



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Перспектива

Ворожіння
на колоску.
Пшеницю
відпустили
за межі країни

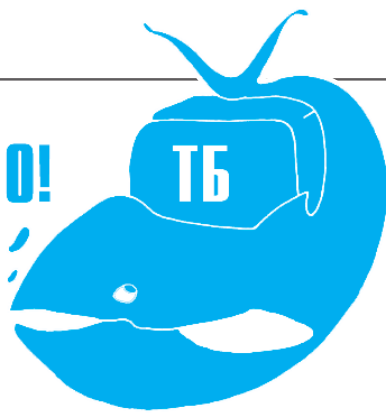
► СТОР. 12



Голубий вогник

Програма
телепередач
на наступний
тиждень

► СТОР. 15—21



Спорт

«Шахтар» —
чемпіон
достроково

► СТОР. 32



№№ 84-85 (5584-5585)

ВІВТОРОК, 30 КВІТНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

Дряпанки, мальованки, писанки — дива нашої культури

Вітання Голови Верховної Ради України

Дорогі співвітчизники!
Сердечно вітаю вас з
Пасхою — Світлим
Христовим Воскресінням
— святом, що дарує ду-
ховну радість і надію,
зміцнює віру та напов-
нює мільйони сердець
милосердям і добрими
почуттями. Великдень
для кожного православ-
ного християнина уособ-
лює торжество істини та
справедливості, коли
оновлені сили життя,
любові та добра панують
над усім світом. Щиро
бажаю вам, щоб ці світлі
дні зіграли серця тепло-
тою спілкування з рідни-
ми та близькими, напов-
нили оселі взаєморозу-
мінням і злагодою. Не-
хай Великдень принесе
усім вам добро, щастя та
здоров'я, благодать і ду-
ховну велич!

Володимир РИБАК.



Сьогодні — останній день квітня. А це означає, що вже завтра у більшості українців розпочнуться канікули. Майже на одному диханні святкуватимемо Перше травня, Великдень і День Перемоги. І якщо до Дня міжнародної солідарності трудящих чи до 9 травня особливих попередніх приготувань не потрібно, то до Дня Воскресіння Христового господарям доведеться добре попрацювати.

І зараз, коли, як правило, дедалі більше українок, цінуючи власний час, перевагу віддають купованим паскам та миттєвим чудо-наліпкам на яйця, дуже важливо не втратити ті традиції, які віками закладалися й передавалися нашими пращурами.

Такого із великодніми яйцями майже ніде у світі не роблять. Писанки, дряпанки, мальованки, крапанки — це навіть не повний перелік способів деко-

**рування яєць. Нині, щоправда, їх частіше викорис-
товують професійні майстри, аніж прості україн-
ці. І через це великодні крашанки перетворюються
на справжні витвори мистецтва.**

► СТОР. 22

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

**На знімку: майстри центру народного мистецтва
«Петриківка» — Ліна Скляр (ліворуч), Наталя Рибак
(село Петриківка Дніпропетровської області).**

У НОМЕР

Використання будівель освітніх закладів не за призначенням заборонять

Комітет з питань науки і освіти рекомендує парламенту прийняти за основу проект закону про внесення змін до Закону України «Про освіту» (щодо використання будівель, споруд, приміщень навчальних закладів та установ системи освіти). Його прийняття зумовлено необхідністю раціонального використання площ закладів та установ галузі для надання освітніх та пов'язаних з ними послуг.

► СТОР. 2

На Першотравень трудящі заявлятимуть про свої права. І планують добре відпочити

1 травня в столиці відбудуться демонстрації комуністів, профспілок і співчуваючих.

Свято Першотравня в центрі Києва планують відзначити масовими акціями комуністи, профспілки й окремі групи громадян. Як повідомили в департаменті суспільних комунікацій КМДА, у переддень свята до адміністрації надійшло близько десяти повідомлень про проведення 1 травня масових заходів, **передає УНІАН.**

З нагоди Міжнародного дня солідарності трудящих з 10.00 до 12.00 комуністи прямуватимуть за маршрутом: Бессарабська площа — вул. Хрещатик — Європейська площа. Потім тут проведуть мітинг. КПУ обіцяє зібрати на акцію до 20 тисяч осіб.

► СТОР. 5

Владислава Атрошенка нагороджено орденом «За гуманність та милосердя»

До 27-ї річниці Чорнобильської трагедії Чернігівський обласний центр радіаційного захисту та оздоровлення населення отримав комбінований фізіотерапевтичний апарат від народного депутата України Владислава Атрошенка. Напередодні адміністрація лікувального закладу звернулася до політика з проханням допомогти у придбанні необхідного обладнання. «Я переконаний, що без політичної складової, саме на державному рівні має бути забезпечене належне оздоровлення та лікування ліквідаторів аварії на Чорнобильській АЕС та постраждалих від неї, — підкреслив політик у ході розмови з медперсоналом, пацієнтами закладу. — А я, по своїх можливостях, завжди допомагатиму людям. Вам здоров'я, щастя, родинного за-
тишку, надії і віри».

КОРОТКО

■ У Черкасах урочисто відкрито навігацію на Дніпрі. З місцевого річкового порту курсують прогулянкові теплоходи, **повідомляє наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.**

■ У Кам'янці-Подільському відбувся IV Всеукраїнський турнір із боксу, присвячений Дню Перемоги. Участь у ньому взяли команди з Хмельницької, Івано-Франківської, Вінницької, Львівської та інших областей, а також із Молдови та Придністровської Молдавської Республіки, **інформує наш власкор Віра ШПИЛЬОВА.**

■ У Миколаєві відзначили лауреатів Міжнародного конкурсу шкільних медіа. Переможців визначали в 20 номінаціях, а його учасниками були юнкори з України, Росії, Болгарії, Греції, Польщі, Грузії та Придністров'я — усього майже три сотні дітей, **передає наш власкор Ірина НЕЖИГАЙ.**

У багатьох регіонах України зафіксовано надзвичайну пожежну небезпеку

Звернення
Президента
України
з нагоди
Всесвітнього
дня охорони
праці

Шановні співвітчизники!
Щороку 28 квітня Україна разом з усією міжнародною спільнотою відзначає Всесвітній день охорони праці. Життя і здоров'я людини — найвищі цінності у цивілізованому суспільстві. Сьогодні діяльність органів державної влади, роботодавців, профспілок має бути спрямована на усунення шкідливих факторів на виробництві, запобігання професійним захворюванням та нещасним випадкам. Щиро дякую всім, хто стоїть на сторожі права на охорону праці, за високий фаховий рівень, наполегливість і витримку. Перекоаний, що ваш багатий досвід та сумлінність і надалі сприятимуть вирішенню основних завдань у цій сфері. Бажаю усім доброго здоров'я, невичерпної життєвої енергії, сімейного тепла і затишку.

Віктор ЯНУКОВИЧ.

Юридичні клініки
при вишах надаватимуть
безплатну допомогу

Комітет Верховної Ради з питань верховенства права та правосуддя рекомендує парламенту прийняти в цілому проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо визначення статусу юридичних клінік як суб'єктів надання безплатної первинної та вторинної правової допомоги). Члени комітету зазначили, що законопроект (№0926) спрямований на наділення юридичних клінік при вищих навчальних закладах юридичного профілю статусом суб'єктів надання безплатної первинної та вторинної правової допомоги. За словами народних депутатів проект спрощує процедуру та зменшує фінансові затрати для вразливих верств населення нашої держави під час реалізації ними права на представника в судовому засіданні у цивільних та адміністративних справах, а також в справах про адміністративні правопорушення. Проектом закону передбачається внести зміни до Цивільного процесуального кодек-

су, Кодексу адміністративного судочинства України, Кодексу про адміністративні правопорушення та Закону «Про безплатну правову допомогу». Згідно з проектом, юридичні клініки мають власні бланки та печатку із своїм найменуванням. Їх діяльність фінансується за рахунок коштів вищих навчальних закладів, при яких вони створені, отриманих з державного бюджету, інших не заборонених законодавством джерел. Також парламентарії пропонують статтю 30 Закону «Про безплатну правову допомогу» доповнити частиною третьою в такій редакції: «3. Рішення юридичної клініки про відмову в наданні безоплатної первинної правової допомоги та безоплатної вторинної правової допомоги можуть бути оскаржені керівнику вищого навчального закладу або до суду в установленому законом порядку. Право на таке оскарження та його порядок повинні бути роз'яснені особі під час її звернення до юридичної клініки».

Вл. інф.

Використання будівель освітніх закладів
не за призначенням забороняють

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У великих містах, зазначали народні обранці, на одне місце в дитсадку претендують декілька дітей, що створює численні черги. Через брак приміщень ясельні та молодші групи переповнені, у групах — по 25-35 малят, що значно перевищує нормативи, вста-

новлені, зокрема, законом про дошкільну освіту, згідно з яким у групах в залежності від віку має бути від 10 до 20 осіб. На засіданні комітету акцентувалася увага на тому, що у дошкільних закладах навчається в середньому на 12% дітей більше, ніж заплановано. Законоп-

роект покликаний на законодавчому рівні врегулювати питання заборони використання будівель, споруд, приміщень, навчальних закладів та установ, які були передані свого часу іншим структурам і нині використовуються не за цільовим призначенням.

Іван ІЛІЯШ.



ФОТОФАКТ

Старші консультанти Комітету з питань державного будівництва та місцевого самоврядування Людмила Дмитрук та Юлія Федоренко під час підготовки до засідання комітету, на якому, зокрема, буде розглянуто проект Закону України про внесення змін до Закону «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Велика й довгоочікувана пора

Уже другий рік напередодні світлого Воскресіння Христового за сприяння народного депутата України Василя Петьовки проводиться конкурс «Краща писанка до Великодня» серед учнів дитячих будинків і шкіл-інтернатів Тячівського і Рахівського районів.

Під час цього творчого змагання всі учасники (понад 340 дітей віком від 6 до 12 років) з трьох спеціалізованих навчальних закладів — «Парасольки» (філія Вільшанського будинку-інтернату), Великобичківської школи-ін-

тернату і Солотвинської спецшколи-інтернату — змогли навчитися азам складного і захоплюючого мистецтва: малювати писанки. Для закарпатців справдава «малювати великодні яйця» — то велика й довгоочікувана пора,

яка символізує єднання із величчю народних традицій, із надією на краще, із весною, красою й вічністю життя. Тому вихованці кожного закладу заздалегідь готувалися до цієї події: розмальовували крашан-

ки, зображали їх фарбами та олівцями на папері. Без сумніву, кожна робота була по-своєму гарною, оригінальною і неповторною. Дітлахи на писанках, повідомляє прес-служба депутата, малювали не тільки звичні орнаменти, а й цілі картини на великодні сюжети.

Активну участь у роботі журі, яке визначало кращих писанкарів, узяв і сам народний депутат, який по завершенні конкурсу нагородив дітей подарунками. Всі учасники цих змагань отримали солодощі, переможці — планшети, мобільні телефони та МП3-плеєри. Крім того, для потреб кожного закладу Василь Васильович презентував ноутбук. — Радує, що у закарпатських дітей є бажання зберігати традиції своїх батьків та дідів. Тому будемо намагатися робити все, аби конкурс став постійним і до нього залучалося якомога більше школярів, — сказав Василь Петьовка.

Що ж, благодійництво в Великодню пору церквою й людьми схвалюється особливо високо!

Василь НИТКА.

Закарпатська область.
Фото надане прес-службою народного депутата.



Василь Петьовка (крайній ліворуч) нагороджує переможця.

Інтерактивна мультимедійна дошка
поповнить арсенал навчальних засобів

Зустрічі з виборцями, сприяння у вирішенні їхніх нагальних питань — обов'язок народного депутата. На цьому наголосив народний депутат, член парламентської фракції Партії регіонів Микола Джига під час зустрічі з колективами освітян і медиків Шарго-

родського району, що на Вінниччині.

Народного депутата радо зустріли в Мурафській школі. Адже під час попередньої зустрічі, повідомила прес-служба Вінницької обласної організації Партії регіонів, педагоги наголошували на необхідності сучасного навчального облад-

нання. І депутат поспривав у вирішенні цього питання — інтерактивна мультимедійна дошка невдовзі поповнить арсенал навчальних засобів. Разом із депутатом обласної ради від ПР, начальником регіонального відділення Рахункової палати України Володимиром Барецьким та головою

Шаргородської РДА, депутатом обласної ради від ПР Миколою Слободянюком Микола Джига побував у Клекотинській та Мурафській амбулаторіях, Клекотинській, Шаргородській № 1 та № 2 СЗШ І-ІІІ ст., Шаргородській районній гімназії та на районному стадіоні «Колос».

«Ударівці» творять
зелений острів столиці

Лідер «УДАР» Віталій Кличко взяв участь в акції з розчистки озера Тельбін у Києві. Під час спілкування з мешканцями Березняків В. Кличко запевнив, що його політична сила докладе всіх зусиль, щоби зберегти і розвивати зелені зони Києва, які сьогодні намагаються забудувати хмарочосами, повідомляє прес-служба «УДАР».

«Найважливіше — це наші діти, це їхнє і наше здоров'я. Я впевнений, що Тельбін буде тим зеленим островцем столиці, де мешканці зможуть

відпочивати, купатись, гуляти з дітьми», — наголосив лідер «УДАР». Віталій Кличко висадив каштани на алеї, що межує з озером Тельбін, яка була започаткована лідером «УДАР» у квітні минулого року.

В акції «УДАР», спрямованій на недопущення незаконного будівництва житлового комплексу на берегах Тельбіна, взяли участь народні депутати Віктор Чумак та Валерій Карпунцов, а також заступник голови фракції «УДАР» у Київській Андрій Странніков.

Повноваження
склав достроково

Депутати Сакської міської ради 24 квітня прийняли заяву Сакського міського голови Олега Клюя про дострокове складання повноважень за станом здоров'я. За це рішення проголосувало 36 із 37 присутніх у сесійному залі депутатів.

Єдиний обранець, який був проти такого рішення, запропонував висловити відсутньому на сесії голові недовіру, бо відставка за станом здоров'я передбачає наявність великої кількості соціальних пільг. Однак ініціатива про дострокове припинення повноважень міського голови у зв'язку з недовірою не зустріла підтримки депутатського корпусу, хоча раніше голова Сакської міської організації Партії регіонів, депутат Геннадій Литовченко, особисто заявляв про намір депутатів висловити недовіру Сакському міському голові.

Перед тем як питання про відставку було поставлено на голосування, Литовченко зазначив, що Сакський градоначальник усунувся від управління містом, вносив розбрат у дії міських відділів освіти та культури, бездумно роздавав службове житло, заграючи з контролюючими органами, а не працюючи в рамках правового поля. Також керівник міської парторганізації Партії регіонів передав депутатському корпусу слова міського голови Клюя, який, за його інформацією, нині перебуває в реанімації із серцевим нападом. Литовченко зачитав лист міського голови: «Я прошу вибачити мене за все, що я зробив поганого, і не тримати на мене зла. Я усвідомив усі помилки й прошу прийняти мою відставку».

Як відзначив голова Кримського відділення Комітету виборців України Андрій Крисько, рішення про дострокове складання повноважень Сакського міського голови відбулося з дотриманням процедури, передбаченої чинним законодавством. З моменту прийняття цього рішення й до позачергових виборів обов'язки градоначальника виконуватиме секретар Сакського міської ради Сергій Гнатюк.

Андрій РАЗИЛО.

Вивчаємо кращі практики і показуємо, що є у нас

ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ: РЕГІОН

На Дніпропетровщині відбулася конференція Асамблеї європейських регіонів (АЄР). Це перше ви-
їзне засідання, яке Асамблея провела в Україні.
Участь у роботі конференції взяли понад 100 делега-
тів із понад 25 країн. Роботу конференції відкрили
генеральний секретар АЄР Паскаль Гьорген і віце-
прем'єр-міністр України Олександр Вілкул.

Дано оцінку на найвищому рівні

«Ця подія є знаменною для України, адже євро-
пейська інтеграція відбу-
вається через зміцнення
міжрегіональних зв'язків,
— з таким посланням до
учасників конференції
звернувся Президент Ук-
раїни Віктор Янукович. —
Певен, що нинішні збори
стануть гарною можливіс-
тю для обміну досвідом та
ідеями, створення нових
взаємовигідних проектів,
сприятимуть розвитку

європейських країн, що
відбудуться у Вільнюсі в
листопаді.

У рамках конференції
відбулися засідання трьох
комітетів Асамблеї, було
підписано Протокол-на-
міри про створення робо-
чої групи з розвитку між-
регіонального співробіт-
ництва між Міністерством
регіонального розвитку,
будівництва і ЖКГ Украї-
ни та АЄР. Презентовано
досвід впровадження
стратегій розвитку євро-
пейських регіонів для ке-
рівників областей Украї-
ни.

Розраховуємо на серйозні результати в майбутньому

«Нинішній захід можна
охарактеризувати двома
словами — стартова точка.
Не так багато регіонів Ук-
раїни є членами Асамблеї
європейських регіонів, —
заявив перший радник ра-
ди повіту Арад (Румунія)
Клаудіу-Іосип. — Зокре-
ма, для Дніпропетров-

ФАКТ

На сьогодні членами
АЄР від України є
Дніпропетровська, До-
нецька, Житомирська,
Кіровоградська, Київ-
ська, Львівська, Одесь-
ка, Вінницька області.
Також до АЄР було
прийнято Луганську об-
ласть, яка чекає своєї
ратифікації на нас-
тупній Генеральній
асамблеї.



ської області це є старто-
вою точкою так само, як і
для інших регіонів Украї-
ни у сфері продуктивного
співробітництва з євро-
пейським співтовари-
ством».

«Євроінтеграція Укра-
їни давно й успішно йде
на рівні регіонів. І наші
спільні проекти в еконо-
міці, культурі, науці по-
казують, що європей-
ському вибору немає й
не може бути альтерна-
тиви, — розповів корес-
пондентові «Голосу Ук-
раїни» Олександр Вілкул.
— Ми будемо дружні й
партнерські відносини з
нашими сусідами. З АЄР
ми вже реалізуємо дуже
багато проектів. Вивчає-
мо кращі практики і по-
казуємо, що є в нас. Це
дуже ефективно і для Єв-
ропи, і для нас. Ми ство-
рюємо координаційну
раду з імплементації єв-
ропейських практик і
розраховуємо на серйоз-
ні результати в майбут-
ньому».

Дивимося на ЄС, не забуваючи про МС

«Цей форум стане під-
твердженням вибору роз-
витку України в європей-
ському напрямку, — зазна-
чив народний депутат Ми-
кола Солошенко. — Такі

ТОЧКА ЗОРУ

Народний депутат
від КПУ Ірина Спіріна:
«На 100% позитив-
них результатів я тут
не бачу. Євросоюз сьо-
годні сам перебуває в
дуже глибокій кризі. І
перспектива в нашій
небагатій країні буде
тоді, коли ми увійдемо
до Митного союзу — це
найбільш перспективно.
Сьогодні ми економічно
залежимо від МС, від
коштиних братніх кра-
їн. А для того, щоб
щось мати в Європі,
повинен бути певний
статус».

форуми дедалі більше
наближають Україну до
Європи. Це особливо
важливо напередодні
майбутнього саміту: ми
всі сподіваємося і хочемо
бути впевнені в тому, що
цього року Україна стане
асоційованим членом Єв-
ропейського співтовари-
ства. Хоча ми повинні бу-
ти багатовекторними і не
забувати про співробіт-
ництво із країнами Мит-
ного союзу».

Депутат переконаний,
що спілкування в рамках
цього форуму вилється в
підписання програм і до-
говорів, що сприятиме
збільшенню обсягів ви-
робництва та поліпшен-
ню економічної ситуації.

Володимир
РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська
область.

На знімку: серед
народних депутатів-
учасників форуму —
Віктор Бутковський,
Іван Ступак, Ірина
Спіріна.

Фото автора.

Накосив у лісі копу літ

Другого дня світлого
свята Воскресіння
Христового, 6 травня,
відзначатиме 60-літ-
тя відомий на Волині
керівник, заслужений
лісівник України Петро
СМАЛЬ (на знімку).
Очолюване ним Ко-
вельське спеціалізова-
не лісгосподарське
акціонерне товари-
ство «Тур» — одне з
найкращих підпри-
ємств галузі.

З директором СЛАТ
«Тур», заслуженим лісів-
ником України Петром
Смалем зустрічаємося не
часто. Але у вересні, на
День працівників лісу,
обов'язково. Попри зай-
нятість, примхи погоди
завжди їду в Ковель, аби
привітати цю ширю лю-
дину і його прекрасний
колектив з професійним
святом.

Майже п'ятдесят ти-
сяч гектарів лісів догля-
дають працівники СЛАТ
«Тур». Розташовані всі
ці бори і діброви довко-
ла Ковеля. Завдяки їм
місто залізничників має
чисте повітря і чудове
довкілля. Фахівці ка-
жуть, що доглянуті вони
не згірш як у сусідній
Польщі, яка має давні
лісові традиції і веде цю
справу на європейсько-
му рівні. А йдеться ж бо
про колишній колгоспні
ліси, які 38 років тому
об'єднало підприємство
«Тур». Тож скільки пра-
ці довелося докласти
його працівникам, аби
довести насадження до
належного рівня.



Сьогодні ліси «Туру»
славляться й тим, що в
них збережена традицій-
на для Волині фауна. Є
тут лосі, дикі кабани,
косулі, зайці, можна на-
віть побачити рись.
Кілька років тому Пе-
тро Петрович мав щастя
зустрітися віч-на-віч з
цим рідкісним для Ук-
раїни хижаком.

Кілька разів на рік
Петро Петрович бере
рушницю і з такими як
сам відчайдухами виру-
шає в ліс чи на озера.
Як зізнається директор,
любить полювати, але
не так заради здобичі,
як задля дотримання

своєрідного чоловічого
ритуалу, де кожен вико-
нує передбачену тради-
ціями роль. Щодо на-
шого героя, то він, від-
клавши вбік рушницю,
часто бере на себе чи не
найвідповідальнішу
справу — готує мислив-
ський куліш. І робить
це так, що навіть най-
примхливіші гурмани
пальці облизують.

Та найулюбленіша
справа Петра Смала
все-таки садити і плека-
ти ліс. Щороку лісови-
ника культурами в «Турі»
засаджується 200—300
гектарів. Підприємство
має свій розсадник, де

виросло понад два
мільйони саджанців де-
рев основних лісових
порід, а також декора-
тивні, для озеленення
міст і сіл області.

Добре налагоджено в
«Турі» й переробку де-
ревини. Значна частина
продукції йде на ек-
спорт.

Хотілося б згадати
ще про один день, коли
ми обов'язково зустрі-
чаємося з Петром Пе-
тровичем. Це перша не-
діля серпня, коли в уро-
чищі Нечимне на березі
однойменного озера
проходить обласний
фестиваль поезії «Лісо-
ва пісня». Приїздить він
сюди не лише як пал-
кий шанувальник нашої
славної землячки Лесі
Українки, а й як люди-
на, котра чимало зроби-
ла і робить, щоб належ-
но облаштувати цей ча-
рівний куточок волин-
ської природи. Саме
завдяки старанням Пе-
тра Петровича і його ко-
лег з Ковельського дер-
жлісгоспу ми маємо
сьогодні змогу спостері-
гати за поетичним дій-
ством, сидячи на зруч-
них лавках, а виступаю-
чі — звертатися до нас з
критої сцени. Є тут і
альтанки, і вирізані з
дерева скульптури геро-
їв драми-феєрії «Лісова
пісня», а також викла-
дена дошками стежка
до озера Нечимного.
Доклав він рук і до зве-
деного тут за ініціативи
колишнього голови Ко-
вельської райдержадмі-
ністрації, а нині заступ-
ника голови облдержад-
міністрації Віталія Кар-
пока, єдиного в Україні
музею одного поетич-

ного твору — «Лісової
пісні».

Добре слово про Пе-
тра Смала і його колек-
тив можна почути від
багатьох парафіян Ко-
вельщини, бо немає в
районі жодного новозве-
деного храму, якому б
«Тур» не допоміг будма-
теріалами. А скількох ін-
валідів, одиноких прес-
тарілих людей підтрима-
ло підприємство, важко
навіть перелічити. Не
раз спонсорські призи
від СЛАТ «Тур» отриму-
вали і передплатники
«Голосу України». Чима-
ло добрих справ на ра-
хунку ювіляра і як депу-
тата Ковельської район-
ної ради, одну з постій-
них комісій якої він очо-
лює.

Чудової пори цвітіння
садів відзначає ювілей
Петро Смаль. За прожи-
ті роки ним зроблено ба-
гато: виховано двох ді-
тей, збудовано будинок,
посаджено стільки де-
рев, що вистачило б на
цілий ліс. А ще завойо-
вано авторитет і повагу
земляків, колег, членів
трудового колективу.
Чимало добрих слів і по-
бажань буде сказано на
адресу ювіляра. До свят-
кових привітань приєд-
нується й колектив «Го-
лосу України». Адже
Петро Петрович є пос-
тійним читачем нашої
газети. Тож з роси і води
вам, шановний друже,
міцного здоров'я, хоро-
шого настрою сьогодні і
завжди.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

Фото автора.

І знову критика...

У Сумах пройшов черговий
етап акції «Вставай,
Україно!».

Лідери опозиції в українсько-
му парламенті Віталій Кличко,
Олег Тягнибок, Арсеній Яценюк
разом з народними депутатами
— Олегом Мединуцею, Ігорем
Мірошниченком та іншими —
розповіли з трибуни пересічним
сумчанам про «реформи», які
заганяють економіку держави у
безпросвітне провалля, бідних
роблять ще біднішими, а багат-
ших — багатшими, про коруп-
цію, яка наскрізь роз'їла усі
владні, правоохоронні, судові та
інші державні структури, про те,
що Сумщина — один із лідерів в
Україні за заборгованістю у зар-
платі та безробіттю... Арсеній
Яценюк заявив, що опозиція рі-
шуче стане на захист інтересів
держави й народу і не допус-
тить прихованої крадіжки за-
гальнонародного надбання.

У Чернігові 26 квітня відбула-
ся акція «Вставай, Україно!». У
ній взяло участь близько 5000
чернігівців. Своєрідністю заходу
було те, що він пройшов мирно,
без протистояння, перешкод.
Учасники акції пройшлися цен-
тральним проспектом Миру від
«Мегацентру» до Красної площі
з великим прапором та гаслами
«Україні — долю! Юлі — волю!»,
«Роботу для всіх!», «За гідну
пенсію!», «За справедливі зар-
плати!», «Роботу для кожного!».

На мітингу виступили голови
парламентських фракцій Віталій
Кличко («УДАР»), Олег Тягнибок
(«Свобода»), Арсеній Яценюк
(«Батьківщина»), народні депу-
тати України Сергій Аверченко
(«УДАР»), Руслан Марцінків
(«Свобода»), Валерій Дубіль
(«Батьківщина»).

Промовці оголосили план дій
опозиції на найближчі роки, за-
кликали громадян бути небайдуж-
ими, проявляти активність у
боротьбі за режимом.

Комісія не знайшла підстав для помилування Тимошенко

Комісія при Президентові Ук-
раїни з питань помилування
вважає, що застосування акта
гуманності стосовно Юлії Тимо-
шенко є передчасним.

Ухвалюючи таке рішення, ко-
місія керувалася тим, що роз-
слідування кримінальних справ
за обвинуваченням Ю. Тимо-
шенко у вчиненні тяжких та
особливо тяжких злочинів поки
що не завершене і суд ще не
виніс відповідних рішень.

За словами голови комісії
Геннадія Васильєва, рішення
про відхилення клопотання на-
родних депутатів-жінок до Пре-
зидента про помилування було
ухвалене одностайно. «Врахо-
вуючи обставини, що по трьох
кримінальних справах не прий-
няті рішення судами щодо її
винуватості або невинуватості, ми
вважали за необхідне відправи-
ти запит від комісії до наукових
установ з тим, щоб вони нада-
ли свої висновки, чи можна за
таких обставин застосовувати
акт Президента про помилу-
вання, акт гуманності. Ми от-
римали висновок про те, що
якби таке рішення ухвалювало-
ся комісією, воно було б пе-
редчасним», — цитує Г. Ва-
сильєва прес-служба глави
держави.

Голова комісії також під-
креслив, що, відповідно до за-
кону, помилування може зас-
тосовуватися тільки щодо за-
суджених осіб. «Я вважаю, що
у даному випадку прийнято
єдине правильне рішення ко-
місії при Президентові України
з питань помилування, і ми бу-
демо клопотати перед главою
держави про незастосування
акта про помилування щодо
Юлії Тимошенко», — сказав Г.
Васильєв.

Натомість об'єднана опози-
ція «Батьківщина» у своїй заяві
відмову комісії внести пропо-
зицію про застосування поми-
лування до Ю. Тимошенко оха-
рактеризувала як «втечу від
відповідальності» та як спробу
«сховатися за юридично без-
змістовним виправданням про
те, що нібито не може вносити
відповідні пропозиції, поки
триває розслідування кримі-
нальних справ проти Юлії Ти-
мошенко та не завершено їх
судовий розгляд».

Сергій ІВАНІВ.

Сьогодні ліси «Туру» славляться й тим, що в них збережена традиційна для Волині фауна

Привітання Голови Верховної Ради України з нагоди Міжнародного дня солідарності трудящих

Дорогі співвітчизники!
Від широго серця вітаю вас з Міжнародним днем солідарності трудящих!
Першотравень традиційно є одним з улюблених свят нашого народу, хоча й потребує очищення від нагромаджених роками пропагандистських штампів. Це тепле свято Весни, Миру і Праці залишається для нас днем добра і справедливості, поваги до людей, які створюють матеріальні та духовні блага, сприяючи розквіту рідної землі.
Нехай у цей прекрасний весняний день яскраво сяє сонце, розквітають сади та втілюються в життя заповітні мрії. Переконаний, що тільки спільними зусиллями і щоденною наполегливою працею ми зможемо здолати всі перешкоди та досягти позитивних зрушень.
Бажаю всім гарного настрою, міцного здоров'я, благополуччя, успіхів у праці та нових звершень в ім'я України!

З повагою
Володимир РИБАК.

Володимир ОЛІЙНИК
(Партія регіонів):
— Сьогодні це гарний вихідний, який дозволяє побути в колі родини, підготуватися до Великодня та 9-го Травня, завершити якісь роботи, бо в цей день не гріх працювати. Але раніше це, безперечно, було більш публічне свято: демонстрації, заяви про консолідацію тощо. Нині воно втратило актуальність, бо люди реагують на конкретні виклики. Приміром, прийняття Податкового кодексу, на що громадяни відреагували, і влада внесла відповідні зміни. Можливо, за радянських часів цей день був заідеалізований. Мені



здається, що травневих свят у нашій країні занадто багато. Церковні свята та День Перемоги мають бути вихідними, а перше травня треба оголосити робочим днем. Напевно, ми ще

не до кінця осмислили, що значна частина отриманого нами залежить від роботи. Чим більше працюватимемо ефективно, тим краще.
Якщо говорити про права, то маємо змінити застарілий Кодекс про працю. Але треба розуміти, що є дві сторони. Одна, яка працює, інша — дає роботу. Якщо не знайдемо прозорий баланс певних прав і обов'язків, то не створимо реальних діючих економічних стосунків між цими суб'єктами. Це теж велика відповідальність. Тому завжди було і є протиріччя між працею і капіталом. Можна почасову оплату праці вводити, але й треба добросовісно працювати. Якщо хочемо жити по-європейськи, треба і працювати по-європейськи. Там такої кількості свят немає.
Сергій ГОРДІЄНКО
(фракція КПУ):
— Сто років тому американські робітники виступили за свої права. З кожним роком ця боротьба стає ще більш актуальною. Адже щороку, а ми фактично вже 20 років живемо в умовах буржуазного суспільства, з кожним новим законопроектом, який реєструється у Верховній Раді, поетапно забираються всі соціальні завоювання, які дала робітникові найманої праці радянська влада.

ДУМКИ З ПРИВОДУ

Тому сьогодні маємо говорити не про святкування, а зосередитися, і не лише Першого травня, на боротьбі за соціальні права людини найманої праці.

У цьому контексті хочу відзначити проєкт Трудового кодексу, який нині перебуває на розгляді Вер-



ховної Ради. Це надзвичайно суперечливий законопроект, що має негативну оцінку Федерації профспілок. Фракція КПУ була й залишається проти його прийняття. Оскільки він надзвичайно звужує соціальні права працівників, натомість захищає інтереси роботодавців.

Сьогодні люди мають навчитися об'єднуватися, адже їхні права можна захистити лише згуртованою боротьбою. Цього нині бракує найбільше. Гуртуватися на рівні профспілок, політичних партій, трудових колективів, населених пунктів. Коли нехтують права трудящих, необхідно шукати

будь-які форми боротьби, в тому числі протестні акції. А під час обрання влади всіх рівнів орієнтуватися на тих, хто справді захищатиме їхні інтереси. Форм і методів — надзвичайно багато. Віра в добру владу має зникнути зі свідомості людини. Крім самого працівника, ніхто не захистить його права.

Андрій СЕНЧЕНКО, ВО «Батьківщина»:

— Мені значно легше, ніж іншим, з вибором, як провести першотравневі свята, оскільки я — кримчанин. Тому із задоволенням проведу перші травневі дні в Криму. Для мене 1 травня — це просто весняне свято. Політичне підґрунтя воно втратило давно. Тема солідарності трудящих поки що в країні не відчувається. Тепер народ перебуває в такому стані, що кожен за себе й усі разом проти влади. У



нинішній економічній ситуації в нас — надлишок вихідних і святкових днів, краще було б попрацювати.

Ірина СЕХ (ВО «Свобода»):

— Ні сьогодні, ні навіть у радянські часи 1 травня не було святом для українців. Додатковий вихідний



— так. Нагода відпочити або, навпаки, попрацювати вдома чи на городі — звичайно. Але аж ніяк не свято. Якщо люди йшли на парад, то зовсім не через свій душевний порив солідаризуватися з трударями всіх країн, а з примусу.
Сьогодні ніхто нікого не примушує марширувати з квітами й транспарантами, однак ми з вами є свідками, як українці виходять на мітинги, щоб обстояти свої права. От би ті політики, які так завзято демонструють свою солідарність з робочим людом 1 травня, підтримали протестні акції українців у будні.

Символ революції і класової боротьби

1 травня 1886 року американські робітники організували страйк в Чикаго з вимогою 8-годинного робочого дня. Страйк і демонстрація закінчилися кровопролитним зіткненням з поліцією. У липні 1889 року паризький конгрес II Інтернаціоналу в пам'ять про цей виступ робітників ухвалив рішення про проведення 1 травня щорічних демонстрацій. Уперше День міжнародної солідарності трудящих було відзначено наступного року в Австро-Угорщині, Бельгії, Німеччині, Данії, Іспанії, Італії, США, Норвегії, Франції, Швеції і деяких інших країнах.

Довгий час Першотравень був символом революції, непримиренної класової боротьби. В СРСР він був одним з головних державних свят. 1 травня 1990 року радянське керівництво востаннє піднялося на трибуну мавзолею для

проведення офіційної першотравневої демонстрації. Нині на колишніх радянських теренах це свято втратило свої класові ознаки й відзначається переважно як день весни та праці. Саме так воно називається в РФ, а в Україні ще коротше — Днем праці. Казахи виявилися більш креативними, перетворивши Перше травня на День єдності народу Казахстану.

Втім, за кордоном перші дні травня не втратили своїх класових рис. Саме як день міжнародної солідарності трудящих 1 травня й донині відзначається офіційно у 142 країнах і територіях усіх континентів, де воно є або державним святом, або вихідним днем. При цьому в деяких країнах день трудящих відзначають у перший понеділок травня.

Для об'єктивності треба зазначити, що у понад 80 країнах, включно з Індією — другою за кількістю населення на земній кулі, цей день зовсім не святкують. А у Сполучених Штатах, мабуть, щоб не згадувати кровопролиття в Чикаго, день праці припадає на перший понеділок вересня. Також в інші місяці року відзначається це свято в Японії, Австралії та Новій Зеландії.

При цьому, як і раніше, закордонні маніфестанти виходять на вулиці не святкувати, а насамперед вимагати дотримання властями своїх прав. Ось декілька знайдених в Інтернеті пові-

домлень міжнародних інформагенцій про зовсім не мирні першотравневі демонстрації, які відбулися минулого року:

Мадрид. У першотравневій демонстрації взяли участь понад 100 тисяч осіб. Невдоволені іспанці протестували проти запроваджених урядом заходів жорсткої економії, які заторкнули насамперед охорону здоров'я та освіту.

Париж. Французькі профспілки, які щороку відзначають Першотравень масовими маніфестаціями, провели в країні близько 300 заходів, в яких взяли участь 750 тисяч чоловік. Лунали традиційні гасла щодо боротьби з безробіттям, підвищенням зарплатні.

Нью-Йорк. Масова хода за участю 10 тисяч людей, присвячена Першотравню, відбулася на Манхеттені під найрізноманітнішими знаменами — національними зірково-смугастими, червоними лівих та комуністичних рухів.

Поза сумнівом, враховуючи непросту економічну ситуацію в світі та, зокрема, в Європі, й цього Першотравня можна прогнозувати нові масові виступи людей праці за кордоном. Виступи, завдяки яким протягом минулого століття відбувся реальний прорив у підвищенні соціальної захищеності та поліпшенні умов праці як на Заході, так і в інших світових регіонах.

Ігор ЩЕНКО.
Фото надано автором.



Величезний першотравневий плакат в центрі Стамбула, на якому написано: «Ми поздоровляємо усіх працівників з першим травня».

На Першотравень трудящі заявлятимуть про свої права. І планують добре відпочити

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Цього ж дня київська профспілка «Захист праці» об 11.00 починає ходу з Арсенальної площі через вулицю Грушевського, Володимирський узвіз до Конtrakтової площі. А об'єднання профспілок «Київської міської ради профспілок» має намір з 10.00 до 13.00 провести інформаційні акції за адресою вул. Хрещатик, 16.

А вже після обіду з 13.00 до 15.00 на Михайлівській площі збирається творча акція «Монстрація-2013». Її шлях пройде вулицею Десятинною через Андріївський узвіз до Конtrakтової площі.

1 травня запорізькі комуністи традиційно проведуть демонстрацію й мітинг-протест з вимогою про негайне скасування пенсійної й медичної реформ, передає сайт 061.ua з посиланням на прес-службу КПУ.

— Сьогодні людей дуже хвилює відсутність робочих місць, виплата заборгованості із заробітної плати, яка у нашому регіоні становить 54 млн. гривень, закриття сільських шкіл і лікарень. Усі ці питання порушуватимуться 1 травня для того, щоб влада почула і виконала законні вимоги людей, — зазна-

чив народний депутат України, другий секретар Запорізького обкому КПУ Олександр Зубчевський.

Мітингувальники також вимагатимуть від уряду створення нових робочих місць, підтримки вітчизняного виробника, виплати заборгованості з зарплати, підвищення зарплат, стипендій, пенсій тощо.

А от у Криму День солідарності трудящих збігається з відкриттям курортного сезону. Так у Євпаторії 1—2 травня відбувається фестиваль «Парад епох», присвячений багатовіковій історії міста.

Святкові заходи почнуться 1 травня о 10-й годині на Театральній площі, де відбудеться костюмована історична хода. У ній візьмуть участь понад 9 тисяч городян, повідомляє «Багнет».

Цього року на Травневі свята в Криму очікують 150 тисяч туристів. Про це повідомив голова Ради міністрів Криму Анатолій Могилков. Нині в готелях півострова порівняно з минулим роком попит на травневий відпочинок збільшився приблизно на 20—25%. Торік Крим прийняв у цей час 132 тисячі відпочивальників.

Туроператори пропонують співгромадянам на Травневі свята великий асортимент подорожей як Україною, так і в країни близького й далекого зарубіжжя. Тривалість турів від трьох до десяти днів, ціна від тисячі гривень і вище.

Однак більшість українців традиційно проведуть ці теплі травневі вихідні на дачних ділянках або просто на природі, готуючи шашлики. Так чи інакше, трудящі відкриють сезон відпочинку не тільки в Криму, а й у всіх куточках України.

Ольга ВІТЕР.

Луганські комуністи обіцяють сюрпризи

Крім традиційного першотравневого мітингу в обласному центрі, луганські комуністи обіцяють організувати й майівку.

«1 Травня ми проведемо досить масштабні заходи, — розповідає народний депутат, перший секретар Луганського обкому КПУ Спіридон Кілінкаров. — Пішим ходом ми пройдемо вулицею Радянською й зберемо людей або на площі біля пам'ятника Леніну, або біля адміністрації. Як і торік, ми підготували певну розважальну програму, бо на цей захід багато городян прийдуть із дітьми. Тому будуть і концерти, й ігри, і куліш, і багато чого іншого». А головною родзинкою програми будуть стенди підприємств, на яких існує заборгованість з заробітної плати. «Виставимо їх на публічний огляд, щоб директорам підприємств, у яких є заборгованість, було соромно перед луганчанами за те, що вони не платять заробітну плату», — наголосив Спіридон Кілінкаров. Обіцяє головний комуніст області й ще кілька сюрпризів, «які будуть досить цікавими». Торік на першотравневі заходи комуністи зібрали 8,5 тис. чоловік. Цього року, певен Спіридон Кілінкаров, їх буде більше.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

На шашлик у ліс не пустять

На Дніпропетровщині оголошено четвертий клас пожежної небезпеки. Лісники з тривогою чекають свят з масовими виїздами на природу. З перших чисел травня прогнозують підвищення температури до плюс 25—27, без опадів. «У цьому разі клас пожежонебезпеки буде підвищено до п'ятого», — зазначила начальник відділу метеопрогнозів регіонального центру гідрометеорології Наталя Логвиненко.

Тим часом розпалювати вогонь у соснових лісах не можна за будь-якої погоди. «Це дозволено тільки у спеціально відведених місцях і біля водойм, — пояснив заступник начальника облуправління лісового та мисливського господарства Валерій Величко. — Просимо після приготування шашликів гасити багаття землею або піском: так надійніше, ніж водою. Якщо клас пожежонебезпеки буде підвищено, в'їзд і вхід на територію лісів області заборонять».

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

Я знаю — сад цвістиме... На митниці

Загалом чопські митники прибрали 37 гектарів усіх закарпатських пунктів пропуску. 850 митників висадили на трьох кордонах України — з Румунією, Угорщиною та Словаччиною — 143 молоді дерева, понад 400 кущів та багато різних квітів. Надали гарного естетичного вигляду території 10 митних постів на кордоні та адміністративній будівлі Чопської митниці Міндоходів України.

На найпотужнішому КПП «Тиса» інспектори висадили 40 фруктових саджанців: отже, новий яблуневий сад буде неподалік вантажного напрямку. Різні сорти яблунь, алею з туями на українсько-угорському кордоні та закарпатську родзинку — сакуру — на українсько-словацькому кордоні посадив також керівник митниці Олександр Похилько. Потім численний колектив прибирав територію від сміття. Крім цього, пофарбували бордюри, огорожі та паркани, навели порядок у службових приміщеннях, ліквідували 14 несанкціонованих сміттєзвалищ.

До благородної справи вже традиційно митники долучили своїх дітей, щоб привчити їх цінувати та оберігати чистоту і красу закарпатської землі.

Тепер закарпатські митні пости зустрічатимуть та проведжатимуть громадян з охайнішими та упорядкованішими газонами, клумбами, на яких красуються декоративні кущі та квіти.

Василь НИТКА.



АРХІВАРІУС

2001, Київ, святкування Першотравня.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Найкраща нагорода

«Я отримав зірку Героя, бо мав найкращі показники в роботі, і не лише я. У нашому селі Слобода-Підлісівська Ямпільського району, крім мене, ще двоє стали Героями Соціалістичної Праці. Це — Катерина Захарчук і Олександр Ігнатов, — розповідає колишній ланковий механізованої ланки з вирощування цукрових буряків Дмитро Васильківський. — Найвищу на той час нагороду за труд ми отримали за досягнення на буряковому полі. Тільки в різні часи. Ще в довоєнні роки район прославився п'ятисотенниками, це ті, хто з гектара поля збирав по 500 центнерів буряків. Одного року одразу дев'ять ланок домоглися такого результату. Ланкових запросили в Москву. У Кремлі їх приймали тодішні керівники держави, вишановували, як справжніх героїв».

Після війни 500-центнерні врожаї буряків для багатьох господарств стали звичними. А в 70—80-ті роки минулого століття, коли я працював механізатором, наша комсомольсько-молодіжна ланка перевершила цей показник. Це також не залишилося поза увагою. Що не кажіть, уміли цінувати і вишановувати людей, які старанно працювали на державу. Хіба це погано? На мою думку, варто було б у незалежній державі запровадити нагороду Героя Праці. Це сприяло б підвищенню ролі й авторитету тих,

хто трудиться в різних галузях виробництва. Робітничі професії стали б престижніші. А то людині, яка зайнята на виробництві, доброго слова не скажуть. Та що доброго слова — зароблених грошей не дають.

Галузь буряківництва у нашому районі занехаяли. Розібрали єдиний цукрозавод. Тепер буряки не сіють навіть у половині господарств. У моєму рідному селі землі розібрали в оренду три великі підприємства, вицавлюють з неї, як кажуть, останні соки, а дороги нема кому відремонтувати. По тан-

кодрому простіше проїхати, ніж вулицями нашого села. Розвалюються клуб, дитячий садок. І не тільки у нас така картина. Сусіднє село Качківка славилось на всю область гарними умовами для відпочинку людей, занять художньою самодіяльністю. В гуртках і художніх колективах, музичній школі працювали фахівці з вищою освітою, були серед них навіть випускники театрального інституту, таку базу створило господарство для роботи з людьми. Нині боляче дивитися на те, як розвалюється двоповерхова будівля

Будинку культури, в якому колись вирувало життя.

На мою думку, держава зобов'язана законодавчо закріпити за структурами, які орендують землю, створення інфраструктури, щоб у селах були належні дороги, умови для відпочинку, занять спортом. Поки що ці стосунки, як то кажуть, — однобокі. Збирають з поля врожай на сотні тисяч гривень, а податки за оренду сплачують копійчані, за них навіть дороги не відремонтують? Хоча найбільше їх розбивають саме тією потужною технікою, яку вони використовують на полях. Раніше за кошти господарства кращі трудівники відпочивали в санаторіях, організовували туристичні поїздки. На власному прикладі знаю, який це стимул для роботи! Нині про таке ніхто навіть не згадує. Одне слово, треба переписати умови оренди землі. Саме

життя підказує необхідність прийняття на рівні держави документа, який зобов'язав би орендарів дбати не тільки про те, як більше урвати з отриманої земельки, а й про людей, котрі працюють на ній і які надали свої наділи в користування. Реальний шлях відродження села — за кошти, що дає наша земля.

На державу годі сподіватися. У неї грошей нема і не буде. А зроблені на землі гроші здебільшого осідають на рахунках окремих суб'єктів.

Хазяї, як з іронією називають їх люди, приїждять в село на джипах, а старенька бабця дигає, спіраючись на палицю, до дороги, щоб попуткою дістатися у райцентр до лікаря. Такі контрасти нинішнього села».

Записав
Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Варто було б у незалежній державі запровадити нагороду Героя Праці

Повідомлення

Відповідно до законодавства України народний депутат України Канівець Олег Леонідович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 730 968, 35 грн., у тому числі заробітна плата — 282 968, 35 грн., дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна — 48 000 грн., інші види доходів — 400 000 грн. Дохід членів сім'ї становив 91 772 грн., у тому числі заробітна плата — 59 684 грн., дивіденди, проценти — 5 500 грн., матеріальна допомога — 21 788 грн., дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна — 4800 грн.

О. Канівець володіє житловим будинком загальною площею 115 кв. м, квартирою площею 136,3 кв. м, іншим нерухомим майном площею 52,1 кв. м.

У власності декларанта є три легкові автомобілі: Peugeot Expert 2004 року випуску (об'єм двигуна — 4454 куб. см), ВАЗ 2107 2005 року випуску (об'єм двигуна — 1458 куб. см), Hyundai Sonata 2.4 І 2010 року випуску. У членів сім'ї О. Канівця є три автомобілі — Hyundai Tucson 2007 року випуску (об'єм двигуна — 1975 куб. см), Honda CR-V 2008 року випуску (об'єм двигуна 2354 куб. см), Citroen Jumpy 2006 року випуску (об'єм двигуна — 1997 куб. см).

Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації декларанта становить 103 769 грн. На рахунках у банках та інших фінансових установах у його сім'ї — 64 000 грн., розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 2 000 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Мельниченко Володимир Володимирович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік. Відповідно до декларації, загальна сума сукупного доходу Мельниченка В. В. за 2012 рік становила 606 001 гривня. Зокрема, заробітна плата — 11 204 гривні; дарунки, призи, виграші — 213 грн.; дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 23 000 грн.; дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 571 000 грн.; дохід від передачі в оренду майна — 584 грн.

Мельниченко В. В. володіє чотирма земельними ділянками загальною площею 1 712 кв. м, 1 000 кв. м, 1 228 кв. м, 1 200 кв. м; житловим будинком 439,1 кв. м; двома квартирами 65 кв. м і 64,7 кв. м; іншим нерухомим майном 500,9 кв. м, 37,6 кв. м, 260,7 кв. м (сума витрат на придбання у власність становить 443 190 грн.), 321,6 кв. м, 2850,3 кв. м, 241,7 кв. м (сума витрат на придбання у власність становить 181 275 грн.); автомобілем Toyota Land Cruiser (2982 куб. см, 207 кВт) 2010 року випуску; катером «Байлайнер» (162 кВт, 620 см) 2004 року випуску; трьома автобусами: Mercedes-Benz — 405 (11 967 куб. см, 320 кВт) 1989 року випуску, Mercedes-Benz — 405 (11 967 куб. см, 320 кВт) 1994 року випуску, MAN (11 967 куб. см, 320 кВт) 1996 року випуску; комбайном KLACC — 116 (202 кВт, 8 циліндрів) 1992 року випуску. Розмір внесків Мельниченка В. В. до статутного капіталу товариства, підприємства, організації становив 715 443 гривні, внесених у звітному році — 125 443 гривні.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Янків Ігор Тарасович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Янків І. Т. за 2012 рік становила — 48 554 гривні. З них заробітна плата — 48 554 гривні.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 14 571 гривня, в тому числі: заробітна плата — 14 071 гривня, інші види доходів — 500 гривень. У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 1 450 кв. м, житловий будинок — 19 кв. м, автомобіль Kia Sorento, 2497 куб. см, 102 кВт, 4,59 см, 2007 року. У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 1 450 кв. м, житловий будинок — 19 кв. м, квартира — 32 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 150 гривень, у тому числі вкладених у звітному році — 150 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Сікора Ольга Мирославівна подала декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Сікори О. М. за 2012 рік становила —1 179 916 гривень. З них заробітна плата — 26 430 гривень, страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення — 49 500 гривень, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 854 975 гривень, дохід від передачі в оренду майна —129 600 гривень, інші види доходів —119 411 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 455 165 гривень, в тому числі: заробітна плата — 12 720 гривень, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 435 545 гривень, дохід від передачі в оренду майна — 6 900 гривень. У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають земельні ділянки: 3450,0 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 168 998 гривень, на оренду чи інше право користування — 25 323 гривні), 144,0 кв. м (сума витрат на оренду чи інше право користування — 5 280 гривень), 328,0 кв. м (сума витрат на оренду чи інше право користування — 11 496 гривень) та 40,0 кв. м. Квартира загальною площею 56,0 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 55 140 гривень), інше нерухоме майно — 3 600,0 кв. м, 370,0 кв. м. Автомобіль Subaru Outback, 2,4 см. куб, 2005 року випуску, Honda CR-V, 2,5 см. куб., 2008 року випуску та Mercedes-Benz, 2,5 см. куб., 1995 року випуску. У власності, оренді чи на іншому праві ко-

ристування членів сім'ї декларанта перебувають земельні ділянки загальною площею 1000 кв. м та 15 500 кв. м, житловий будинок — 235,0 кв. м, інше нерухоме майно — 300,0 кв. м, 480,0 кв. м, 98,0 кв. м. Автомобіль Volkswagen Touareg 2,5 TDI, 2004 року випуску, RENAULT Magnum, 2005 року випуску. На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта витратили 12 300 гривень.

Розмір внесків декларанта до статутного капіталу товариства, підприємства, організації — 6 040 гривень, у тому числі внесених у звітному році — 6 040 гривень.

Розмір внесків членів сім'ї декларанта до статутного капіталу товариства, підприємства, організації — 295 960 гривень.

Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати становили: на добровільне страхування — 4 460 гривень, утримання вищезазначеного майна — 4 600 гривень, погашення основної суми позики — 320 000 гривень, погашення суми процентів за позикою — 202 060 гривень, інші витрати —198 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Ванзуряк Роман Степанович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Ванзуряка Романа Степановича за 2012 рік становила — 11 204 гривні. З них заробітна плата — 11 204 гривні. Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 39 953 гривні, в тому числі матеріальна допомога 11 618 гривень, страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу 28 335 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 1000 кв. м та автомобіль Mercedes Vito (2200 куб. см, 80 кВт) 2000 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 20 000 кв. м, квартира — 4 000 кв. м, житловий будинок — 98,1 кв. м.

На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта витратили 2 665 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Белькова Ольга Валентинівна подала декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Белькової Ольги Валентинівни за 2012 рік становила — 183 011 гривень. З них заробітна плата — 183 011 гривень. Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 992 694 гривень, в тому числі: заробітна плата, інші винагороди — 992 694 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 600 кв. м, квартира загальною площею 75 кв. м, автомобіль SEAT ALTEA (1980 куб. см) 2008 року випуску. У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 600 кв. м, квартира — 137 кв. м та автомобіль Mitsubishi Outlander (2998 куб. см) 2008 року.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності Белькової О. В. — 106 793 гривні.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах членів сім'ї декларанта — 564 339 гривень.

Погашення основної суми позики (кредиту) членів сім'ї декларанта —128 232 гривні, погашення суми процентів за позикою (кредитом) — 77 769 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Чумак Віктор Васильович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Відповідно до декларації, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Чумака В. В. за 2012 рік становила 135 279 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 53 138 грн.; дивіденди, проценти — 75 грн.; страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу — 82 066 грн.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта становила 25 245 грн., в тому числі заробітна плата — 25 245 грн. У власності, в оренді чи на іншому праві користування Чумака В. В. перебуває земельна ділянка загальною площею 2505 кв. м; житловий будинок — 231 кв. м, квартира — 25,4 кв. м. У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває квартира площею 76,5 кв. м. Декларанту належить легковий автомобіль Хюндай Санта Фе, 2009 року випуску (об'єм двигуна 2188 куб. см). На рахунках у банках та інших фінансових установах декларант має 700 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Савчук Юрій Петрович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Відповідно до декларації, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Савчука Ю. П. за 2012 рік становила 198 950 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 198 950 грн.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта становила 74 560 грн., в тому числі заробітна плата — 44 212 грн.; матеріальна допомога — 1716 грн.; інші види доходів — 28 632 грн.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування Савчука Ю. П. є земельна ділянка загальною площею 3 100 кв. м; частина квартири — 9,13 кв. м.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають: земельна ділянка площею 1000 кв. м; житловий будинок площею 313 кв. м; квартири — 36,8 та 27,9 кв. м.

Декларанту належать легкові автомобілі Nissan Navara, 2007 р. в. (об'єм двигуна — 2,5 куб. см), Toyota Land Cruiser 200, 2012 р. в. (об'єм двигуна — 4,5 куб.

см.); човен «Южанка» 1994 р. в. з об'ємом двигуна 30 куб. см.

Членам сім'ї декларанта належить легковий автомобіль Lexus Rx 350, 2010 р. в., об'єм двигуна — 3,5 куб. см. Фінансові зобов'язання Савчука Ю. П. становили: погашення основної суми позики (кредиту) — 70 262 грн.; погашення суми процентів за позикою — 58 836 грн. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта: погашення основної суми позики (кредиту) — 435 400 грн.; погашення суми процентів за позикою — 32 741 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Ткачук Геннадій Віталійович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Відповідно до декларації, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Ткачука Г. В. за 2012 рік становила 144 413 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 12 496 грн.; дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 131 917 грн.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта становила 13 177 грн., в тому числі заробітна плата — 13 177 грн.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування Ткачука Г. В. є земельна ділянка загальною площею 653 кв. м; квартира — 191,8 кв. м.; інше нерухоме майно — 121,1 кв. м та 213,2 кв. м.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають земельна ділянка площею 19 344 кв. м.

Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта та витрати на придбання таких активів: цінні папери номінальною вартістю 49 056 грн.; розмір внеску до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 1 835 320 грн.

Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації сім'ї декларанта становив 615 500 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Сольвар Руслан Миколайович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік. Відповідно до декларації, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Сольвара Р. М. за 2012 рік становила 3 033 446,00 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 33 446,00 грн.; дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 50 550,00 грн.; інші види доходів — 3 000 000,00 грн. У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває легковий автомобіль Lexus Rx 350, 2008 року випуску (об'єм двигуна 3456 куб. см). Сума коштів Сольвара Р. М. на рахунках у банках та інших фінансових установах — 12 336,00 грн. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати у 2012 році: погашення основної суми позики (кредиту) — 1 500 000,00 грн.; погашення суми процентів за позикою — 68 142,00 грн.; інші не зазначені у розділах III—V витрати — 1 500 000,00.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Розенко Павло Валерійович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Відповідно до декларації, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Розенка П. В. за 2012 рік становила 74 204 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 74 204 грн.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта становила 87 374 грн., в тому числі заробітна плата — 82 374 грн.; матеріальна допомога — 5 000 грн.

Декларанту належить легковий автомобіль Mercedes - Benz ML-430, 2000 року випуску (об'єм двигуна 4266 куб. см).

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Негой Федір Федорович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Відповідно до декларації загальна сума сукупного доходу Ф. Негоя становила 1 311 214,91 гривні. Зокрема заробітна плата становила 11 204,39 гривні. Загальна сума сукупного доходу членів його сім'ї становила 331 320 гривень.

У власності Ф. Негоя перебувають земельні ділянки загальною площею 35 070 кв. м, 2 300 кв. м, 2 500 кв. м, житловий будинок 144 кв. м, гараж 56 кв. м, легкові автомобілі BMW X5 2011 року випуску, Skoda Octavia A5 (1 595 куб. см) 2008 року випуску, BMW E605231 X5 (2 497 куб. см) 2006 року випуску, вантажні автомобілі: ЗИЛ 131 ВС — 22А. МС (6 000 куб. см) 1975 року випуску, КАМАЗ 5320 (10 850 куб. см) 1982 року випуску, МАЗ 35337КО426 (11 150 куб. см) 2010 року випуску, КАМАЗ 5511 (10 850 куб. см) 1986 року випуску, МАЗ 5334 (11 150 куб. см), 1987 року випуску, КАМАЗ 55102 (10 850 куб. см) 1989 року випуску, ГАЗ 33021 (2 445 куб. см) 1997 року випуску, два КАМАЗи 55102 (10 857 куб. см) 1997 року випуску, ЗІЛ 133 (6 000 куб. см) 1999 року випуску, Volkswagen CRA (2 461 куб. см) 2006 року випуску; інші засоби: причіп бортовий СЗАП 8335, мотоцикл PIAGGIO (151 куб. см), трактор колісний Білорус — 892 2011 року випуску, причіп 2ПТС — 10 2011 року випуску, трактор колісний ХТЗ — 17021 2011 року випуску, комбайн зернозбиральний CLAAS DOMINATOR-48 1982 року випуску, напівпричіп 1 TBC — 2 1987 року випуску, трактор колісний Беларус-320 2008 року випуску, причіп 2009 року випуску, самохідне шасі — Т-16 2007 року випуску, причіп 2ПТС-4 2007 року випуску.

Члени його сім'ї володіють земельною ділянкою 4 000 кв. м, квартирою 78 кв. м, двома легковими автомобілями Audi Q5 2.0 TDI Quattro (2 000 куб. см) 2011 року випуску та Hundai Accent (1 399 куб. см) 2009 року випуску, а також вантажним автомобілем ГАЗ-33021 (2 445 куб. см) 2000 року випуску.

Сума коштів Ф. Негоя на рахунках у банках та інших фінансових установах становила 580 гривень, внесених у звітному році — 249 257 гривень. Сума коштів членів його сім'ї на рахунках у банках та інших фінансових установах становила 296 гривень.

Сума утримання зазначеного майна Ф. Негоя становила 125 520 гривень.

Сума утримання зазначеного майна членів його сім'ї становила 120 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Бушко Іван Іванович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Бушка Івана Івановича за 2012 рік становила 93 205,69 гривні. З них заробітна плата — 93 205,69 гривні.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають земельні ділянки загальною площею 3 030 кв. м, 12 290 кв. м, 510 кв. м, 2 127 кв. м, 489 кв. м, 455 кв. м; житловий будинок — 2 201 кв. м, інше нерухоме майно — 2 343,1 кв. м, 1 080,6 кв. м, 610,3 кв. м, 154 кв. м. У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває квартира загальною площею 37,6 кв. м, легкові автомобілі:

Mercedes-Benz, е 350 Matic (3498 куб. см) 2008 року випуску, 3A3 110557 (1197 куб. см) 2004 року випуску, 3A3 110557 (1197 куб. см) 2004 року випуску; автомобілі вантажні: Mercedes-Benz (5989 кв. см) 2000 року випуску, Mersedes-Benz (5989 кв. см) 2000 року випуску, TATA LPT 613138 (5675 куб. см) 2006 року випуску, TATA LPT 613138 (5675 куб. см) 2005 року випуску, YVEJIN NJ 1062 PA (4087 куб. см) 2005 року випуску, YVEJIN NJ 1062 PA (4087 куб. см) 2005 року випуску, ГАЗ 3307-12СПГ (4250 куб. см) 2005 року випуску, ГАЗ 3307-12СПГ (4250 куб. см) 2004 року випуску, ГАЗ 3307-12СПГ (4250 куб. см) 2003 року випуску, ГАЗ 3307-12СПГ (4250 куб. см) 2003 року випуску.

У власності членів сім'ї декларанта перебуває легковий автомобіль Mersedes-Benz е 180 (1796 куб. см).

Розмір внесків народного депутата до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 22 500 гривень.

Розмір внесків членів сім'ї декларанта до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 17 500 гривень.

На утримання зазначеного майна Бушко І. І. витратив 92 158 гривень, погашення основної суми позики — 293 875,54 гривні, погашення суми відсотків за позикою — 132 841,62 гривні.

На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта витратили 865 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Пацкан Валерій Васильович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Пацкана В. В. за 2012 рік становила 160 378 гривень. Із них заробітна плата — 120 832 гривні, дивіденди, проценти — 6 626 гривень, дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 32 920 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 306 447 гривень, у тому числі: заробітна плата — 220 288 гривень, дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 63 218 гривень, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу — 22 941 гривня.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають земельні ділянки загальною площею: 8061 кв. м, 1390 кв. м, 1196 кв. м, квартира — 69,4 кв. м, автомобіль Chevrolet, 1598 куб. см, 78 кВт, 388 см, 2004 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають земельні ділянки загальною площею: 1200 кв. м, 1000 кв. м, 1189 кв. м, житловий будинок — 307,3 кв. м, автомобіль Toyota Highlander V6, 3456 куб. см, 201 кВт, 479 см, 2011 року випуску, автомобіль Toyota RAV4, 1998 куб. см, 116 кВт, 444 см, 2010 року випуску.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 1658 гривень, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу підприємства, товариства, організації — 302 000 гривень.

Фінансові зобов'язання декларанта становили: погашення основної суми позики — 400 000 гривень, погашення суми процентів за позикою — 173 375 гривень.

Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта становили: погашення основної суми позики — 43 549 гривень, погашення суми процентів за позикою — 31 956 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Палатний Артур Леонідович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Палатного А. Л. за 2012 рік становила — 845 351,43 гривні. З них заробітна плата — 831 081,49 гривні, дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності — 14 269,94 гривні.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває автомобіль LEXUS LX-570, V-5,7, 499 см, 2009 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 1200,0 кв. м, житловий будинок — 248,3 кв. м, гараж — 21,6 кв. м, автомобіль Porsche Cayenne, V-3,2, 478 см, 2011 року випуску.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Ковальчук Віталій Анатолійович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Ковальчука Віталія Анатолійовича за 2012 рік становила 70 145 гривень. Із них заробітна плата — 70 057 гривень, дивіденди, відсотки — 88 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 518 327 гривень, в тому числі заробітна плата — 56 263 гривні, дивіденди, відсотки — 457 565 гривень, страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу, — 4 499 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває гараж загальною площею 82 кв. м.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають земельні ділянки загальною площею 504 кв. м та 1 500 кв. м, житловий будинок — 1 142,9 кв. м, квартира — 200 кв. м. Інше нерухоме майно — 18 кв. м та 18 кв. м. Члени сім'ї народного депутата володіють автомобілями: TOYOTA LANDCRUISER (4461) 2011 року випуску, TOYOTA RAV4 (1998) 2003 року випуску, LEXUS RX350 (3456) 2008 року випуску.

На рахунках народного депутата у банках та інших фінансових установах — 157 653 гривні, номінальна вартість цінних паперів — 628 гривень. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах членів сім'ї декларанта — 4 559 192 гривні, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації 100 000 гривень.

Добровільне страхування членів сім'ї Ковальчука В. А. — 51 296 гривень.

На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта витратили 29 893 гривні.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Пинзеник Віктор Михайлович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Пинзеніка Віктора Михайловича за 2012 рік становила 1 543 618,45 гривні. З них заробітна плата — 936 236,64 гривні, дохід від викладацької діяльності — 33 556,49 гривні, дивіденди, відсотки — 420 225,32 гривні, дохід від передачі в оренду майна — 153 600,0 гривні.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 556 316,91 гривні, в тому числі: дивіденди, відсотки — 556 316,91 гривні.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають квартири загальною площею: 78,2 кв. м, 142,30 кв. м, автомобіль Acura MDX, 3664 куб. см, 2007 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 3690 кв. м, житловий будинок — 674,4 кв. м, квартира — 183,1 кв. м, гараж — 35,2 кв. м, інше нерухоме майно — 14 кв. м та автомобіль Honda CR-V, 2400 куб. см, 2008 року випуску.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 3 497 119,48 гривні.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта, — 4 017 311,02 гривні, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації становив 1 625 000,00 гривні.

Відповідно до вимог чинного законодавства голова Державної прикордонної служби України Литвин Микола Михайлович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу голови Державної прикордонної служби України Литвина Миколи Михайловича за 2012 рік становила 51 797 гривень.

Доходи дружини становлять 413 223 гривні, відсотки за банківськими депозитами — 260 514 гривень. У власності дружини: земельна ділянка площею — 6 000 кв. м, будинок — 625 кв. м, нежитлові приміщення — 250 кв. м, автомобіль Ауді 3000 куб. см 2011 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування сім'ї декларанта перебуває квартира загальною площею 120 кв. м, дачний будинок — 225 кв. м, земельна ділянка — 2500 кв. м.

Сума коштів на рахунках банківських установ — 161 000 гривень, дружини — 1 823 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Кличко Віталій Володимирович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Кличка Віталія Володимировича за 2012 рік становила — 11 204 гривні (заробітну плату народний депутат перераховував у дитячий будинок «Ромашка»).

Розмір доходів, одержаних (нарахованих) із джерел за межами України: із ФРН — 5 000 000 доларів США (40 мільйонів гривень).

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває квартира загальною площею 225 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності Кличка Віталія Володимировича, становить 121 342 842 гривні, у тому числі за кордоном — 121 342 842 гривні.

Відповідно до вимог чинного законодавства заступник голови Державної прикордонної служби України — директор Департаменту оперативної діяльності Риньков Ігор Миколайович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу заступника голови Державної прикордонної служби України — директора Департаменту оперативної діяльності Ринькова Ігоря Миколайовича за 2012 рік становила 180 898 гривень. У тому числі грошове утримання — 168 851 гривня, матеріальна допомога — 12 047 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають квартири загальною площею 103,5 кв. м, 87,1 кв. м, 74,5 кв. м; автомобілі Фольксваген «Тигуан» (1968 куб. см) 2012 року випуску, Хюндай «Акцент» (1599 куб. см) 2008 року випуску. Витрати на майно — 16 800 гривень.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Чернега Роман Тарасович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 42 410 грн. і складається лише із заробітної плати. Дохід членів сім'ї становив 99 690

ПОЛІТИКА

грн., у тому числі заробітна плата — 69 808 грн., інші види доходів — 22 882 грн.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування Р. Чернеги є земельна ділянка загальною площею 996 кв. м, квартира площею 88 кв. м. У членів його сім'ї — земельна ділянка загальною площею 40 300 кв. м, житловий будинок площею 82 кв. м, гараж площею 17,1 кв. м, інше нерухоме майно — площею 46,7 кв. м.

У декларанта також є легковий автомобіль Nissan Primera 2005 року випуску (об'єм двигуна — 1769 куб. см).

Фінансові зобов'язання декларанта становлять: утримання майна — 2 840 грн., погашення основної суми позики (кредиту) — 4 000 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Корнійчук Олександр Олександрович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Відповідно до декларації загальна сума сукупного доходу Корнійчука О. О. становила 271 844 гривні. Зокрема заробітна плата — 11 204 гривні, дохід від передачі в оренду майна — 260 640 гривень.

У власності Корнійчука О. О. перебуває земельна ділянка загальною площею 82 624 кв. м, житлові будинки в 239 кв. м та в 53 кв. м, дачний будинок у 395 кв. м, інше нерухоме майно — 21 380 кв. м, а також автомобіль Mitsubishi (об'єм двигуна — 3,2) 2008 року випуску.

Члени його сім'ї володіють земельною ділянкою загальною площею 36 804 кв. м та квартирою в 49 кв. м.

Сума коштів Корнійчука О. О. на рахунках у банках та інших фінансових установах становила 799 300 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Куренний Володимир Костянтинович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Відповідно до декларації загальна сума сукупного доходу Куренного В. К. становила 36 025 гривень. Зокрема заробітна плата — 32 750 гривень, авторська винагорода — 3 275 гривень.

У власності Куренного В. К. перебувають земельні ділянки загальною площею 1 000 кв. м, 1 200 кв. м, 1 200 кв. м (сума витрат на придбання у власність становила 480 000 гривень), житловий будинок у 256 кв. м, дачний будинок у 160 кв. м (сума витрат на придбання у власність становила 1 000 000 гривень), а також автомобілі Toyota Venza (2 672 куб. см, 134 кВт) 2011 року випуску і BMW7-4 (2 494 куб. см, 141 кВт) 2005 року випуску.

Сума на утримання зазначеного майна Куренного В. К. становила 2 830 гривень, погашення основної суми позики — 800 000 гривень, погашення відсотків за позикою — 85 000 гривень.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Дубневич Ярослав Васильович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією загальна сума його сукупного доходу становить 13 515 594 грн., у тому числі заробітна плата — 12 093 346 грн., дивіденди, проценти — 711 911 грн., дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав — 11 850 грн., дохід від передачі в оренду майна — 698 487 грн. Дохід членів сім'ї — 4 904 105 грн., у тому числі заробітна плата — 1 205 245 грн., дивіденди, проценти — 15 336 грн., дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 2 294 566 грн., дохід від здійснення підприємницької та незалежної професійної діяльності — 780 000 грн., дохід від передачі в оренду майна — 608 958 грн.

З джерел за межами України членами сім'ї декларанта отримано дохід у розмірі 171 020 грн. (Латвійська Республіка).

У власності, в оренді чи на іншому праві користування в Я. Дубневича перебувають: дев'ять земельних ділянок площею 154 011,3; 9187; 32 289; 8742; 78 595; 611; 686; 451 та 2600 кв. м., вісім житлових будинків площею 438,3; 190,3; 51,6; 26,55; 30,25; 32,45; 15,25 та 23,8 кв. м, три квартири площею 226; 25,7 та 17,03 кв. м., садовий (дачний) будинок площею 163,6 кв. м, гараж площею 30,2 кв. м та інше нерухоме майно загальною площею 952,9; 316,9; 209,9; 44,8 та 175,6 кв. м. У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта є сім земельних ділянок загальною площею 25 974; 1424; 65 175,5; 328; 110; 759; 1366 кв. м., житловий будинок площею 348,8 кв. м., 15 квартир площею 59,9; 38,7; 38,3; 47,9; 24,6; 24,2; 72,7; 80,6; 138; 47,1; 34,7; 201,6; 221,7; 72,1; 120,4 кв. м, два гаражі площею 80,4 та 104,4 кв. м, інше нерухоме майно загальною площею 1339,1; 435,8; 440,2; 208,4; 414,3; 29,8; 246,225 та 229,6 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах у власності декларанта — 3 591 199 грн, номінальна вартість цінних паперів — 1 778 379 грн., розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 1 084 861 грн, у тому числі за кордоном — 844 243, вкладених у звітному році.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності членів сім'ї Я. Дубневича, — 927 989 грн., розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 97 450 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Мочков Олександр Борисович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу Мочкова О. Б. становила 11 204 гривні. Зокрема заробітна плата — 11 204 гривні.

Загальна сума сукупного доходу членів його сім'ї становила 77 835 гривень. Зокрема заробітна плата — 77 835 гривень.

У власності Мочкова О. Б. перебуває квартира загальною площею 35,4 кв. м. Члени його сім'ї володіють земельними ділянками 770 кв. м, 425 кв. м, 100 кв. м, 561 кв. м, 686 кв. м, житловим будинком 459,1 кв. м, квартирами 49,4 кв. м та 35,4 кв. м, а також трьома автомобілями — Lexus GS 350 (3 456 куб. см) 2008 року випуску, Subaru Legacy (1 994 куб. см) 2007 року випуску та BA3 2121 (1570 куб. см) 1986 року випуску.

Повідомлення

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Продан Оксана Петрівна подала декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Продан Оксани Петрівни за 2012 рік становила 989 729 гривень. З них заробітна плата — 6 729 гривень, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 983 000 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 987 000 гривень, в тому числі: дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 987 000 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають квартири загальною площею: 32 кв. м, 85 кв. м.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають квартири загальною площею: 135 кв. м, 123 кв. м, 117 кв. м, інше нерухоме майно — 18 кв. м, автомобіль Toyota RAV4, 1987 куб. см, 4415 см, 2011 року випуску, Toyota Prado 150, 3000 куб. см, 4760 см, 2011 року випуску та Mazda 3, 2000 куб. см, 4580 см, 2009 року випуску.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 44 497 гривень, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 1 516 151 гривень (передані в управління).

Розмір внесків членів сім'ї декларанта до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації становить 373 665 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Путілов Андрій Станіславович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Путілова Андрія Станіславовича за 2012 рік становила 3 368 688,00 гривень. З них заробітна плата — 62 102,36 гривні; дарунки, призи, виграші — 3 306 586,00 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають: земельна ділянка загальною площею 527 кв. м, житловий будинок 361 кв. м, квартири: 18,08 кв. м (1/4 частина), 70,52 кв. м, 121,7 кв. м, автомобіль Mercedes-Benz S 5004, 5482 куб. см, 435 кВт, 516 см, 2007 року випуску, Lexus LX, 5663 куб. см, 280 кВт, 500,5 см, 2008 року випуску, катер туристичний Elan Power E35, 2х3700 куб. см, 2х191 кВт, 1101 см, 2005 року випуску, гідроцикл «Бомбардир», 1494 куб. см, 150 кВт, 332 см, 2003 року випуску, гідроцикл «Бомбардир», 1864 куб. см, 191,5 кВт, 353,5 см, 2011 року випуску.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 2 824,51 гривня, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 13 779 781,00 гривень, у тому числі внесених у звітному році — 5 083 198,00 гривень.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Різаненко Павло Олександрович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 27 553 грн., у тому числі заробітна плата — 11 263 грн., дивіденди, проценти — 16 290 грн. Дохід членів сім'ї становив 278 292 грн., у тому числі дивіденди, проценти — 4 222 грн., дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 274 070 грн. Кошти, одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта, становили 274 070 грн. (Російська Федерація).

П. Різаненко володіє земельною ділянкою загальною площею 1 504 кв. м, житловим будинком площею 2 500 кв. м, квартирою загальною площею 57,4 кв. м. У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають: дві квартири загальною площею 210,5 кв. м та 68,3 кв. м, садовий (дачний) будинок — 45,5 кв. м.

У П. Різаненка є легковий автомобіль Honda CR-V 2005 року випуску (об'єм двигуна — 1998 куб. см).

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах декларанта — 1 106 340 грн., номінальна вартість цінних паперів — 50 660 грн., вклади в банках членів його сім'ї — 976 205 грн. Витрати на утримання майна сім'ї декларанта становили 20 820 грн.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Романюк Роман Сергійович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 357 245 грн., у тому числі заробітна плата — 93 924 грн., дивіденди, проценти — 263 321 грн. Дохід членів сім'ї становив 280 832 грн., у тому числі заробітна плата — 67 121 грн., дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності — 13 711 грн., дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 200 000 грн.

Р. Романюк володіє земельною ділянкою загальною площею 1000 кв. м, житловим будинком площею 553,7 кв. м, двома квартирами загальною площею 101,3 та 202,7 кв. м, гаражем площею 73,2 кв. м, іншим нерухомим майном площею 16,1 та 16,2 кв. м. У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають: земельна ділянка загальною площею 1000 кв. м, квартира площею 113,6 кв. м, гараж площею 18, 5 кв. м, інше нерухоме майно площею 82,6 та 18,2 кв. м.

У Р. Романюка також є легковий автомобіль Volkswagen Tiguan 2009 року випуску (об'єм двигуна — 1968 куб. см).

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах декларанта — 3 450 552 грн.

Відповідно до чинного законодавства народний депутат України Геращенко Ірина Володимирівна подала декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума її сукупного доходу становить 229 124 грн., у тому числі заробітна плата — 188 124 грн., дивіденди, проценти — 41 000 грн. Дохід членів сім'ї становив 535 100 грн., у тому числі дивіденди, проценти — 10 100 грн., дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна 160 000 грн., дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 275 000 грн., дохід від передачі в оренду майна — 100 000 грн.

І. Геращенко володіє квартирою загальною площею 75 кв. м та легковим автомобілем Toyota Camry 2012 року, придбаним у безпроцентний кредит, вартістю 325 000 грн. Члени її сім'ї — квартирою площею 145 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах декларанта — 309 000 грн., вклади у банках членів сім'ї — 158 250 грн.

Відповідно до чинного законодавства народний депутат України Чугунніков Віталій Семенович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 233 625 грн., в тому числі заробітна плата — 24 125 грн., дивіденди, проценти — 86 500 грн., дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 123 000 грн. Дохід членів сім'ї становив 72 230 грн. й складався з доходу від відчуження рухомого та нерухомого майна (72 230 грн.)

У власності, оренді чи на іншому праві користування В. Чугуннікова є нерухоме майно загальною площею 111,3, 60,5, 137,4, 223,3 та 1572 кв. м. У членів його сім'ї — земельна ділянка загальною площею 36 510 кв. м, житловий будинок площею 90,2 кв. м.

У декларанта також є два легкові автомобілі — Mercedes Benz 1997 року випуску (об'єм двигуна 2300 куб. см) та Mazda-2 2009 року випуску (об'єм двигуна — 1500 куб. см).

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах — 259 000 грн., розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 13 625 грн.

Фінансові зобов'язання декларанта становлять: погашення основної суми позики (кредиту) — 104 340 грн., погашення суми процентів за позикою — 33 657 грн. Фінансові зобов'язання членів сім'ї — 45 500 грн. (утримання майна).

Відповідно до законодавства України народний депутат України Аверченко Сергій Миколайович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 21 554 грн., що складається лише із заробітної плати. Дохід членів сім'ї — 53 742 грн., у тому числі заробітна плата — 1813 грн., страхові виплати — 45 грн., дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 51 012 грн., дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 872 грн.

У власності, оренді чи на іншому праві користування у С. Аверченка перебувають: дві земельні ділянки площею 1711 та 2500 кв. м, три житлові будинки загальною площею 30, 66,1 та 52,1 кв. м, квартира площею 210,8 кв. м, інше нерухоме майно площею 374,5 і 927,5 кв. м (свинарники), 76,7 кв. м (комбінат побутового обслуговування), 563,9 кв. м (силовна транселя), 724 кв. м (навіс для сільгосптехніки), 58,6 кв. м (будинок будівельників), 165,7 кв. м (навіс над циркуляром) та 102,2 кв. м (навіс над пилорамом). У членів сім'ї декларанта є земельна ділянка загальною площею 1950 кв. м, житловий будинок площею 92,7 кв. м та квартира площею 43,5 кв. м.

Декларант також володіє легковим автомобілем ЗАЗ-968 1990 року випуску (об'єм двигуна — 1197 куб. см) та причепом автомобільним ПМЗ-81011. У його сім'ї є легковий автомобіль ЗАЗ-110206 2005 року випуску (об'єм двигуна — 1100 куб. см).

Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 5 546 286 грн, у тому числі внесених у звітному році — 144 950 грн.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Карпунцов Валерій Віталійович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 8 032 750,38 грн., у тому числі заробітна плата — 32 750,38 грн., інші види доходів (позики) — 8 000 000 грн. Дохід членів сім'ї становив 16 269,73 грн., в тому числі матеріальна допомога (при народженні дитини) — 15 441,47 грн., страхові виплати, страхові відшкодування — 828,26 грн.

У власності, оренді чи на іншому праві користування у В. Карпунцова є дві земельні ділянки загальною площею 2000 та 480 кв. м. У членів його сім'ї — земельна ділянка площею 2000 кв. м та квартира площею 138 кв. м. У декларанта також є два легкові автомобілі — Mazda CX-9 2008 року випуску (об'єм двигуна 3700 куб. см) та Audi A-7, придбаний 2012 року, вартістю 645 269 грн. (об'єм двигуна — 3500 куб. см). У членів сім'ї — автомобіль Honda CRV 2007 року випуску (об'єм двигуна 2000 куб. см).

Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації декларанта — 81 200 грн.

Фінансові зобов'язання декларанта становлять: добровільне страхування — 24 316,96 грн., утримання майна — 32 000 грн. Фінансові зобов'язання членів сім'ї: добровільне страхування 4833,10 грн., утримання майна — 12000 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Рябікін Павло Борисович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Рябікіна Павла Борисовича за 2012 рік становила 1 594 290 гривень. З них заробітна плата — 75 149 гривень, дивіденди, відсотки —

75 000 гривень, дохід від передачі в оренду майна — 1 444 141 гривня.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 4 817 620 гривень, в тому числі: дивіденди, відсотки —185 400 гривень, дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 2 797 375 гривень, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 834 845 гривень, дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав — 1 000 000 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають квартири: 189,90 кв. м (3/4 частки власності) (сума витрат на придбання у власність 1 044 000,00 гривень), 235,9 кв. м (сума витрат на придбання у власність 743 085,00 гривень), 141,6 кв. м (сума витрат на придбання у власність 489 247 гривні), 111,3 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 377 203 гривні). Машиномісія: 18 кв. м, 17,9 кв. м, 17,9 кв. м, 17,9 кв. м, 10,6 кв. м, 10,7 кв. м, бокс — 32,1 кв. м. Інше нерухоме майно — нежилі приміщення: 296,9 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 429 120,00 гривень), 71,5 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 398 000,00 гривень), 505 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 5 000 000,00 гривень), 331,1 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 1 159 209,07 гривень), 428,9 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 1 431 161,84 гривні), 591,1 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 1 552 000,00 гривень), 675,9 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 2 136 942,80 гривень), 651,6 кв. м (сума витрат на придбання у власність — 1 405 896,00 гривень). Автомобілі: Mercedes-Benz CL 550 (5461), 2008 року випуску (сума витрат на придбання у власність — 551 000,00 гривень), Range Rover (4999), 2010 року випуску (сума витрат на придбання у власність — 959 814,00 гривень), Lexus LX 470 (4700), 2005 року випуску (сума витрат на придбання у власність — 720 000 гривень). Водні засоби: понтон «Д-014», стоянкове, без ДЗВ, вітрил не має, 1960 року випуску, судно прогулянкове КІВ-2087-К (30 к. с.), 2007 року випуску (сума витрат на придбання у власність — 700 000 гривень), плавдача «Ракан» (стоянкове судно), 2005 року випуску (сума витрат на придбання у власність — 1 053 019,41 гривня). На утримання зазначеного майна Рябікін Павло Борисович витратив 144 137 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають земельні ділянки загальною площею: 0,0798 га, 0,0571 га; житловий будинок — 242,6 кв. м (47/100), квартира — 50,7 кв. м, інше нерухоме майно (нежитлове приміщення) — 177,0 кв. м; автомобілі — Lexus RX-330, 3310 куб. см, 2005 року випуску, ВАЗ 21043, 1451 куб. см, 2006 року випуску. На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта витратили 19 332,28 гривень.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 130 509 гривень, номінальна вартість цінних паперів — 400,00 гривень, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 1 160 525 гривень, у тому числі внесених у звітному році — 45 075 гривень. Фінансові зобов'язання декларанта — погашення основної суми позики становили — 192 500 гривень.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта — 11 212 гривень, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації становить 6 290 777 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України, заступник голови Комітету Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів Куніцин Сергій Володимирович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу Куніцина Сергія Володимировича становить 244 089 гривень. Зокрема, заробітна плата — 163 542 гривні, страхові виплати, страхові відшкодування — 80 547 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів його сім'ї — 345 900 гривень. Зокрема, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 345 900 гривень.

Члени сім'ї Куніцина С. В. володіють земельною ділянкою загальною площею 2 000 кв. м, житловим будинком 715 кв. м, дачним будинком 630 кв. м, іншим нерухомим майном 274 кв. м та 275 кв. м, а також автомобілями Audi Q7 (2 967 куб. см, 176 кВт, 507 см) 2007 року випуску і Mercedes-Benz Viano (8 149 куб. см, 84 кВт) 2010 року випуску.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Новак Наталія Василівна подала декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Новак Наталії Василівни за 2012 рік становила 192 254 гривні. З них заробітна плата — 98 739 гривень, дивіденди, відсотки — 728 гривень, дарунки, призи, виграші — 4 500, сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч. 818 гривень. Інші види доходів становили 88 287 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 16 000 гривень. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах — 7 000 гривень. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 52 200 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта Новак Н. В. перебувають земельні ділянки загальною площею 997 кв. м, 318 кв. м, квартири загальною площею 33 кв. м, садовий (дачний) будинок — 31,8 кв. м, інше нерухоме майно — 85,3 кв. м. На утримання зазначеного майна Новак Н. В. витратила 10 000 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта Новак Н. В. перебуває земельна ділянка загальною площею 1000 кв. м, квартири — 77,3 кв. м, 77,3 кв. м, інше нерухоме майно — 17,3 кв. м, 19,9 кв. м та автомобілі Mercedes Benz (1997 куб. см) 1994 року випуску, Honda-CRV (2400 куб. см) 2008 року випуску. На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта Новак Н. В. витратили 9 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Наливайченко Валентин Олександрович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік. Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу Наливайченка В. О. становить 90 627 гривень. Зокрема заробітна плата — 88 090 гривень, дивіденди, відсотки — 2 537 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів його сім'ї становить 100 421 гривню. Зокрема заробітна плата — 2 252 гривні, дивіденди, відсотки — 98 169 гривень.

У власності Наливайченка В. О. перебуває земельна ділянка загальною площею 1 000 кв. м. Члени його сім'ї володіють земельною ділянкою 2 000 кв. м, квартирою 74 кв. м, дачним будинком 320 кв. м, а також автомобілем Toyota Land Cruiser 200 (4 664 куб. см, 212 кВт, 495 см) 2008 року випуску. Сума коштів Наливайченка В. О. на рахунках у банках та інших фінансових установах становила 97 437 гривень. Сума коштів членів його сім'ї на рахунках у банках та інших фінансових установах — 1 565 267 гривень. Сума утримання зазначеного майна членів сім'ї Наливайченка В. О. становила 41 366 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Раупов Рустам Бурханович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Раупова Р. за 2012 рік становила — 642 310,39 гривні. З них заробітна плата — 26 204,39 гривні, дивіденди, відсотки — 359 892 гривні, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 256 214 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває квартира загальною площею 45,34 кв. м, автомобіль Toyota Sequoia (5700 куб. см, 280,23 кВт) 2008 року випуску, Mitsubishi Lancer EVC (1998 куб. см, 216,97 кВт) 2008 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка загальною площею 1699 кв. м, житловий будинок — 453,5 кв. м, мотоцикл Yamaha (1100 куб. см, 47 кВт) 2007 року випуску.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності декларанта, становить 80 000 гривень, розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 229 772 гривні.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта, становить 80 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України, перший заступник голови Комітету Верховної Ради з питань аграрної політики та земельних відносин Кутовий Тарас Вікторович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу Кутового Т. В. становить 3 144 562 гривні. Зокрема, заробітна плата — 3 105 799 гривень, дивіденди, відсотки — 38 763 гривні. Загальна сума сукупного доходу членів його сім'ї становила 27 274 гривні. Зокрема заробітна плата — 27 274 гривні.

Члени сім'ї Кутового Т. В. володіють земельною ділянкою загальною площею 18 900 кв. м та трьома квартирами 103,2 кв. м, 71,5 кв. м, 73 кв. м, а також автомобілем Porsche Cayenne (універсал легковий, 3 598 куб. см) 2011 року випуску.

Сума коштів Кутового Т. В. на рахунках у банках та інших фінансових установах становить 92 192 гривні. Сума коштів членів його сім'ї на рахунках у банках та інших фінансових установах — 11 145 гривень, розмір внесків до статутного капіталу товариства, підприємства, організації — 30 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Матіос Марія Василівна подала декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу Матіос М. становила 77 505 гривень. Зокрема заробітна плата — 11 205 гривень, авторська винагорода — 66 300 гривень.

У власності Матіос М. перебуває земельна ділянка загальною площею 606 кв. м (сума витрат на придбання у власність становила 2 001 гривню), квартира 50 кв. м (комунальна власність), дачний будинок 165,8 кв. м (сума витрат на придбання у власність становила 2 001 гривню).

Сума коштів Матіос М. на рахунках у банках та інших фінансових установах — 37 000 гривень.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Іонова Марія Миколаївна подала декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума її сукупного доходу становить 32 750,38 грн., що складається із заробітної плати. Дохід членів сім'ї — 163 557,13 грн., що також складається із заробітної плати чи інших виплат та винагород, нарахованих відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору. Окрім того, членами сім'ї декларанта одержано з джерел за межами України кошти на суму 1 416 592 грн. та 205 600 грн. (США).

Іоновій М. належать дві земельні ділянки загальною площею 1200 та 3500 кв. м, житловий будинок площею 618 кв. м, інше нерухоме майно площею 232 кв. м. У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта є дві земельні ділянки загальною площею 2000 та 200 кв. м, два житлові будинки площею 216 та 125 кв. м, квартира площею 65 кв. м.

У Іонової М. також є легковий автомобіль — Toyota Rav-4 2003 року випуску (об'єм двигуна — 1998 куб. см).

Сума коштів на рахунках в банках та інших фінансових установах у власності членів сім'ї декларанта —

207 046 грн., номінальна вартість цінних паперів — 400 000 грн. (що перебувають за кордоном).

Фінансові зобов'язання декларанта становлять: погашення основної суми позики (кредиту) — 208 132,47 грн., погашення суми процентів за позикою — 97 584,25 грн. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта: недержавне пенсійне забезпечення — 96 000 грн., утримання майна — 408 000 грн., погашення основної суми позики (кредиту) — 264 960 грн., погашення суми процентів за позикою — 120 984 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Каплін Сергій Миколайович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік. Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Капліна С. М. за 2012 рік становила 11 204,39 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 11 204,39 грн.

Відповідно до законодавства України народний депутат України Іщенко Валерій Олександрович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу становить 953 366 грн., у тому числі заробітна плата — 101 245 грн., дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності — 21 219 грн., дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав — 830 902 грн. Дохід членів сім'ї — 21 886 грн. (заробітна плата).

У власності, оренді чи на іншому праві користування у Іщенко В. перебувають: дві квартири загальною площею 77,4 та 128,4 кв. м, інше нерухоме майно площею 12,6 і 12,6 кв. м. У членів його сім'ї — 1/6 частка квартири загальною площею 89,2 кв. м.

Декларант також володіє легковим автомобілем Mercedes Benz ML 350 2007 року випуску (об'єм двигуна — 3498 куб. см).

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах — 11 376 грн., розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 10 654 151 грн. Вклади у банках членів сім'ї декларанта — 1900 грн., розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 12 000 грн. Утримання зазначеного майна — 51 600 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Паламарчук Микола Петрович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Паламарчука Миколи Петровича за 2012 рік становила 131 660,34 гривні. З них заробітна плата — 11 204,39 гривні, страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати — 120 456 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році — 10 440 гривень, в тому числі страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати — 10 440 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають: квартира — 162,5 кв. м, садовий (дачний) будинок — 43,9 кв. м, автомобіль LEXUS LX 570 2008 року випуску.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають житловий будинок — 65,7 кв. м, квартира — 62 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, що перебувають у власності Паламарчука М. П., становить 89 053 гривні. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах членів сім'ї декларанта — 617 375 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства перший заступник голови Державної прикордонної служби — директор Департаменту охорони державного кордону Шишолін Павло Анатолійович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу першого заступника голови Державної прикордонної служби — директора Департаменту охорони державного кордону Шишоліна Павла Анатолійовича за 2012 рік становить 271 665 гривень. У т. ч. декларанта — 204 265 гривень, членів сім'ї — 67 400 гривень. Грошове утримання декларанта — 190 673 гривень. Матеріальна допомога — 13 592 гривні. Дивіденди, відсотки членів сім'ї декларанта — 1 600 гривень. Інші види доходів — 65 800 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають: земельна ділянка загальною площею 1300 кв. м, житловий будинок площею 226 кв. м, квартира — 38 кв. м, гараж — 21 кв. м, автомобілі Субару Форестер 2457 куб. см 2006 року випуску, Хонда CR-V 2345 куб. см 2010 року випуску. На утримання майна Шишолін П. А. витратив 6 255 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають: житловий будинок — 100 кв. м, квартира — 38 кв. м, автомобілі Ніссан Тіда 1600 куб. см 2008 року випуску, Форд Ку-га 2000 куб. см 2012 року випуску. На утримання зазначеного майна члени сім'ї декларанта витратили 2 206 гривень.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах членів сім'ї декларанта — 96 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Гурвіц Едуард Йосипович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу народного депутата України Гурвіца Е. Й. за 2012 рік становила 283 704,39 грн., у тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 11 204,39 грн.; дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 272 500 грн.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта перебуває земельна ділянка загаль-

ПОЛІТИКА

ною площею 800 кв. м; житловий будинок — 120 кв. м., напівпідвальне підсобне приміщення — 140 кв. м.

На рахунках у банках та інших фінансових установах Гурвіц Е. Й. має 83 440 грн. На утримання зазначеного в декларації майна Гурвіц Е. Й. витратив 11 650 грн.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Гінка Ярослав Ярославович подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума його сукупного доходу за 2012 рік становила 14 884,99 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 14 844,99 грн.

Декларанту належить легковий автомобіль Mitsubishi Lancer 2006 року випуску.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Побер Ігор Миколайович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Побера Ігоря Миколайовича за 2012 рік становила 276 044 гривні. З них заробітна плата — 38 044 гривні, дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна — 238 000 гривень.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 99 662 гривні, в тому числі: заробітна плата — 20 662 гривні, дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна 79 000 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває автомобіль Toyota RAV4 2007 року випуску.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Павленко Ростислав Миколайович подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата Павленка Ростислава Миколайовича за 2012 рік — 97 782 гривні. З них заробітна плата — 85 979 гривень, дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності (Національний університет «Києво-Могилянська академія») — 11 803 гривні. Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта у 2012 році становила 4 240 гривень, в тому числі: заробітна плата — 4 240 гривень, матеріальна допомога — 2948 гривень.

У власності, оренді чи на іншому праві користування декларанта перебувають: земельні ділянки загальною площею 2 000 кв. м, 250 кв. м, 1 130 кв. м; житловий будинок — 92,95 кв. м.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебувають: земельні ділянки загальною площею 250 кв. м, житловий будинок — 92,95 кв. м, квартира — 43 кв. м, легковий автомобіль Mitsubishi Lanser X (1998 куб. см, 110 кВт) 2007 року випуску. Розмір внесків народного депутата до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 125 гривень. Розмір внесків членів сім'ї декларанта до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 540 гривень. На утримання зазначеного майна народний депутат витратив 24 000 гривень.

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Агафонова Наталія Володимирівна подала декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік.

Згідно з декларацією, загальна сума сукупного доходу народного депутата України Агафоновой Наталії Володимирівни за 2012 рік становила 167 145,39 грн., в тому числі заробітна плата, інші виплати та винагороди — 167 145,39 грн.

Загальна сума сукупного доходу членів сім'ї декларанта становила 56 218 грн., в тому числі заробітна плата — 56 218 грн.

У власності, оренді чи на іншому праві користування Агафоновой Наталії Володимирівни перебуває земельна ділянка загальною площею 504 кв. м.

У власності, оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта перебуває земельна ділянка площею 504 кв. м і квартира площею 35,26 кв. м.

Декларанту належить легковий автомобіль Хюндай Getz, 2006 року випуску (об'єм двигуна 1399 куб. см).

Членам сім'ї декларанта належить легковий автомобіль Mitsubishi Outlander 2007 року випуску (об'єм двигуна 2998 куб. см).

Місто і райони готові до співпраці

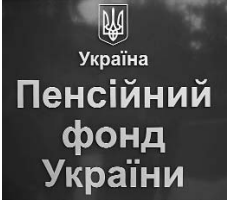
Міський голова Луганська Сергій Кравченко підписав угоди про економічне співробітництво із шістьома керівниками районних рад області.

Таке співробітництво територіальних громад — це перший етап роботи в рамках виконання заходів Регіональної програми розвитку внутрішньообласної кооперації на період до 2017 року. Луганськ пропонує районам і містам області розмістити свою продукцію на 26 функціонуючих продовольчих ринках, а також на новому ринку, відкриття якого планується в травні. Його площа розрахована на 280 торговельних місць. Голова Біловодської районної адміністрації Вадим Муратов запевнив, що райони вже сьогодні готові реалізовувати на території Луганська продукцію переробних і сільськогосподарських підприємств, фермерських і особистих підсобних господарств. Тільки спільними зусиллями, крок за кроком реалізуючи економічне співробітництво, Луганська область зможе забезпечити ефективне використання свого потенціалу. Під час зустрічі сторони-учасники обмінялися інформацією про роботу найзначиміших економічно активних промислових підприємств, що діють на їхніх адміністративних територіях і випускають продукцію харчової, видобувної та переробної галузей.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

У Хмельницькому відбувся ярмарок сільськогосподарської продукції. Десятки виробників представили м'ясні та молочні продукти, хлібобулочні вироби, яйця, крупи, овочі. А ще — великий вибір посадкового матеріалу та насіння. Поярмаркувати вийшли і потужні переробні компанії, і невеличкі приватні господарства, фермери, які виростили свій товар на присадибних ділянках, *повідомляє наш кореспондент Ірина Козак*



Незважаючи на свята, виплата пенсій в Україні здійснюватиметься вчасно і в установлені для кожного пенсіонера дати. Про це заявила заступник голови правління Пенсійного фонду України Валентина Нікітенко

Чи місце Пінзелю серед бутиків і пивнушок?

СКАНДАЛ

Минулої неділі у приватній арт-галереї торговельно-розважального комплексу «Подольня», що на околиці Тернополя, відкрито виставку творів Іоанна Георга Пінзеля. На ній представлено сім скульптур видатного майстра XVIII століття, які перед тим експонували у Луврі і які належать Тернопільському обласному краєзнавчому музею. Мотив нібито благородний: під час соціального проекту «Пінзель: мистецька спадщина нащадків» зібрати кошти для облаштування спеціальної зали скульптора у краєзнавчому музеї, яка має відкритися до 20 травня, коли відзначатимуть 100-річчя цього закладу. Однак невідомо: більше користі чи шкоди принесе така ініціатива?

Принаймні вона обурила і фахівців, і багатьох жителів обласного центру. Генеральний директор Львівської національної галереї мистецтв, заслужений працівник культури України Лариса Разінкова-Возницька, яка напередодні відкриття виставки побувала у «Подольнях» і оглянула арт-галерею, дійшла до висновку, що приміщення не пристосоване до експонування такого роду пам'яток. Воно не обладнане належним чином приладами, які зволожують повітря і контролюють температурний режим. Дах покритий металевими листами (арт-галерея розміщена на другому поверсі. — Авт.), що вдень нагріває приміщення до 30 граду-

сів, а вночі значно охолоджує. Різкий перепад температури неприпустимий для зберігання цих скульптур. Фахівець побачила на пам'ятках сакрального мистецтва — іконах, скульптурах з приватних колекцій, які експонуються в арт-галереї, — численні осипи та здуття фарбованого шару. На творіння Пінзеля може чекати така ж доля. Між тим, реставратори рекомендували після експозиції у Парижі і повернення до музею більше скульптури не перевозити.

У висновку Лариси Разінкової-Возницької міститься вимога у найкоротший термін вилучити з торговельного центру та створити у музеї належні умови для

зберігання скульптур Пінзеля. Окрім того, у приміщенні, де лунає різного роду музика, розпивають алкогольні напої, взагалі не місце творам сакрального мистецтва.

Недарма скульптури видатного майстра експонувалися у Луврі у каплиці Сент-Шапель, а в нас їх розмістили у торговельно-розважальному комплексі. Вони є духовною спадщиною народу, а не засобом привабливання покупців і відвідувачів барів та ресторанів.

— Я 42 роки працювала у музеї, — розповіла «Голосу України» Лариса Разінкова-Возницька. — І тепер моєму обуренню немає меж від того, що побачила.

За її словами, ситуацією у Тернополі занепокоєні в Києві. Якщо вона стане відома ЮНЕСКО, то соціальний проект може закінчитися світовим скандалом.

То ще питання: чи потрібно було збирати кошти на облаштування зали у музеї таким чином? Адже місцевий підприємець і меценат Тарас Демкура пообіцяв виділити на це кошти і навіть закупив частину матеріалів. До речі, за



його фінансової підтримки видано альбом-каталог творів Пінзеля. Чоловік уже довів, що для нього це справа честі, але його пропозицію відкинули. Мимоволі спадає на думку, чи не була організація виставки у торговельно-розважальному комплексі банальним способом заробити не стільки для Пінзеля, скільки на Пінзелі?

Народний депутат Олексій Кайда направив звернення начальнику управління внутрішніх справ у Тернопільській області Віктору Саку і прокурору області Геннадію Мовчану з проханням розслідувати цю справу. За його словами, в ініціаторів заходу немає відповідних дозволів на транспортування об'єктів культурної спадщини.

Директор торговельно-розважального центру «Подольня» Михайло Ібрагімов зізнався, що є дилетантом у цій справі. Зрештою, таким виявився не тільки він. А таке ставлення до творів світового значення може дорого коштувати.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Фото надане автором.

Підприємство працює, а борги зростають

Ситуація з невиплченими зарплатами на підприємствах-банкрутах, а також на тих, які проходять процедуру санації, залишається серйозною. В цілому борг перед працівниками області становить сьогодні 61,6 млн. грн., з яких 24,8 млн. грн. припадає на підприємства-банкрути.

Найпроблемнішим у цьому плані є обласний центр: на Луганськ припадає 1,4 млн. грн. від усієї суми боргу. Зокрема, близько 0,5 млн. грн. не виплатила працівникам

«Углеперспектива». Процедура санації, яку це підприємство проходить, триває вже третій рік. Але, як заявив перший заступник голови облдержадміністрації Едуард

Лозовський, виробництво продовжує працювати.

«З'ясували ми це, запросивши дані ЛЕО з обсягів видатків електроенергії і порівнявши їх з обсягом спожитої енергії у той період, коли підприємство ще працювало офіційно, — розповідає він. — Розрахунки свідчать, що виробничий

процес на «Углеперспективе» триває досить активно. Але формат цієї роботи нам зовсім незрозумілий, тому що заробітна плата не виплачується». Тому облдержадміністрація ініціювала звернення до УМВС і в прокуратуру області.

Алла АНТИПОВА.
Луганськ.

Лікарняні не виплачують

За інформацією народного депутата України Олега Медуніці, Фонд соціального страхування перестав виплачувати сумчанам лікарняні. Затримка виплат уже триває більше декади.

«Уявіть собі відчай людей. Два місяці на лікарняному без зарплати. Для реабілітації потрібні ліки, а їх нізашо купити», — написав на своїй сторінці у соціальній мережі facebook Олег

Медуніця. Причина затримки виплат традиційна: Держказначейство не проводить платежів.

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

В якій ямі мої податки?

Активісти Кам'янець-Подільського громадсько-політичного руху «Гідність» минулої суботи намагалися привернути увагу влади до стану доріг у місті. Вийшли на вулицю з плакатами, на одному з яких було запитання: «В якій ямі мої податки?» Акцію назвали традиційною — «Вдаримо велопробігом по бездоріжжю...»

— Схоже, цього року майже в усій країні одна й та сама проблема, — каже організатор акції Павло Білоус. — Але це не означає, що її можна не розв'язувати.

Мітингувальники-велосипедисти за власні кошти придбали кілька мішків щебеню та засипали ями на перехресті вулиць Огієнка й Данила Галицького. А потім

кілька спортсменів виконали на своїх транспортних засобах карколомні трюки.

У колоні з 30 велосипедистів було й декілька депутатів міськради. Наприклад, Михайло Аносов — колишній міський голова — обурений: «Таких побитих доріг не було навіть у перші роки незалежності України, а влада згори

до низу нині розповідає про суцільне покращення...»

Тим часом місцеві чиновники підраховували, скільки потрібно коштів, щоб якісно відремонтувати всі вулиці міста. Цифра сягнула 188 мільйонів гривень — це приблизно три чверті річного бюджету Кам'янця. А в розпорядженні ради на ремонт доріг цьогогоріч буде лише близько восьми мільйонів.

Віра ШПИЛЬОВА.

На знімку: ударили по бездоріжжю в Кам'янці-Подільському.

Фото надане рухом «Гідність».



Могильов

закликає

до толерантності

Заходи, приурочені до Дня пам'яті жертв депортації, мають відбуватися на високому рівні. Про це заявив на засіданні оргкомітету голова Ради міністрів АРК Анатолій Могильов.

Він закликав усі громадські й політичні організації не політизувати цей день. «Усе має відбуватися з розумінням того, що це була трагедія народів, і ми повинні вшанувати пам'ять загиблих і постраждалих», — підкреслив прем'єр.

За інформацією голови Республіканського комітету у справах міжнаціональних відносин і депортованих громадян Рефата Кенжалієва, уже розроблено план і порядок проведення жалобних заходів, які відбудуться на 17—18 травня. Андрій РАЗІЛО.

Вибух газу

зруйнував

двоповерхову

прибудову

На вулиці Ліспайській у Бердянську вибухнула двоповерхова господарська прибудова. За попередньою версією фахівців, НП сталася через несправність газового обладнання. На кухні, яка була винесена з житлового будинку в прибудову, накопичився природний газ, який зрештою і вибухнув.

Другий поверх приміщення знесло повністю, а від першого залишилися лише фрагменти стін. На щастя, тут у цей час нікого

не було. У розташованому поряд житловому будинку перебувала дівчина (вона не постраждала). Водночас вибуховою хвилею у всіх сусідніх будинках повививало вікна. Правоохоронці, рятувальники та фахівці міськгазу з'ясовують обставини пригоди.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запоріжжя.

ЦИФРА

Понад 54 тисячі

ветеранів Великої Вітчизняної війни та жертв нацистських переслідувань, які живуть на Прикарпатті, отримають до Дня Перемоги грошову допомогу. Для щорічних разових виплат з державного бюджету до Івано-Франківської області уже надійшло 17,2 мільйона гривень.

Галина БРУХАЛЬ.

Страшна знахідка

в Стиру

У річці Стир у селищі Колки Маневицького району знайшли тіло 10-річного хлопчика, який зник разом з 8-річним братиком ще 29 грудня минулого року. Про цю трагедію повідомляв і «Голос України».

Більше тижня рятувальники розшукували дітей, до

робіт було залучено й водолазів, які протягом кількох днів оглянули дно на 300-метровій відстані від того місця, де знайшли санчата і рукавички хлопчиків. Та пошуки не дали результату. Тіло сплигло і застрягло в гілляччі дерев біля берега після того, як рікою пройшов катер. До речі, неподалік того місця, де напередодні Нового року каталися діти. На місце страшної знахідки знову прибули водолази аварійно-рятувального загону, проте тіло іншого хлопчика знайти не вдалося. Старшого поховали того ж дня — у п'ятницю 26 квітня. Разом з ним поховали й останню надію батьків на щасливе повернення дітей. Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Відкрився

сезон фонтанів

У суботу, на два тижні раніше звичайного терміну, в Миколаєві запрацювали міські фонтани. Традиційно їхній сезон відкривався до Дня Перемоги, але рання спека спонукала міське управління з охорони навколишнього природного середовища й благоустрою ударними темпами завершити підготовку цих об'єктів до літа.

Нині їх у місті близько трьох десятків і з кожним роком стає дедалі більше. Нинішньої весни очікують запуск найбільшого, сучасного і незвичайного фонтана — у сквері «Серце міста». До 9 травня, трохи пізніше за інші, почнуть працювати й старовинні фонтани Каскадного скверу.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаїв.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

У Рахунковій палаті шукають шляхи ефективнішого управління державним боргом

Сьогодні в Рахунковій палаті України завершиться дводенне установче засідання учасників міжнародного паралельного аудиту інформаційних систем управління державним боргом. «Наш захід має особливий статус, адже відбувається в рамках стратегічного плану Міжнародної організації вищих органів фінансового контролю (INTOSAI)», — підкреслив у вступному слові Голова Рахункової палати України Роман Магута.

Бажання взяти участь у міжнародному паралельному аудиті виявили вищі органи фінансового контролю 11 країн. У початковому засіданні взяли участь делегації Болгарії, Бразилії, Ємену, Замбії, Китаю, Молдови та Румунії. Координацію цієї роботи здійснюватимуть українські фінансисти. До речі, у рамках засідання відбулася й двостороння зустріч. Голова Рахункової палати України обговорив питання співпраці зі своїм колегою — Президентом Рахункового суду Бразилії Жоао Аугусто Рібейро Нардесом.

Пояснюючи важливість події, Роман Магута зазначив: «Майбутній паралельний аудит дозволить проаналізувати комплекс важливих специфічних завдань у рамках управління державними

борговими зобов'язаннями із використанням сучасних інформаційних технологій».

За словами очільника Рахункової палати, аудит інформаційних систем виник внаслідок науково-технічного прогресу і еволюційного розвитку світових суспільно-економічних відносин.

Його поява зумовлена, передусім, широким застосуванням інформаційних технологій у діяльності органів державної влади.

Спільним для всіх інформаційних систем з питань боргу є те, що вони забезпечують функцію накопичення, обліку, збереження та аналізу даних і документів щодо запози-



Зліва направо: Жоао Аугусто Рібейро Нардес — Президент Рахункового суду Бразилії, Михайло Толстанов — заступник начальника управління з міжнародного співробітництва, Роман Магута — Голова Рахункової палати України.

чень, складових боргу, його обслуговування та погашення, інформації про надані гарантії тощо. З цих даних формується періодична статистична і фінансова звітність про стан державного боргу, боргові операції і зобов'язання. Тож проблематика управління державним

боргом та аудиторська оцінка його ефективності є одним із постійно актуальних і значущих у суспільстві напрямків діяльності більшості вищих органів фінансового контролю.

За результатами засідання ухвалено підготовлену Рахунковою

палатою України загальну програму паралельного координованого аудиту інформаційних систем управління державним боргом, зокрема, організаційні та методологічні аспекти його проведення у 2013—2014 роках.

Вл. інф.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Буревій зірвав дахи, а повінь оточила будинки

Ремонтники нині ліквідують наслідки буревію, що пронісся Сумською, Київською та Чернігівською областями. Так на Чернігівщині за 30—40 хвилин шквальний вітер повалив дерева, зірвав дахи.



«Битву» з МАФами влада програє

Черговий наступ на незаконні МАФи розпочала влада Херсона. Цього разу значно рішучіший, і заходи вживають жорсткіші.

Оглянувши житлові квартали, муніципальні чиновники відшукали 68 яток без дозволів і винесли приписи про демонтаж конструкцій, попередньо опублікувавши дані про них на сайті міськради. Половину «точок» вже демонтували й перемістили на штрафмайданчик. Але й на цьому міськрада не зупинилася: до визначення, скільки МАФів у Херсоні має бути і де їх краще встановлювати, місцева влада взагалі заморозила видачу дозволів на нові вуличні павільйони. Шоправда, комерсанти вже розробили власні способи проти-

дії: замість стаціонарних кіосків вони дедалі ширше використовують пересувні, змонтовані як причепи до легковиків, або легкі прилавки, що висуваються просто з багажників. Так працюють уже не тільки кавомашини, а й торговці охолоджувальними напоями, продавці періодичної преси тощо. Міліція та податківці не встигають їх відловлювати: адже сьогодні така «точка» може стояти в центрі міста, а завтра — переміститися в спальний район.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Херсон.

Вчителі побували на атомній

Семінар-практикум для викладачів основ безпеки життєдіяльності шкіл 30-кілометрової зони спостереження Рівненської АЕС відбувся в Кузнецовську — місті рівненських атомників. Участь у ньому

взяли 15 вчителів з Маневицького району Волинської та Володимирецького району Рівненської областей, а також міста Кузнецовська. Їм не тільки показали пожежну техніку і технічні засоби, а й

продемонстрували їх у дії. Вони також побували на автоматизованій системі контролю радіаційної обстановки, у зовнішньому кризовому центрі РАЕС тощо.

Олександра ЮРКОВА.
Фото Івanni КОВЕ.



...патріотів виховуватимуть за законом

З ініціативою прийняти Закон України «Про патріотичне виховання» виступить севастопольська влада. Така пропозиція прозвучала на відкритті міського етапу Всеукраїнської військово-патріотичної гри «Зірниця».

«Це реально поліпшить стан патріотичного виховання молоді. А головне — відповідну роботу буде підкріплено конкретними коштами», — вважає перший заступник голови Севастопольської міськдержадміністрації Сергій Савенков.

Планують також на базі міського центру військово-патріотичного виховання молоді створити всеукраїнський центр. «Севастополь може стати базою постійного проведення Всеукраїнської військово-патріотичної гри «Зірниця». У нас є для цього всі умови. Насамперед — це героїчна історія і велика кількість ветеранів війни та Збройних Сил», — вважає С. Савенков.

«Зірниця» допоможе загітувати молодь служити в лавах ЗС, особливо з огляду на перехід на



професійну армію. «Щоб наша молодь свідомо робила свій вибір, ким хоче бути в цьому житті, вона має більше знайомитися з військовою службою», — зазначає чиновник.

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.

На знімку: патріотизм треба виховувати з дитячого садка.

Фото з архіву автора.

...триває фестиваль повітряних куль

З 28 квітня по 2 травня в курортному містечку Східниця на Львівщині триватиме III Міжнародний фестиваль повітряних куль Flyqwest. За словами одного з організаторів Миколи Рубля, у фестивалі беруть участь повітроплавці з Молдови, Польщі, Росії, Литви і, звісно, найбільше тут українських команд. За умовами фестивалю дозволена висота для повітряної кулі — 2000 метрів, а самі польоти відбуваються в радіусі 30 кілометрів від Східниці. І хоча це начебто невелика відстань, однак вона охоплює майже всю гірську частину Львівщини, тож спортсмени літатимуть разом з птахами над карпатськими хребтами в Сколівському та Турківському районах. Поспостережати за ними можна буде не лише в самій Східниці, а й у найпопулярнішому курорті області — Трускавці.

До речі, під час фестивалю можна не лише поспостережати за його учасниками, а й самому піднятися в повітря. Щоправда, лише на 30 метрів. А завершитися дійство грандіозним світловим шоу, коли кулі, що піднімуться в нічне небо, освітлюватимуть спеціальні прилади.

Олександр СИРЦОВ.

...відкрили новий дитсадок

Новий дитячий садок «Червона калина» на 200 місць відкрили в селищі Черкаське. У двох його корпусах встановлено нове обладнання, збудовано спортивну залу.

«Червона калина» розташована на території військового містечка, де проживають військовослужбовці 194-го понтонно-мостового загону Державної спеціальної служби транспорту. «Відкриття дитячого садка у військовому містечку, будівництво нових житлових споруд, відновлення систем життєзабезпечення — усе це реальна реалізація програм уряду щодо забезпечення житлом військовослужбовців, створення комфортних умов проживання та забезпечення їх дітей якісною дошкільною і шкільною освітою», — підкреслив під час відкриття дитсадка віце-прем'єр-міністр України Олександр Вілкул.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

За тиждень овочі борщового набору подешевшали на 5%, картопля на 2% — після помітного подорожчання за останній місяць. Через різке підвищення виробниками відпускних цін українська продукція стала неконкурентоспроможною на експортному ринку, попит усередині країни також дещо зменшився («АПК—Інформ: овочі та фрукти»)



За останній рік поголів'я корів у країні у всіх категоріях господарств скоротилося на 25,1 тисячі — до 2 мільйонів 584 тисяч (Держстат)

Ворожіння на колоску

Пшеницю відпустили за межі країни

ПЕРСПЕКТИВА

Мінагропрод зняв обмеження на експорт пшениці. Як-що вірити генеральному директорові Української аграрної конфедерації Сергію Стоянову, таке рішення прийнято на засіданні робочої групи з функціонування ринку зерна, яке й відбулося в аграрному відомстві. Але, на його думку, такий крок не приведе до експортного вибуху цієї культури, оскільки ціни на неї на внутрішньому ринку вищі за світові. Найімовірніше, прогнозує Сергій Стоянов, за кордон до кінця маркетингового року, тобто до 1 липня, ще буде поставлено не більш як 200 тисяч тонн пшениці, з яких 80 тисяч на сьогодні уже перебувають у портах.

Зерна суперечностей

Дещо інші заяви роблять фахівці, які не так активно обстоюють інтереси зерноторговців. За словами керівника експертної групи аналітичного центру «УкрАгроКонсалт» Єлизавети Малишко, минулорічний прогноз щодо того, що, незважаючи на скорочення врожаю зернових, Україна зможе не тільки зберегти, а й збільшити експорт пшениці порівняно з попереднім сезоном завдяки високим перехідним запасам, підтверджується. За станом на 1 квітня експорт пшениці становив 6,3 мільйона тонн. Нині обговорюють можливість вивезення ще 300—700 тисяч. Однак спочатку потрібно переконатися в перспективах гарного врожаю. Адже саме травень — багато в чому найголовніший для пшениці місяць — може стати критичним для майбутнього короваю, повідомила Єлизавета Малишко під час X Міжнародної конференції «Зерно Причорномор'я».

відповідає темпам відвантажень сезону 2011/12, коли зерновий вал був на 7 мільйонів тонн вище.

Було наше, стало ваше

Потрібно відзначити, що активними покупцями нашого зерна стали країни об'єднаної Європи. У жовтні—березні 57% експорту української кукурудзи — тобто більше половини — припало на держави ЄС. Активізації відвантажень у цьому напрямку сприяло зниження там власного врожаю на 12% з відповідним зростанням внутрішніх цін на 35%.

Водночас Україна помітно поступилася позиціям по кукурудзі в Ірані й Південній Кореї, що може негативно позначитися на експортних перспективах. Адже неврожай в об'єднаній Європі — справа ситуативна, з року в рік не повторюється. Як і високі ціни. Тоді як Іран і Південна Корея — постійні споживачі кукурудзи. Імовірно, що українським зерноторговцям, котрі надали перевагу більш вигідним, але тимчасовим ринкам збуту, доведеться докласти чималих зусиль, щоб повернути старих торговельних партнерів.

Через скорочення світового виробництва і пшениці, і кукурудзи на 3% відзначаються істотно вищі ціни. Звичайно, це не могло не позначитися на українському ринку. Експортні ціни в портах Чорного моря зросли в середньому на 17% порівня-

но із сезоном 2011/2012. Природно, відреагували й внутрішні ціни, що дає додаткові аргументи пекарям для подорожчання своєї продукції.

Ударимо якістю по кількості

Ще одна особливість торішнього врожаю — «недобір» фуражної пшениці, вартість якої усередині країни зросла приблизно на 30%. Причому, якщо на кукурудзу внутрішні ціни до квітня істотно знизилися, практично до рівня осені минулого року, то на фуражну пшеницю — зростали, як на дріжджах. На це є свої причини. Річ у тім, що 2012-й по пшениці був для кількості поганеньким, але якістю вдався. Значна частина її — продовольча. Частка ж фуражної, яка йде на корм худобі, становила лише 20—30% проти звичайних 40—60% через спеку в період дозрівання. Тому непродовольча пшениця навряд чи істотно подешевшає до нового врожаю.

Незважаючи на таку неоднорідну динаміку цін, рентабельність зернових приблизно однакова й помітно відстає від рентабельності олійних. Прибутковість ячменю, приміром, уже перевищила рентабельність кукурудзи. Це до питання про те, які культури воліють сіяти господарства нинішньої весни. Якщо минулої весни пріоритет чітко надавали кукурудзі через швидке наростання тепла, то нині не все так однозначно.

Озимі чудово збереглися, і їхній стан до початку квітня один з найкращих за останні кілька років. Якщо восени в деяких південних областях мали місце проблеми зі схожістю озимих, то вже до березня питань не було. Комбінація достатньої кількості опадів і лютевої відлиги виявилася ідеальною для того, щоб у південних областях зійшли навіть ті посіви, які восени здавалися мало не втраченими.

Дош і сніг навесні істотно поповнили запаси ґрунтової вологи. Особливо така погода порадувала на півдні. Зростання вологості ґрунту в квітні — не цілком звичайна ситуація, особливо для цієї частини країни. Традиційно в цей період волога знижується. До того ж у нинішньому році південні регіони встигли в лютому—березні посіяти близько 700 тисяч гектарів ранніх ярових, переважно ячменю, який у квітні одержав додаткові опади й нині перебуває в чудовому стані й обіцяє високу врожайність, підкреслює Єлизавета Малишко.

Однак для північних, північно-західних і частини центральних областей весняний рясний сніг приніс і негативні моменти. Там сніг на посівах з незамерзлим ґрунтом протримався до середини першої декади квітня, чим спричинив вимокання озимих посівів і розвиток грибкових хвороб. У результаті озимі в Київській, Житомирській, Рівненській областях можуть не дати такого очікувано високого врожаю.

Надлишок вологи й пізнє настання весни затримало в багатьох областях весняно-польові роботи. До 15 квітня в краї-

ні було посіяно 1 мільйон 683 тисячі гектарів ранніх ярових культур, що становило близько 60% від плану Мінагрополітики, порівняно з 3 мільйонами 291 тисячею га на середню весни минулого року. Це найнижчі темпи сіви за останні як мінімум 6 років.

Оскільки тепло наростало повільно, господарства продовжували сібу ранніх культур, зокрема і ячменю. Але через різкий прихід літніх температур аграріям доводиться переключатися на пізні зернові на більших площах, ніж це планувалося — зокрема, кукурудзу.

Варто зазначити, що за останні декілька сезонів площі під королевою полів постійно зростали, і за останні п'ять років майже подвоїлися. Ця тенденція була б плавнішою, якби не рекордна загибель і велике пересівання в 2012 році озимих кукурудзою. Однак через цей збій нинішнього року відбудеться деяке зниження площ під качанистою. За прогнозами «УкрАгроКонсалт», під кукурудзу відведуть 4,4 мільйона гектарів порівняно з майже 4,5 мільйона торік.

Проте, як очікується, валовий збір кукурудзи перевищить минулорічний за рахунок вищої врожайності. Цей прогноз, зазначає Єлизавета Малишко, ґрунтується не тільки на гарних показниках вологи в ґрунті (а, як відомо, кукурудза — культура вологолюбна), а й використанні високопродуктивних гібридів іноземної селекції. Імпорт посівної кукурудзи залишається активним і може досягти 60 тисяч тонн, чого досить для сіви 70% запланованих під цю культуру площ.

Галина КВІТКА.

ТЕНДЕНЦІЇ

Ще не так давно на Хмельниччині вели мову про наміри виростити нинішнього сезону три мільйони тонн зернових, досягнувши рекордного показника. Але вже тепер прогнози стали обережнішими. Директор департаменту агропромислового розвитку Олег Стрілецький на колегії ОДА назвав цифру в 2,7 мільйона тонн, тобто практично на рівні минулого року. Втім, і це можна було б вважати відмінним результатом, адже торік такий вал та висока врожайність вивели область в число кращих аграрних регіонів.

Окрилені таким успіхом, керівники краю хотіли підняти цю планку ще вище. Та, схоже, не врахували давньої мудрості про те, що лічити майбутні здобутки ще під час посівної — не дуже добра прикмета. Бо у справу завжди може втрутитись погода та природа.

Хто збереже вологу — збереже і врожай

Що і сталось нинішньої весни. Ще пару місяців тому агрономи були переконані, що озимі — у відмінному стані, і зима їм не зашкодила. Незважаючи на це, фахівці не раз розповідали практикам, як краще доглянути за озиминою, щоб досягнути максимальних результатів у жнива. Загалом у роботі різних навчальних семінарів та занять, які провели в області взимку, взяло участь понад три тисячі господарників. Однак застосувати набуті знання на практиці чимало аграріїв не змогли. І все через те, що природа підготувала свої випробування.

З осені було посіяно 240 тисяч гектарів озимих зернових та 67 тисяч гектарів ріпаку. Після зимівлі 97 відсотків посівів були в доброму та задовільному стані. Лише

деяким господарствам довелось ремонтувати або пересівати площі. Так, у Білогірському районі під пересів підпало трохи більш як 400 гектарів пшениці із майже 17 тисяч засіяних. Тож із зимівлею впоралися доволі успішно. Але для подальшого успішного розвитку рослин науковці рекомендували проведення раннього інтенсивного підживлення. На жаль, виконати це вдалось аж ніяк не всім.

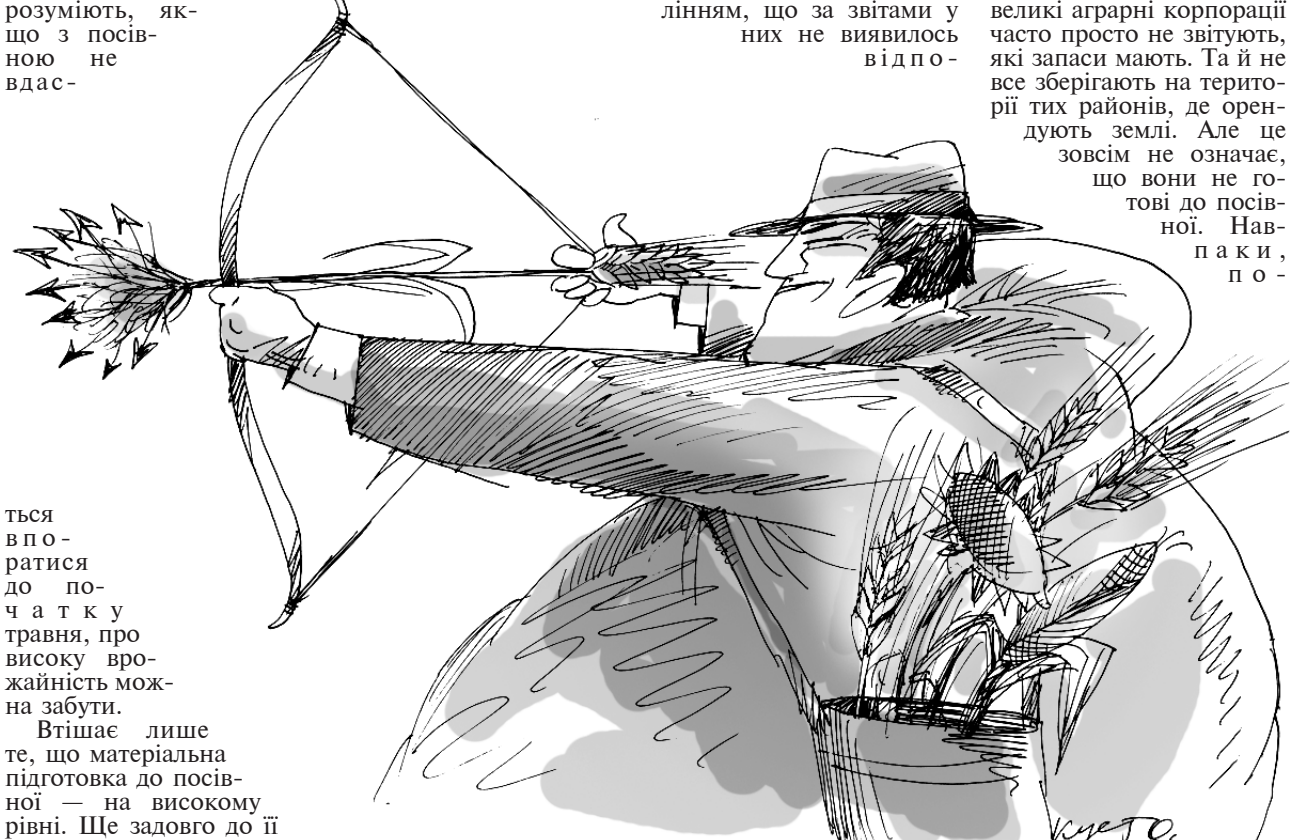
Березневі сніги, коли за день випадала кількамісячна норма опадів, дуже перезволожили ґрунт і затримали вихід техніки на поля. Господарствам довелось чекати, доки земля хоч трохи підсохне. Тож підживлення розпочали лише в першій половині квітня. Із початком посівної теж затрималися щонайменше на два тижні. А теперішнє різке потепління спричинило нові проблеми. Сонце і вітер дуже швидко висушують

ґрунт. Затримати вологу в ріллі — найголовніше завдання нині для аграріїв. Щоб справитися з ним, доводиться сіяти все одразу й дуже швидкими темпами. У багатьох господарствах налагодили навіть цілодобову роботу. Агрономи розуміють, якщо з посівною не вдалось

тється впо-ратися до початку травня, про високу врожайність можна забути.

Втішає лише те, що матеріальна підготовка до посівної — на високому рівні. Ще задовго до її

початку в департаменті агропромислового розвитку називали цифру: загальний запас насіння в області становить понад 130 відсотків від потреби, є необхідні добрива і засоби захисту рослин. Чи не вперше прозвітува-



12 Якщо з посівною не вдасться впоратися до початку травня, про високу врожайність можна забути

«Дотація» — слово лайливе

Обіцяні торік доплати на здану на переробку худобу отримали не всі

Якщо вірити повідомленням Мінагропроду, цьогоріч на селі продовжують роздавати дотації за збереження та утримання молодняку великої рогатої худоби. Уже нараховано 63,8 млн. грн. такої допомоги, інформує прес-служба міністерства.

Бюджетна підтримка передбачена і за здані на переробку ВРХ та свині. За офіційною інформацією, дотації мають виплачувати за 1 кілограм приривної живої ваги в таких розмірах:

— 2,5 гривні за молодняку ВРХ живою масою не менш як 330 кілограмів;

— 1,5 гривні за свиней (крім свиноматок і кнурів) живою масою від 100 до 120 кілограмів;

— 1 гривня за свиней (крім свиноматок і кнурів) живою масою від 120 до 150 кілограмів.

Отже, у момент задачі на забій ВРХ повинна важити не менше 330 кг. Так, приміром, за проданого бичка вагою 400 кілограмів селянин має отримати 1000 гривень, а за продану свиню вагою, наприклад, 115 кг живої ваги дотація становитиме 172 гривні, коментують ситуацію у міністерстві.

Як запевняють у Мінагропроду, на цю програму в першому півріччі передбачено спрямувати 15 мільйонів гривень. Мовляв, так держава стимулюватиме надходження на переробні підприємства худоби від господарств населення. Також на бюджетну підтримку можуть розраховувати члени сільгоспкооперативів та фермери.

Тим часом, деінде на селі слово «дотація» вже сприймається як лайливе. Обіцяні торік доплати на зданих на забій тварин отримали не всі.

Віталій ОСОКОРСЬКИЙ.

ТИМ ЧАСОМ

Вітчизняного тваринника губить сплеск дохлятини

— Не один рік діяла дотація на вирощених і зданих на переробку свиней, — зазначає Микола Штефан, керівник фермерського господарства «Дамія» на Дніпропетровщині. — Навіть б не непогано. Але м'ясокомбінат, знаючи про держдотату, знижував закупівельну ціну... Втім, обіцяні торік по 1,5 гривні за кіло свинини ми так і не отримали. Нині комбінати приймають м'ясо живою вагою по 17 гривень. Собівартість у мене — 17,50. На великих сучасних комплексах, таких як у селищі Дніпровський, собівартість близько 16,50. Зрозуміло, що нинішня закупівельна ціна для нас збиткова — вона не повинна бути нижче 20 гривень.

ДО РЕЧІ

В 2011 році імпорт свинини в Україну становив 86,2 тисячі тонн, в 2012 році — 203,7 тисячі. За даними Держстату, в 2012 році виробництво свіжої або охолодженої свинини в Україні знизилось на 7,1% порівняно з 2011 роком — до 171 тис. тонн. Виробництво замороженої свинини впало на 13,9% — до 7 тисяч тонн.

Зате ця ціна, схоже, улаштовує імпортерів. Близько 70% імпорту свинини становить блокове м'ясо, сало, баки, жир і субпродукти. В об'єднанні Європи такий продукт не використовують через низьку харчову цінність, зате наші переробники можуть серйозно здешевити свою продукцію. За словами фермера, що «свинину» пресують і везуть на наші м'ясокомбінати: «Працівники комбінату розповідали, що після розморожування в такому блоковому м'ясі виявляють що завгодно, навіть щетину». Час від часу мають місце скандали з приводу неякісного імпорту, тоді кордони на якийсь час для такого товару закривають. Але ненадовго.

Варто зазначити, що тільки за січень нинішнього року свинини було завезено понад 15 тисяч тонн. Водночас українські приватники не можуть здати свою продукцію на комбінат. За останні шість років Микола Штефан уже двічі мав намір ліквідувати свою свиноферму — особливо, коли закупівельні ціни на комбінатах падали до 10 гривень.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

Щоб поля не заросли бур'янами, треба віддати 750 тисяч гривень!

СИТУАЦІЯ

На Придесенні цього року вперше склалася триовожна ситуація із оформленням договорів оренди на землю. Про це йшлося на з'їзді роботодавців Чернігівщини. Більшість з них працює в аграрному секторі. Тож виникла проблема стала однією із головних, яка турбує місцевих керівників, членів обласного об'єднання організацій роботодавців «Сіверщина».

— Хто почав оформляти ці документи, уже зрозумів, яка це марудна і важка справа, — повідомив директор приватного сільгоспідприємства «Степанич» Юрій Сенько (на знімку праворуч) з Семенівського району. — Йдеш в одну установу, з неї тебе посилають в іншу. Але це ще не головне. Щоб оформити 1000 договорів, треба мільйон гривень!

Голова фермерського господарства «Соната» з Великого Листвена Городнянського району Іван



— Аграрії в середньому беруть в оренду 150 гектарів пайової землі. Яку ж це треба викласти суму весною, щоб узаконити наділи! Де взяти фермеру на це 100—150 тисяч гривень? А за що купувати пальне?

У зв'язку з цим фермери очікують скорочення оброблюваних площ, менше надходження податків до держбюджету.

Як зазначалося на форумі роботодавців, це лише на руку великим агрохолдингам, які, зайшовши у райони, ліквідовують тваринницьку галузь, а відтак і робочі місця.

Місцеве самоврядування не отримує від того належні кошти, оскільки податки йдуть здебільшого в інші області, де розташовані офіси «зайд».

У селі Петрушині Чернігівського району 4809 гектарів землі.

— Селяни отримали 510 державних актів на земельні ділянки (паї), — зазначив на з'їзді роботодавців петрушинський сільський голова Михайло Литвиненко, — але на сьогодні їх не можна здати в оренду. Щоб це зробити, потрібно заново розробити проектну документацію, присвоїти када-

стровий номер, провести державну реєстрацію. І в що це стає селянину — від однієї тисячі до трьох тисяч гривень!

Раніше договори оренди реєструвала сільська рада, але безплатно, а тут ми повинні віддати 500 тисяч гривень Укрдержреєстру. А є ще паї померлих селян. Разом це виходить до 750 тисяч гривень.

Село вмирає, інфраструктура його не

розвивається, сільська влада не має жодних прав, тільки декларації.

Навіть дерево, яке всохло, потребує низку погоджень, щоб його спилати. А щоб зробити щось, сільська рада збирає по 30 гривень самооподаткування, останні гроші із того збіднілого населення для проведення благоустрою села. Чому ж ці селянські 750 тисяч гривень йдуть у Київ, а не нам?

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Фото автора.

КОМПЕТЕНТНО

Ситуацію із оформленням договорів оренди ми попросили прокоментувати директора чернігівського відділення Українського державного фонду підтримки фермерських господарств Віталія Плевака (на знімку):

— Нинішнього року в багатьох сільгоспвиробників завершуються 5—річні, 10—річні терміни укладених ними із селянами договорів оренди землі. Щоб зареєструвати новий договір оренди, треба в середньому витратити 1000 гривень. З них 750 гривень (! — Авт.) йде безпосередньо на реєстрацію, а 200 — 250 гривень на виготовлення копій, документів, підвезення селян. Якщо договір не буде зареєстрований, фермер не має права обробляти чужу землю. Це вже буде кримінал. Але в області є чимало випадків, коли восени фермери засіяли озимими культурами орендовані площі. Або ось уже почалися весняно-польові роботи. Хіба земля повинна чекати, поки чиновники оформлять договори у травні-червні? Є ще й інший тривожний факт, що стосується земель поза населеними пунктами. Новостворені фермерські господарства хочуть взяти їх в оренду. Але ... у Чернігові ця справа стопориться. За нашими даними, жодного державного гектара поза населеними пунктами не надано в оренду.



одночасно і швидко здобутків стали стриманішими

тужні інвестори працюють за високопродуктивними технологіями і не дозволяють в своїй роботі навіть найменших прорахунків, не те що таких зривів, як дефіцит насіння чи будь-чого іншого.

Та попри всі старання, частина господарств все-таки відстає від звичних графіків. На початок другої декади квітня загальна площа засіяного становила 280 тисяч гектарів, що трохи більше третини від плану. Особливий наголос було зроблено на ранні зернові, які таки вдалося посіяти на 110 тисячах гектарів. У структурі пізніх культур, очевидно, доведеться зробити деякі корективи, сіятимуть те, що найменше піддається ризикам спеки та сухого ґрунту.

Загалом якими культурами на Хмельниччині щодня засівається до 45 тисяч гектарів. Тобто темпи вдвічі вищі, ніж торік. Поспішають із соєю та кукурудзою, хоча є й такі райони, що тільки розпочинають ці роботи. Так, затримались із посівом качанистої в

Ізяславському районі. Голова РДА Тетяна Власюк пояснює, ще донедавна на полях в низинах стояла вода, тому й виникли затримки. Однак у компаній, які орендують землю в районі, вже давно наготові й техніка, і люди. Тож за першої можливості розпочнуть роботи.

Орендарі потребують не так контролю, як цінових прогнозів

Практично для всіх нинішня посівна виявилася дуже напруженою насамперед через прискорені темпи роботи. Однак ніде ситуацію не сприймають як критичну. Орендарі добре прораховують всі можливості, щоб виконати роботи максимально ефективно. І це зрозуміло, адже переважна більшість із них використовує власні кошти. Скажімо, у Полонському районі лише одне господарство відважилось взяти кредит. І це означає, що ніхто бездумно і безгоспо-

дарно не використовуватиме свої капітали. Тож зайва пересторога з боку органів влади навряд чи потрібна.

Хоча заступник голови ОДА Вадим Гавришко й попередив усіх очільників районів, що особиста відповідальність за вчасне проведення посівної лягає саме на їхні плечі. Втім, визначити чіткі механізми, як державні органи влади можуть вплинути на приватні плани землеробів, доволі проблематично. Особливо в ситуації, коли останні практично не отримують бюджетної підтримки.

Швидше, за старою звичкою, аніж за реальною потребою, районні управління сільського господарства продовжують звітувати про темпи виконаних робіт, обсяги використаних пально-мастильних матеріалів та відсотки засіяних площ.

Орендарі без зайвих нагадувань і самі уважно стежать за всіма цими процесами.

Для них значно важливішими були б цінові прогнози на найближче півріччя. Бо самотужки спрогнозувати, якими будуть ціни на всі сільськогосподарські культури восени, вони не можуть. У плануванні цьогорічної посівної більшості доводилось виходити із звичок та стереотипів минулого року. Через це значних змін у структурі посівів в області немає.

Очікується, яровий клин зросте на 15 тисяч гектарів. Традиційно найбільші площі займуть озима пшениця та ріпак. Практично ті самі обсяги відведуть під кукурудзу. А от щоб поля не були переобтяжені соняшником, мають простежити представники влади у районах.

Певне занепокоєння викликає те, чи вдасться зібрати заплановані 1,7 мільйона тонн цукрових буряків. Адже площі їх посівів дещо зменшуються, а строки — затягуються. Крім того, перспективні синоптичні прогнози обіцяють спекотний кінець літа,

що може серйозно позначитись на врожайності коренів. Проте навіть якщо аграріям і не вдасться виконати плани, це не дуже лякає цукроварів. Адже низькі ціни на цукор та значні його запаси в області не спонукають переробників до нарощування обсягів виробництва.

Загалом цьогорічна посівна виявилась дешевішою. Для її проведення знадобиться понад півтора мільярда гривень, що більше від торішнього майже на 250 мільйонів гривень. Уже традиційно на подорожчання вплинуло зростання цін практично на всі складові. Зрозуміло, що додаткові витрати агровиробники закладуть у вартість своєї продукції. А от чи збільшиться її ціна і на оптових, і на роздрібних ринках, значною мірою залежатиме, який урожай вдасться виростити. Господарники докладають максимум зусиль, щоб дотриматись усіх технологічних вимог. Тепер слово за погодою.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

86 кращих студентів Національного університету «Острозька академія» отримали стипендії та гранти від представників української діаспори — фондів ім. Софії Красносельської, ім. Ірени та Олександра Михалюків і Товариства української мови ім. Тараса Шевченка в Чикаго, повідомляє наш власкор у Рівненській області Олександра Юркова



Прем'єр—міністр Угорської Республіки Віктор ОРБАН перебував на Закарпатті з неофіційним одноденним візитом. Головна мета — відвідання Закарпатського угорського педагогічного інституту ім. Ференца Ракоці II у Береговому і підписання угоди про підтримку вузу, інформує наш власкор Василь Нитка

Що? Де? Почім?

ПРОГНОЗНІ ЦІННИКИ ТРАВНЯ

Помірна активізація внутрішнього попиту, зумовлена травневими святами і збільшенням грошової пропозиції, прискорить інфляційну динаміку, але до незначного рівня (на 1—1,2 відсотка). Різкого коливання споживчих цін не відбудеться через прийнятну пропозицію товарної маси. Спостерігатимуться відносна цінова стабільність на продовольчі товари, знижувальний ціновий тренд — на непродовольчі товари і незначне подорожчання послуг, за винятком — житлово-комунальних.

БЕНЗИН високооктановий — середня вартість (тут і надалі — лише про середні ціни) літра А-95 зростає на 10—30 копійок, літра **ДИЗПАЛЬНОГО** — на 30—40. Я розцінюю озвучену в квітні ініціативу підняти акцизи на пальне до середньоевропейського рівня як, свого роду, зондаж споживчого ринку. Проте їх піднімуть на рівень інфляції з урахуванням пропозицій Міненерговугілля щодо часу і прив'язки до сезонних потреб. З огляду на низькі обсяги нафтопереробки в першому кварталі, цінову пропозицію травня формуватиме здебільшого імпортний продукт.

ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

Внутрішній попит не відновиться так швидко, як хотілося б виробникам. На це вказують першоквартальний спад промвиробництва (третій квартал поспіль), хистка динаміка роздрібного товарообігу (в березні — уповільнення з 14,8 до 13,4 відсотка), і, зрештою, низькі доходи більшості споживачів та дрібних і середніх фермерських господарств. На міністерському рівні в квітні бралися за гаряче: пропонували призупинити пільгове кредитування аграріїв, яке діє від 1999 року, а ні — то запровадити для них семивідсотковий ПДВ або позбавити права його акумулювання в себе. На думку десяти аграрних асоціацій, це спричинить втрати сільгоспвиробників щонайменше на 19 мільярдів гривень, а кількість збиткових господарств зростає наполовину. Поки що уряд утримувався від реалізації таких ініціатив, у бюджетних новаціях на 2013—2014 роки їх немає, отже, і це сплинемо на зондаж споживчих настроїв.

БОРОШНО — подорожчання на 2—5 гривень за кілограм. На мій погляд, результат зумовить попит у період травневих свят, передусім у першій декаді місяця. Запасів зерна достатньо, щоб забезпечити задовільну пропозицію на час поживлення споживчого попиту.



контрольні органи місцевих органів влади посилять увагу до організації виробництва і торгівлі компаній малого та середнього бізнесу, які піднімуть свої витрати у травні, в тому числі — й завдяки весняним ярмаркам.

КРУПИ — залишаться у цінах квітня.

Навіть якщо виникатиме відносна прогалина у пропозиції якоїсь крупи в певному регіоні, це залишиться непоміченим через падіння загального попиту на круп'яну продукцію і активніше споживання картоплі.



ОВОЧІ — подорожчання на 3—5 відсотків, **ФРУКТИ** — подорожчання на 5—7 відсотків. Сезонне подорожчання овочів цього року почасті обумовили нестійкі погодні умови в березні, а здешевлення унеможливить прагнення аграріїв компенсувати збитки. Фрукти дорожчатимуть частіше через присутність на ринку дорогої імпоротної продукції, частіше — через незадовільну пропозицію якісного вітчизняного продукту, передусім — яблук.

МОЛОКО, МОЛОКОПРОДУКТИ — залишаться у цінах квітня.

Скорочення імпорту продукції з незбираного молока у березні-квітні стабілізувало ціни на ринку після їх різкого зростання в лютому. Я вважаю, що в травні виробництво вітчизняного молока зростатиме, хоч ціни зберуться на квітневому рівні через високу собівартість і незадовільну якість сировини.



ХЛІБ — подорожчає, за винятком соціальних сортів, на 3—5 відсотків. Головним ціновим подразником, як і у випадку з борошном, цукром і яйцями, стане сезонний чинник. Водночас

контрольні органи місцевих органів влади посилять увагу до організації виробництва і торгівлі компаній малого та середнього бізнесу, які піднімуть свої витрати у травні, в тому числі — й завдяки весняним ярмаркам.



ЖИТЛОВИЙ баланс попиту і пропозиції дає змогу виробникам нарощувати обсяги продажів, не вдаючись до підвищення цін на внутрішньому ринку. А ще, звісно, добре заробляти, торгуючи на зовнішніх ринках.

ЦУКОР — залишиться у цінах квітня. Уряд скасує через парламент мінімальні ціни на цукрові буряки і цукор квоти «А», але це вже не врятує баланси багатьох цукрових заводів, які постраждали через нерентабельність виробництва.



ЛІКИ — залишаться у цінах квітня. Економічних передумов для подорожчання фармакологічних препаратів немає, а контроль з боку держави за ціноутворенням в аптечних мережах не ослабне.

ТРАНСПОРТНІ ПОСЛУГИ: зростання тарифів на комунальному транспорті на 3—5 відсотків, на приміському залізничному — на 3—5 відсотків, на ринку авіаперевезень — на 5—7 відсотків.

Головним мотивом перегляду тарифів на транспорті стане потреба в технічному оновленні автотранспортних засобів та рухомого складу на залізниці.

ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНІ ПОСЛУГИ — подорожчають у межах 1—1,5 відсотка. Я схилиюсь до того, що уряд утримається від адміністративного підняття житлово-комунальних послуг у другому кварталі, посилюючи контроль за діяльністю газових монополій. Вже у квітні Прем'єр-міністр обурювався розцінками «Київгазу», який просить надмірні гроші за встановлення економічніших котлів і за приєднання до газових мереж.

ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ — подорожчають на 8—10 відсотків. Весна засвідчить активізацію попиту на санаторно-курортне лікування в Криму і традиційну цікавість українців до відпочинку в Туреччині та Єгипті.

БЕЗГОТІВКОВИЙ (середньозважений) курс — 8,12 грн./\$, **ГОТІВКОВИЙ** — 8,18 грн./\$.

ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

У квітні ціни на овочі та картоплю, за винятком капуста, були нижчі за минулорічні на 21,7 відсотка. Знизилися ціни на картоплю, буряк, цибулю, огірки та помідори. Але це не означає, що ціна, яка задовольняє покупця, влаштовує продавця. Відшукати оптимальну ціну має швидко змінювана інфраструктура цього сегмента ринку. На сьогодні працює 4 гуртові ринки сільгосппродукції, ще більше — будуються. Ємність картоплесховищ збільшено до 1,4 мільйона тонн (до п'ятимісячної потреби в споживанні), овочесховищ — майже до одного мільйона тонн.

М'ЯСО: подорожчання кілограма свинини на 3—5 гривень, яловичини — на 5—7 гривень, курятини — на 3—5 гривень.

Ціни зростатимуть унаслідок сезонних особливостей споживання і подорожчання зерна, хоча в першому кварталі свинина подешевшала на 5,2 відсотка, яловичина — на 2,6 відсотка, птиця — на 1,3 відсотка. Поза тим вже до осені головним ціновим подразником на м'ясному ринку може стати рішення щодо обмеження імпортних поставок свинини з Бразилії. Я вважаю це хибним рішенням.

АЛКОГОЛЬ: подорожчання пляшки горілки (0,5 л) на 3—5 гривень, коньяку (0,7 л) — на 3—8 гривень, натурального вина (0,7 л) — на 1—1,5 гривні, ігристого — на 1—1,5 гривні.

Про намір уряду підвищити акцизи на тютюнову та алкогольну продукцію і вартість спирту сказано так багато, що лишилося лише вправно міняти перед святами цінніки. Тим паче, що до того заохочують некомпенсовані витрати на дистрибуцію, маркетинг, присутність у мережах тощо.

ОПЛАТА — залишиться у цінах квітня. Задовільний баланс попиту і пропозиції дає змогу виробникам нарощувати обсяги продажів, не вдаючись до підвищення цін на внутрішньому ринку. А ще, звісно, добре заробляти, торгуючи на зовнішніх ринках.

ЦУКОР — залишиться у цінах квітня.

Уряд скасує через парламент мінімальні ціни на цукрові буряки і цукор квоти «А», але це вже не врятує баланси багатьох цукрових заводів, які постраждали через нерентабельність виробництва.

ЛІКИ — залишиться у цінах квітня.

Економічних передумов для подорожчання фармакологічних препаратів немає, а контроль з боку держави за ціноутворенням в аптечних мережах не ослабне.

ТРАНСПОРТНІ ПОСЛУГИ: зростання тарифів на комунальному транспорті на 3—5 відсотків, на приміському залізничному — на 3—5 відсотків, на ринку авіаперевезень — на 5—7 відсотків.

Головним мотивом перегляду тарифів на транспорті стане потреба в технічному оновленні автотранспортних засобів та рухомого складу на залізниці.

ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНІ ПОСЛУГИ — подорожчають у межах 1—1,5 відсотка. Я схилиюсь до того, що уряд утримається від адміністративного підняття житлово-комунальних послуг у другому кварталі, посилюючи контроль за діяльністю газових монополій. Вже у квітні Прем'єр-міністр обурювався розцінками «Київгазу», який просить надмірні гроші за встановлення економічніших котлів і за приєднання до газових мереж.

ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ — подорожчають на 8—10 відсотків. Весна засвідчить активізацію попиту на санаторно-курортне лікування в Криму і традиційну цікавість українців до відпочинку в Туреччині та Єгипті.

БЕЗГОТІВКОВИЙ (середньозважений) курс — 8,12 грн./\$, **ГОТІВКОВИЙ** — 8,18 грн./\$.

ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

Визначальним чинником інфляційної динаміки в країні є, на жаль, монетарний. Це не радує вже тому, що у квітні виповнився рівно рік, як видача нових кредитів суб'єктам реальної економіки знизилася до нуля, і рівно два роки, як Нацбанк узявся боротися з надміру високими цінами в промисловості. На поточний момент купівельна спроможність середнього споживача знизилася, на що вказують недовозначно споживчі очікування громадян, які погіршуються третій місяць поспіль.

Віктор ГРИНЕВИЧ.

РЕГІОНАЛЬНИЙ МОНІТОРИНГ

У Запоріжжі в будній день все недорого, але й не дешевше

Вважається, що по буднях потік покупців на ринках міста падає, і через те продавці намагаються якось привабити клієнтів низькими цінами. Можливо, що воно й так, але особливої різниці вловити не вдалося. Ось, наприклад, свинина: піст — не піст, а кілограм м'якоти коштує 55 гривень, як і в неділю. М'ясо на кістці — 45, сало — справжнє українське — 30, а те, що годиться для копчення, — 38 гривень за кілограм. Яловичина (м'якоть) йде по 45, а шия — по 40 гривень за кілограм. Яйця на так званому Радіоринку — фактично філіалі Центрального ринку, що на вулиці Анголенка — від 5 до 8 гривень за десяток. Риба (товстолобик, сазан) — від 30 гривень за кілограм. Молоко трохи подешевшало — 6—7 гривень за літр, а олія на попередньому рівні — по 13 гривень за літр.

В овочевих рядах картопля — 3—4 гривні за кілограм, морква — 2,5—3, залежно від товарного вигляду, столовий буряк — 3,5 гривні. Торішня капуста — 1,5—2,5, а молода — 18 гривень за кілограм. З такої ж ціни стартують огірки, а помідори коштують 22 гривні. Найдорожчою тут виявилася молода зелена цибуля (очищена) — по 25 гривень за кілограм. Звичайна цибуля продається по 2—3 гривні. Дещо подешевшали шампінйони — від 12 гривень.

А ось яблука подорожчали. В середньому просять по 12 гривень за кілограм, хоча можна знайти й за 8 гривень. Тропічна та субтропічна продукція (окрім бананів) подешевшала. Лимони коштують 9 гривень, а апельсини — від 10. Щодо згаданих бананів — то їхня ціна 15—16 гривень. Тільки вже дуже руді екземпляри продавці намагаються збути хоча б за 8 гривень за кілограм.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

Для борщу коштів треба небагато, а салати — кусаються

Щоб зварити справжній український борщ, жителям Житомира знадобиться не так уже й багато коштів. Один зі складників — картопля — продається на найбільшому продовольчому ринку обласного центру за 2 гривні 50 копійок. Це велика, добірна. Але пропонують і дешевшу — за 2 гривні. Хіба можна уявити справді смачний борщ без столового буряка? За кілограм треба викласти 3,5 гривні. Біло-головка капуста (торішня) — від 2,5 до 3,5 гривні. Морква коштує дорожче — близько 5 гривень. Ріпчаста цибуля минулорічного врожаю продається за 4 гривні за кілограм. Зростає ціна на квасолі: півлітрова баночка коштує вже 10 гривень. А хто бажає приправити цю страву петрушкою чи кропом, має викласти 3,5 гривні за стограмовий пучок. Але ця зелень з кожним днем дешевшатиме.

Який борщ без м'яса? Свинину для цього можна купити і за 40 гривень. Якщо на друге захоцється справжніх відбивних котлет, а не тих, що з фаршу, за м'ясо для цього треба викласти вже 50 гривень. А можна борщ зварити також із курочкою. Ті, що з птахофабрик, на ринку коштують близько 22 гривень за кілограм. Домашні, звісно, смачніші, але дорожчі і продаються поштучно, а не на вагу.

Хочете до борщу пампушки з часником? Часник є по 30, а якийсь дуже вишуканий навіть по 40 гривень за кілограм. Щоб спекти пампушки, доведеться заплатити за кілограм пшеничного борошна від 4,5 до 6 гривень.

З часником добре йде сало. Є і зовсім тоненьке (15 гривень за кілограм), і навіть дуже товсте (30 гривень). А підчеревина обійдеться в 35 гривень. Ціни на свинину давно стабільні.

А от на молокопродукти вже знизилися. Літр незбираного молока пропонують за 6 гривень, півлітрову баночку сметани — за 12 гривень.

Зате салати зі свіжих овочів обійдуться недешево. Тепличні огірки продаються за 20 гривень, капуста — за 18, помідори — до 23 гривень за кілограм.

Найбільша ж розбіжність у цінах на яблука — від 5 до 12 гривень за кілограм.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Знову капуста «підкачала»...

Два роки тому Прем'єр-міністр Микола Азаров закликав українців «не скупити», а взятися за лопати, стати до діла та й самим вирощувати капусту. Багато полтавців і цими весняними днями знову хоч-не-хоч згадують цю мудру пораду. Принаймні, відвідавши місцеві ринки і побачивши ціні на ту саму капусту. Скажімо, на центральному продовольчому ринку обласного центру ціни менше як 20 гривень за кілограм «качанистої» годі й шукати. Не такі вже доступні й інші овочі: помідори — 20—27 гривень за кілограм, огірки — 20—24, болгарський перець — 40, кабачки — 22. Щоправда, дещо подешевшала редиска — 10—11,5 гривні за кілограм. Минулорічна картопля і морква продаються відповідно за ціною 2,5 і 5,5 гривні за кілограм.

Півкілограма домашнього сиру коштує 14 гривень. Кілограм гречки — 10 гривень, так званого Краснодарського рису — стільки ж, як і єгипетського — 14. З наближенням Великодня поповзли угору ціни на яйця: ще тиждень тому їх можна було купити від 7 до 9,5 гривні, а нині уже 8—10. Але практично ніхто не торгується, адже зрозуміло, що й це не межа. Людно нині й у м'ясних рядах. Народ уже почав готуватися до травневих свят, вилазок на природу, тож, попри Великий піст, попит тут лише посилюється. Окорок з яловичини тягне на 50 гривень за кілограм, балик — 55—60, філе свинини — приблизно стільки ж. Кілограм свіжого сала — 35-40 гривень. Підсолодити може хіба що ціна на сам цукор, яка стабільно тримається на рівні 6 гривень за кілограм. Так само, як і борошно — 5 гривень та олія, літр якої коштує 14 гривень.

Єдине втішає городян (принаймні тих, хто має замиські дачі чи земельні ділянки), що скоро й на їхніх городях дозріє хоча б перший урожай зеленої цибулі чи редиски.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтава.



ТРК «ЕРА»
06:00 Худ. фільм «Управа». 29 серія
06:30 Худ. фільм «Управа». 30 серія
07:00, 08:50 Погода
07:10 Худ. фільм «Фронт за лінією фронту». 2 серія

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки тижня
09:40 Без цензури
10:05 Т/с «Маруся. Випробування»
12:30 Х/ф «Машенька»
13:45 Вікно в Америку
14:15 «Про життя» з А. Пальчевським
15:25 Життя на рівних
15:40 Х/ф «Довга дорога в дюнах» 1, 2 серії
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:35 Про головне
18:55 М. Гнатюк «Час рікою пливе»
19:20 Останнє попередження
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:20 Концертна програма «Великий День Перемоги»
22:20 Д/ф «Київські доти»
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі
ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Худ. фільм «Фронт за лінією фронту». 2 серія
00:50 Клуб гумору

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:35 Д/ф «Благословенна»
02:20 ТелеАкадемія
03:20 Концертна програма «Святкова Великодня»
04:25 Х/ф «Машенька»
05:40 Підсумки дня



06:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Таємні біографії нових зірок»
07:50 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Екстрасенси зірок»
08:55 Дензел Вашингтон і Кріс Пайн у фільмі-катастрофі «Некерований»
10:55 Олександр Михайлов і Людмила Гурченко в ліричній комедії «Любов і голуби»
13:10 Олена Лядова в мелодрамі «Коли зацвітає багульник»
17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 Сергій Безруков і Гоша Куценко у прем'єрній комедії «Джентльмени, удачі!»
22:15 Юрій Нікулін і Андрій Миронов у комедії «Діамантова рука»
00:20 Олександр Абдулов і Ніна Усатова у кримінальній комедії «Нехт. Наступний»
04:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
04:35 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Таємні біографії нових зірок»
05:25 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Екстрасенси зірок»



05:00 Т/с «Анна Герман». Заключна серія
07:30 Т/с «Сімейний детектив»
09:00 Новини
09:10 Т/с «Сімейний детектив»
10:20 Т/с «У саду чи в городі»
12:00 Новини
12:10 Т/с «У саду чи в городі»
14:10 «Судові справи»
15:00 «Сімейний суд»
16:00 «Чекай на мене»
18:10 Т/с «Жіночий лікар»
20:00 «Подобиці»
20:30 Т/с «1943»
22:20 Т/с «Янголи війни» 1-4 серії
02:05 «Подобиці»
02:35 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни»



08:00, 09:15, 10:15, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:00, 17:15, 18:15, 19:15, 20:00 Наш край
09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 17:00, 18:00, 19:00 Власний погляд

09:30 Вектор економіки
10:35 Парламенти світу
11:30 Українці в світі
12:30 Актуальна Європа
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"
14:30, 18:30 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
14:40 Євровектор
15:30 Д/ц "Земля і небо Києва"
17:30 Секрети успіху
18:45 Музеї Києва
19:30 Д/ц "Логос"

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"
06:45 "Час спорту"
06:50 "Огляд преси"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"
07:15 "Бізнес-час"
07:20 "Автопілот-новини"
07:35 "Огляд преси"
07:40 "Трансмісія-новини"
07:45 "Час спорту"
07:55 "Погода"
08:10 "Бізнес-час"
08:20 "Ранок із зіркою"
08:40 "Трансмісія-новини"
09:15 "5-й елемент"
09:50 "Погода"
10:15 "Велика політика"
10:55 "Погода"
11:15 "Час: підсумки тижня з Т. Даниленко"
11:55 "Погода"
12:15 "Новинометр"
12:55 "Погода"
13:10 "5-й елемент"
13:50 "Погода"
14:10 "5-й елемент"
14:50 "Погода"
15:15 "Мамина школа"
16:10 "Вікно в Європу"
16:45 "Мотор"
17:15 "Драйв-новини"
17:20 "Погода"
17:25 "В кабінетах"
17:50 "Погода"
18:15 "Територія закону"
18:40 "Київський час"
18:50 "Час спорту"
19:30 "Час. Підсумки дня"

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

Телеканал "УКРАЇНА", 22.00 "Прості труднощі" (мелодрама, комедія)

США, 2009. Реж. Ненсі Мейєрс. У ролях: Меріл Стріп (на знімку), Алек Болдвін, Стів Мартін, Джон Красінскі. Володіючи успішною пекарнею, маючи новий роман і розлучення за спиною, Джейн вважає своє життя передбачуваним... доти, поки її колишній чоловік Джейк вирішує будь-що повернути її.

1+1, 20.00 "Джентльмени, удачі!" (комедія, кримінал)
Росія, 2012. Реж. Олександр Баранов, Дмитро Кисельов. У ролях: Сергій Безруков (на знімку), Гоша Куценко, Антон Богданов, Марина Петренко. Молодий аніматор дитячого центру Льоша Трьошкін — інфантильний і життєрадісний "хіпстер" — виявляється двійником дуже небезпечною злодія та вбивці Смайлика (так його прозвали за звичку посміхатися перед тем, як убити). Смайлик викрадає з музею Санкт-Петербурга національний символ Казахстану — обладунок Золотого Воїна. Молода красуня лейтенант поліції Ірина Славина ловить Трьошкіна й "сучасними" поліцейськими методами змушує його допомогти слідству.

20:10 "Час. Підсумки дня"
21:10 "Час. Підсумки дня"
21:40 "Час-Тайм"
22:15 "Податковий щоденник"
22:40 "Бізнес-час"
22:45 "Хроніка дня"
22:50 "Погода"
23:20 "Бізнес-час"
23:30 "CRIME NEWS"
23:40 "Час спорту"
23:45 "Огляд преси"
23:50 "Погода"
00:00 "Київський час"
00:15 "Бізнес-час"
00:20 "Час спорту"
00:30 "Кабінети"
00:55 "Огляд преси"
01:10 "Час. Підсумки дня"
02:35 "Бізнес-час"
02:40 "Життя цікаве"
03:00 "Час-Тайм"
03:15 "Бізнес-час"
03:20 "Час спорту"
03:25 "Огляд преси"
03:30 "Київський час"
03:40 "Ранок із зіркою"
03:55 "Погода"
04:00 "Час-Тайм"
04:15 "Хроніка дня"
04:20 "Не перший погляд"
04:40 "Кіно з Яніною Соколовою"
05:00 "Час. Підсумки дня"
06:15 "Бізнес-час"
06:25 "Погода"



05:25 Погода
05:30 Факти
05:45 Світанок
06:50 Погода
06:55 Провокатор
07:45 «Убивча сила». Детективний телесеріал
09:50 «Ейс Вентура. Розшук

ПОНЕДІЛОК, 6 ТРАВНЯ

домашніх тварин». Художній фільм
11:30 «Ейс Вентура. Коли природа кличе». Художній фільм
13:05 «Бібліотекар. У пошуках Списа Долі». Художній фільм
14:55 «Бібліотекар-2. У пошуках копалень царя Соломона». Художній фільм
16:50 «Бібліотекар-3. Прокляття Чаші Юди». Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Винищувачі». Пригодницький телесеріал. Фінал
20:50 «Жінка-кішка». Художній фільм
22:45 «Химера». Художній фільм
00:50 «Острів проклятих». Художній фільм
03:00 «Залишайся зі мною». Художній фільм
04:25 Про-Zікаве.ua

СТБ

05:35 «Все буде добре!»
07:10 «Неймовірна правда про зірок»
08:45 «Зіркове життя. Зіркові комплекси»
09:45 Х/ф «Будинок маляти»
13:35 «Зважені та щасливі-2»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
21:00 «Зіркове життя. Полюби себе такою»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Детектор брехні-3»
23:20 «Битва екстрасенсів»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

06:10 Прем'єра! Найкращий кухар на селі-2
07:00 Події
07:20 Ранок з Україною
09:20 Т/с «Слід» (детектив)
10:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (141, 142, 143, 144 серії)
12:00 Х/ф «Карусель» (мелодрама)
14:00 Т/с «Яблуневий спас» (мелодрама)
17:45 Т/с «Буду вірною дружиною» (мелодрама) (1 серія)
19:00 Події
19:20 Т/с «Буду вірною дружиною» (мелодрама) (закл. серії)
22:00 Прем'єра! Х/ф «Прості складнощі» (М. Стріп, А. Болдуїн, С. Мартін)
00:30 Прем'єра! Х/ф «Любов поза правилами» (Дж. Клуні, Р. Зеллвегер)
02:20 Х/ф «Нас зараховано!» (комедія)
03:40 Події
04:00 Х/ф «Острів» (П. Мамонов, В. Сухороуков, Д. Дюжев)
05:45 Срібний апельсин



06:00 Новини
06:25 У просторі зірок. Анатолій Сердюк
06:50 Дзвони Великодні. Великдень на Буковині
07:20 Мінарет
07:30 Футбольні діалоги
08:00 Новини «Пульс-Тиждень. Дайджест»
08:30 Харківська ОДТРК: «тдесята паралель», Одеська ОДТРК: «За рідну Одесу»
09:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке» Молода гвардія, Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10:30 Україна дипломатична. Дипломатичні відносини України і Туреччини у 90-х роках 20 ст.
11:00 Вогні рампи. Юні таланти весни-2013
12:00 Новини «Пульс»
12:10 Таланти твої, Україно! Авторський вечір М. Шпак «На світанку»
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ
14:15 Цей день в історії
14:20 Д/ф «Ікона. Утвердження образу Ісуса Христа в іконописі»
14:30 Подія тижня



06:00 Єралаш
06:30 Телепузики

07:00 Байдиківка
07:30 М/с «Даша-дослідниця»
07:55 Мультик з Лунтіком
08:25 М/с «Даша-дослідниця»
09:00 Серіал «Ранетки» 294 с.
10:00 Серіал «Всі жінки - відьми»
11:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»
12:00 Серіал «Помста» 15 с.
13:00 Х/ф Сам у дома
15:20 Серіал «Вісімдесяті»
16:20 Дайош молодьож!
16:55 Досвід
17:55 Х/ф Сам у дома 2
20:35 Серіал «Вісімдесяті» 19 с.
21:00 Віталька
22:20 Х/ф «Макгрюбер»
00:20 Х/ф «Холостяцька вечірка»
02:15 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:55 Т/с «Тру Джексон»
06:45 Х/ф «Ніндзя-серфери»
08:10 Уральські пельмені
09:45 Х/ф «Матриця»
12:35 Х/ф «Матриця-2: перезавантаження»
15:05 Х/ф «Матриця-3: революція»
17:50 Х/ф «Леон-кілер»
20:00 Т/с «Вороніни»
21:00 Ревізор-2
22:55 Т/с «Світлофор»
23:55 Т/с «Таємне коло»
00:55 Т/с «Вероніка Марс»
01:50 Т/с «Вероніка Марс»
02:30 Зона ночі
02:35 Де ти, Україно?
03:25 Зона ночі
03:30 Пристрасті навколо символіки
03:50 Червона Земля (Terra Vermelha)
04:20 Зона ночі
04:25 Мая адреса - Соловки. Тягар мовчання

КАНАЛ «УКРАЇНА»

04:40 Зона ночі. Культура
04:45 Іван Франко
05:40 Зона ночі. Культура
«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:25 У просторі зірок. Анатолій Сердюк
06:50 Дзвони Великодні. Великдень на Буковині
07:20 Мінарет
07:30 Футбольні діалоги
08:00 Новини «Пульс-Тиждень. Дайджест»
08:30 Харківська ОДТРК: «тдесята паралель», Одеська ОДТРК: «За рідну Одесу»
09:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке» Молода гвардія, Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10:30 Україна дипломатична. Дипломатичні відносини України і Туреччини у 90-х роках 20 ст.
11:00 Вогні рампи. Юні таланти весни-2013
12:00 Новини «Пульс»
12:10 Таланти твої, Україно! Авторський вечір М. Шпак «На світанку»
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ
14:15 Цей день в історії
14:20 Д/ф «Ікона. Утвердження образу Ісуса Христа в іконописі»
14:30 Подія тижня

15:00 Новини
15:15 Відлуння: Галілеянин (дактильно-жестова мова)
16:00 Відкрий для себе Україну. Мандруємо Бердянськом
16:25 Ровесник. Всеукраїнський фестиваль робототехніки «Robotica 2013»
16:55 Цей день в історії
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Сумська ОДТРК: «У пошуках істини» ч.1
17:30 Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина», Севастопольська РДТРК: «Севастопольці-блокадники Ленінграда»
18:00 Запорізька ОДТРК: «Легенди Запоріжжя», Криворізька РДТРК: «Наша пам'ять», Житомирська ОДТРК: «Червона калина. Невідома війна», Луганська ОДТРК: «Пам'ять Луганщини»
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Д/ф «Українські письмена»
19:30 Актуально
20:00 Україна: terra incognita. Марістр звуку
20:25 Цей день в історії
20:30 Новини «Пульс»
21:00 Прем'єра пісні. Н.Май «Батьківська хатина»
21:05 Д/ф «Українські народні музичні інструменти. Скрипка»
21:20 Кінолітопис епохи. Український футбол в особах
22:05 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.1
22:55 Це - Україна (англ.)
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23:30 Україна спортивна
00:00 Новини «Пульс»
00:30 Це - Україна
00:40 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.1
01:30 Д/ф «Ікона. Утвердження образу Ісуса Христа в іконописі»

01:40 Сила тяжіння
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Пам'ятник невідомому солдату
02:10 Відкрий для себе Україну. Останній день лінкора ч.1
02:30 Відкрий для себе Україну. Безстрашний атаман
03:00 Відкрий для себе Україну. Фольклорист Ошуркевич
03:30 Відкрий для себе Україну. Вікно у світ
04:00 Новини
04:25 Це - Україна
04:30 Цей день в історії
04:35 Х/ф «Повітряний візник»
05:45 «Ти носиш біль війни в собі...»

01:40 Сила тяжіння
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Пам'ятник невідомому солдату
02:10 Відкрий для себе Україну. Останній день лінкора ч.1
02:30 Відкрий для себе Україну. Безстрашний атаман
03:00 Відкрий для себе Україну. Фольклорист Ошуркевич
03:30 Відкрий для себе Україну. Вікно у світ
04:00 Новини
04:25 Це - Україна
04:30 Цей день в історії
04:35 Х/ф «Повітряний візник»
05:45 «Ти носиш біль війни в собі...»

ТОНІС

06:00 Х/ф «Весна-29»
07:40 Мешканці будинку Віндзорів
08:00 Таке спортивне життя. Олексій Михайличенко
08:30 «Україна у вогні, рік 41-й. Коли не вистояти не можна»
09:00 Алаверди Геннадію Хазанову
10:00 Гігантські видри в басейні Амазонки
11:15 Василь Лановий. Секунди життя
12:00 Майстер подорожей
13:55 «Погода»
14:00 Х/ф «Золотий ключик»
15:50 Майстер подорожей
16:30 Лемури
16:50 Життя в новому світі
17:30 Таке спортивне життя. Яна Клочкова
17:55 Жила собі бабуса. Тетяна Пельтцер
18:30 «Україна у вогні, рік 42-й. Рік поразок і перемог»
18:50 «Погода»
18:58 В гостях у Дмитра Гордона. Олексій Гуськов, 2 ч.
20:00 Олена Яковлева. Артисток багато. Вона - одна!!!
21:00 Декілька життів Семена Фаради
22:00 Рік у дикій природі
22:55 «Погода»
23:00 Чарівний світ комах
00:05 Лемури

00:45 Амурні мелодії
01:20 Х/ф «Венеціанський каприз»
02:50 Чарівний світ комах
03:40 «Світські хроніки»
04:05 Бенефіс Ніколо Петраша



06:00 «Легенди карного розшуку»
06:30 Х/ф «Апостол Фома»
08:10 Т/с «Батьошка»
15:20 Т/с «Даїшники»
19:30 Х/ф «День катастрофи»
23:00 Х/ф «Ноїв ковчег»
02:10 «Речовий доказ»
03:45 «Агенти впливу»
04:45 «Уроки тітоньки Сови»
05:30 «Правда життя»

K1 (КТМ)

07:00 Мультфільми
11:25 Х/ф «Цінності сімейки Адамсів»
13:15 «Пороблено в Україні»
14:40 «КВК»
17:00 «Розсміши коміка»
18:00 «Звана вечера»
19:00 «Таємний кухар»
20:00 «Лямур-Тужур»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 М/ф «Шрек»
23:40 Х/ф «Люблю тебе, чувак»
01:30 «Нічне життя»

K2 (IVK)

05:10 Світ зірок
05:55 Мультфільми
08:00 Справа смаку
09:00 Ранкова пошта з А. Пугачовою і М. Галкінін
09:40 Неділя з Кварталом
10:55 Попелюшка для Баскова
11:30 Смачна ліга
12:15 Свати біля плити
13:15 Мультфільми
14:00 Модний вирок
15:00 Жіноча форма
16:00 Попелюшка для Баскова
16:35 Глянець
17:30 Концерт
19:30 Концерт
21:00 Династія
22:00 Модний вирок
23:00 Жіноча форма
23:55 Глянець
00:40 Колір ночі



06:00 Мульти. Союзмультфільм
07:15 Мульти. М/с "Бен 10: Інопланетна суперсила"
08:00 "ШОУМУХОСЛОН"
09:00 "Шалене відео по-українськи"
11:00 "Облом UA"
12:45 "В бій ідуть мужики"
14:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Солдати-17"
16:00 Кінофайли. Т/с "Псевдонім Албанець-2"
19:00 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
21:00 Істина за межею осяжного. Т/с "Секретні матеріали"
00:00 Кінофайли. Х/ф "Царство небесне"
02:35 Сильний аргумент. "Дорожні війни"
02:45 Кінорік. Х/ф "Дорога на Січ"
04:05 Кінорік. Х/ф "Далекий постріл"



06:00 "Мультияндія"
07:25 "Київ. Музика"
08:00 "Зроблено у Києві"
09:00 "Мультияндія"
10:15 "Повнота радості життя"
11:35 "Мультияндія"
13:20 Т/с "Служба порятунку. Загін 112"
15:00 "Якісне життя"
15:35 "Фестиваль гумору "Умора"
17:20 "Тимчасово доступний" Г. Хазанов
18:20 "Фестиваль гумору "Умора"
20:00 Т/с "Мафіоза"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Служба порятунку"
22:00 "Тимчасово доступний" І. Авербух
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:50 "Тимчасово доступний" І. Авербух
01:50 "Київ. Музика"
05:00 "Громадська приймальня"



ТРК «ЕРА»
06:00 Худ. фільм «Управа». 31 серія
06:30 Худ. фільм «Управа». 32 серія
07:00, 08:50 Погода
07:10 Ера будівництва
07:15 Худ. фільм «Фронт у тилу ворога». 1 серія

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода
09:05 Підсумки дня
09:20 Офіційна хроніка
09:25 Шеф-кухар країни
10:15 Т/с «Маруся. Випробування»
12:40 Х/ф «Переправа» 1 серія
14:20 Погода
14:35 «Про життя» з А. Пальчевським
15:45 Погода
15:55 Х/ф «Довга дорога в дюнах» 3, 4 серії.
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:35 «І Подвигом Вашим живем». Концертна програма до Дня Перемоги (ч.1)
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:15 Соціальне шоу «Адреналін»
22:55 Трійка, Кено, Максима
ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Худ. фільм «Фронт у тилу ворога». 1 серія
00:50 Клуб гумору

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:35 Про головне
02:05 ТелеАкадемія
03:05 Точка зору
03:30 Життя на рівних
03:45 Д/ф «Різні адреси війни»
04:10 Х/ф «Переправа» 1 серія
05:40 Підсумки дня



06:20 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:55 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Сімейні трагедії зірок»
08:00 Серіал «Тонка межа»
09:00 Серіал «Тонка межа»
10:00 Серіал «Величне століття. Роксолана-2»
12:00 Вігго Мортенсен і Омар Шариф у вестерні «Ідальго»
15:00 Сергій Безруков і Гоша Куценко у прем'єрній комедії «Джентльмени, удачі!»
17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 Серіал «Розвідниці»
21:10 Серіал «Розвідниці»
22:15 Серіал «Розвідниці»
23:25 Костянтин Хабенський і Богдан Ступка у військовій драмі «Свої»
01:35 Бойовик «Червоний пояс»
03:10 Серіал «Тонка межа»
03:55 Серіал «Тонка межа»
04:40 Серіал «Тонка межа»
05:25 Серіал «Тонка межа»



06:20 Т/с «1943»
07:55 Т/с «Янголи війни»
09:00 Новини
09:10 Т/с «Янголи війни». Заклучна серія
12:00 Новини
12:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:55 «Судові справи»
15:25 «Сімейний суд»
16:20 Т/с «Анюта»
18:10 Т/с «Жіночий лікар»
20:00 «Подробиці»
20:30 Т/с «1943»
22:20 Т/с «Смерш» 1-4 серії
02:15 «Подробиці»
02:45 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни»



08:00, 09:15, 10:15, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:00, 17:15, 18:15, 19:15, 20:00 Наш край
09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 17:00, 18:00, 19:00 Власний погляд
09:30 Вектор економіки
10:35 Парламенти світу
11:30 Українці в світі
12:30 Актуальна Європа
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"

14:30, 18:30 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
14:40 Євровектор
15:30 Д/ц "Земля і небо Києва"
17:30 Секрети успіху
18:45 Музеї Києва
19:30 Д/ц "Логос"

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"
06:45 "Час спорту"
06:50 "Огляд преси"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"
07:15 "Бізнес-час"
07:20 "Автопілот-новини"
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"
07:40 "Трансмсія-новини"
07:45 "Час спорту"
07:55 "Погода"
08:10 "Бізнес-час"
08:20 "Новини Київщини"
08:40 "Трансмсія-новини"
08:50 "Огляд преси"
09:15 "5-й елемент"
09:50 "Погода"
10:30 "Час. Підсумки дня"
11:10 "Час. Підсумки дня"
12:10 "Час. Підсумки дня"
12:50 "Погода"
13:10 "Податковий щоденник"
13:35 "5-й елемент"
14:10 "5-й елемент"
14:50 "Погода"
15:15 "5-й елемент"
16:10 "Трансмсія"
16:50 "Погода"
17:20 "Погода"
17:25 "Особливий погляд"
17:50 "Погода"
18:15 "Хроніка дня"
18:40 "Київський час"
18:50 "Час спорту"
19:30 "Час. Підсумки дня"
20:10 "Час. Підсумки дня"
21:10 "Час. Підсумки дня"
21:40 "Час-Тайм"
22:15 "Агроконтроль"
22:40 "Бізнес-час"
22:45 "Хроніка дня"
22:50 "Погода"
23:20 "Бізнес-час"
23:30 "CRIME NEWS"
23:40 "Час спорту"
23:45 "Огляд преси"
23:50 "Погода"
00:00 "Київський час"
00:15 "Бізнес-час"
00:20 "Час спорту"
00:30 "Новини Київщини"
00:55 "Огляд преси"
01:10 "Час. Підсумки дня"
02:35 "Бізнес-час"
02:40 "Велика політика"
03:00 "Час-Тайм"
03:15 "Бізнес-час"
03:20 "Час спорту"
03:25 "Огляд преси"
03:30 "Київський час"
03:40 "Ранок із зіркою"
03:55 "Погода"
04:00 "Час-Тайм"
04:15 "Хроніка дня"
04:20 "Життя цікаве"
04:40 "Феєрія мандрів"
05:00 "Час. Підсумки дня"
06:15 "Бізнес-час"
06:25 "Погода"



04:30 Погода
04:35 Факти
04:50 Світанок
05:50 Погода
05:55 «Бермудський трикутник». Художній фільм «Диверсанти». Документальний телесеріал
08:15 «На безімненній висоті». 1 серія. Пригодницький міні-серіал
09:15 «Бібліотекар. У пошуках Списа Долі». Художній фільм
11:10 «Бібліотекар-2. У пошуках копалень даря Соломона». Художній фільм
13:00 «Бібліотекар-3. Прокляття Чаші Юди». Художній фільм
14:55 «Жінка-кішка». Художній фільм
16:50 «Винищувачі». Пригодницький телесеріал. Фінал
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Туман». Всі серії. Пригодницький міні-серіал
22:15 «Ялта-45». 1-2 серії. Пригодницький міні-серіал
00:15 «Диверсанти». Документальний телесеріал
01:05 «Острів проклятих». Художній фільм
03:15 «Син Дракона». 1 серія. Художній фільм
04:30 Про-Зікаве.ua



СТБ

05:10 «Чужі помилки. Як вижити нічному метелику»
05:55 «Все буде добре!»
07:40 «Неймовірна правда про зірок»
09:05 «Зіркове життя. Зіркові мами»
10:10 «МайстерШеф. Без вини винна»
11:05 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати»
13:00 «Зважені та щасливі-2»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
21:00 «Зіркове життя. Теща щастю не завада»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Кохана, ми вбиваємо дітей»
00:20 Т/с «Доктор Хаус»
01:15 Х/ф «Бліндаж»
03:05 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Дорожній патруль-7» (детектив) (4 серія)
07:00 Події
07:20 Ранок з Україною
09:10 Т/с «Операція «Ляльковод» (детектив) (19, 20, 21 серії)
11:50 Х/ф «Полуничний рай» (мелодрама)
15:40 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Нерівний шлюб» (мелодрама) (101 серія)
19:00 Події
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Операція «Ляльковод» (детектив) (28, 29, 30 серії)
22:45 Т/с «Слід» (детектив)

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

НТН, 11.30 "Битва за Москву" (драма, воєнний)
СРСР, 1985. Реж. Юрій Озеров. У ролях: Яків Трипольський (на знімку), Михайло Ульянов, Олександр Голобородько, Бруно Фрейндліх. 22 червня 1941 року о 3-й годині 30 хвилин фашистська Німеччина віроломно напала на Радянський Союз. Суворим був початок Великої Вітчизняної війни. Червона Армія із запеклими боями відходила вглиб країни. Однак у найтяжчі часи радянський народ не полишала віра в перемогу. Вже в сорок першому році план блискавичної війни, розроблений німецьким командуванням, був перекреслений героїчним опором радянських людей.

1+1, 23.25 "Свої" (драма, воєнний)
Росія, 2004. Реж. Дмитро Месхієв. У ролях: Богдан Ступка (на знімку), Сергій Гармаш, Костянтин Хабенський, Михайло Євланов. Кохання, зрада, помста — усе зміналося на сільському хуторі під Псковом у серпні 1941 року. Навколо вирує війна, а тут, удаліні від воєнних дій, розігруються свої пристрасті. Троє радянських військовополонених, що втекли від німців, ховаються в сараї у сільського старости...

00:15 Т/с «Дикий-2» (у гол. ролі: Ігор Ліфанов) (1, 2 серії)
02:00 Х/ф «Прості складнощі» (М. Стріп, А. Болдуїн, С. Мартін)
03:50 Події
04:10 Х/ф «Любов поза правилами» (Дж. Клуні, Р. Зеллвегер)
05:55 Срібний апельсин



06:00 Єралаш
06:30 Телепузики
07:00 Байдиківка
07:30 М/с «Даша-дослідниця»
07:55 Мультик з Лунтіком
08:25 М/с «Даша-дослідниця»
09:00 Серіал «Ранетки» 295 с.
10:00 Серіал «Всі жінки - відьми»
11:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»
12:00 Серіал «Помста» 16 с.
13:00 Х/ф Сам удома-2
15:40 Серіал «Вісімдесяті»
16:15 Дайош молодьож!
16:50 Досвідос
17:50 Х/ф Сам удома-3
20:10 Серіал «Вісімдесяті»
21:00 Віталька
22:20 Х/ф «Усі в захваті від Мері»
00:40 Х/ф «Макгрюбер»
02:25 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:40 Т/с «Тру Джексон»
06:45 Погода
06:50 Х/ф «Ясон і аргонавти»
08:45 Погода
08:50 Х/ф «Ясон і аргонавти»
10:30 Х/ф «Джек і бобове дерево»

14:25 Х/ф «Особливості національного полювання»
16:20 Х/ф «Особливості національної риболовлі»
18:25 Погода
18:30 Х/ф «Особливості національного полювання в зимовий період»
20:10 Т/с «Вороніни»
21:15 Т/с «Кухня-2»
22:15 Т/с «Світлофор»
00:25 Погода
00:30 Т/с «Таємне коло»
01:25 Т/с «Вероніка Марс»
02:10 Т/с «Вероніка Марс»
02:50 Зона ночі
02:55 Розквіт українського кіно
03:55 Зона ночі
04:00 Становлення українського німого кіно
05:00 Зона ночі
05:05 Чорний колір порятунку
05:25 Зона ночі. Культура
05:30 Майстер музи
05:45 Птахи гнізда Марії
06:10 Зона ночі. Культура

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:30 Огляд преси
06:35 Цей день в історії
06:40 Світильники пустелі
07:10 Дитячі барвники. Очі
07:30 Україна спортивна
08:00 Новини «Пульс». Дайджест
08:30 Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина», Севастопольська РДТРК: «Ляльковод» (детектив) «Севастопольці - блокадники Ленінграда»

18:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке» Молода гвардія ч.3. Дніпропетровська ОДТРК: «Не можна забути»
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 «Ти носиш біль війни в собі...»
19:30 Актуально
20:05 Перспектива. Енергетична безпека держави
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Х/ф «Марія»
22:05 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.2
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:30 Це - Україна (англ.)
23:35 Цей день в історії
23:40 Д/ф «Місто-музей магнатів Потоцьких»
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Це - Україна
00:40 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.2
01:35 Д/ф «Ікона. Іконостас»
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Атрибути влади
02:25 Відкрив для себе Україну. Отаман Сірко
02:45 Відкрив для себе Україну. Останній день лінкора ч.2
03:00 Відкрив для себе Україну. І один у полі воїн
03:25 Відкрив для себе Україну. Загін
03:50 Відкрив для себе Україну. Рейд
04:00 Новини
04:25 Це - Україна
04:30 Х/ф «Розповідь барабанщика»

ТОНІС

06:00 Майстер подорожей
06:35 Життя в новому світі
07:00 «Ранкове еспресо»

11:30 Х/ф «Битва за Москву»
14:50 Т/с «Даїшники»
16:45 «Свідок»
17:00 Х/ф «Командир щасливої «Щуки»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Даїшники»
21:30 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
22:30 Т/с «CSI: Маямі-9»
23:30 «Свідок»
00:00 Х/ф «Супернова»
02:55 «Свідок»
03:25 «Речовий доказ»
03:55 «Агенти впливу»
04:15 «Свідок»
04:45 «Уроки тітоньки Соби»
05:30 «Правда життя»

K1 (КТМ)



07:00 Мультфільми
09:30 Х/ф «Алекс і Емма»
11:20 Т/с «Моя прекрасна няня»
12:25 Т/с «Плата за кохання»
18:00 «Звана вечерея»
19:00 «Таємний кухар»
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 «Богині ефіру»
23:10 Х/ф «Алекс і Емма»
01:00 Х/ф «Божевільний спецназ»
02:25 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:10 Світ зірок
05:55 Мультфільми
08:00 Справа смаку
09:00 Ранкова пошта з А. Пугачовою і М. Галкіним
09:40 Неділя з Кварталом
10:55 Попелюшка для Баскова
11:30 Смачна ліга
12:15 Свати біля плити
13:15 Мультфільми
14:00 Модний вирок
15:00 Жіноча форма
16:00 Попелюшка для Баскова
16:35 Глянець
17:30 Концерт
19:30 Концерт
21:00 Династія
22:00 Модний вирок
23:00 Жіноча форма
23:55 Глянець
00:40 Колір ночі



06:00 Мульти. Союзультфільм
07:15 Мульти. М/с "Бен 10: Інопланетна суперсила"
08:00 "ШОУМУХОСЛОН"
09:00 "Шалене відео по-українськи"
11:00 "Облом UA"
12:50 "В бій ідуть мужики"
14:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Солдати-17"
16:00 Кінофайли. Т/с "Псевдонім Албанець-2"
19:00 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
21:00 "Новини 2+2"
21:25 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
23:25 Кінофайли. Т/с "Слідопит"
01:25 Кінофайли. Х/ф "Місто вовків"
02:55 Кінорік. Х/ф "Далекий постріл"
03:40 Кінорік. Х/ф "Дорога на Січ"



06:00 "Мультяндія"
07:25 "Київ. Музика"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
09:00 "Столичні телевізійні новини"
09:25 "Мультяндія"
10:15 "Повнота радості життя"
11:35 "Мультяндія"
13:20 Т/с "Служба порятунку. Загін 112"
15:00 "Служба порятунку"
15:35 "Фестиваль гумору "Умора"
17:20 "Тимчасово доступний" І. Авербух
18:20 "Фестиваль гумору "Умора"
20:00 Т/с "Мафіоза"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Київські історії"
22:00 "Тимчасово доступний" М. Боярський
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:50 "Тимчасово доступний" М. Боярський
01:50 "Київ. Музика"
05:00 "Громадська приймальня"



06:00 «Легенди карного розшуку»
06:30 Х/ф «Дід»
08:10 Х/ф «День катастрофи»



ТРК «ЕРА»
06:00 Худ. фільм «Управа». 33 серія
06:30 Худ. фільм «Управа». 34 серія
07:00, 08:50 Погода
07:15 Худ. фільм «Фронт у тилу ворога». 2 серія

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода
09:05 Підсумки дня
09:20 Офіційна хроніка
09:30 Служба розшуку дітей
09:35 Уряд на зв'язку з громадянами
10:15 Т/с «Маруся. Випробування»
12:35 Кордон держави
12:50 Х/ф «Переправа» 2 серія
14:35 Погода
14:40 «Про життя» з А. Пальчевським
15:55 Х/ф «Довга дорога в дюнах» 5, 6 серії
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:35 «І Подвигом Вашим живем». Концертна програма до Дня Перемоги (ч.2)
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським
20:50 Мегалот
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:20 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
22:20 Світло
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Худ. фільм «Фронт у тилу ворога». 2 серія
00:50 Клуб гумору

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:35 Про головне
02:05 ТелеАкадемія
03:25 Д/ф «Таємничий Сковорода»
04:05 Х/ф «Переправа» 2 серія
05:40 Підсумки дня



06:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Чого бояться зірки»
07:50 Серіал «Тонка межа»
08:50 Серіал «Тонка межа»
09:50 Серіал «Величне століття. Роксолана-2»

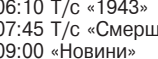
11:40 Серіал «Розвідниці»
12:45 Серіал «Розвідниці»
13:55 Серіал «Розвідниці»
15:00 Юрій Нікулін і Андрій Миронов у комедії «Діамантова рука»

17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-2»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:00 Серіал «Розвідниці»
21:10 Серіал «Розвідниці»
22:15 Серіал «Розвідниці»
23:20 Дмитро Орлов і Єлизавета Боярська у драмі «Перший після Бога»

01:25 Костянтин Хабенський і Богдан Ступка у військовій драмі «Свої»
03:15 Бойовик «Крапля»
04:50 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Чого бояться зірки»



06:10 Т/с «1943»
07:45 Т/с «Смерш»
09:00 «Новини»
09:10 Т/с «Смерш». Заключна серія
12:00 «Новини»
12:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:55 «Судові справи»
15:25 «Сімейний суд»
16:20 Т/с «Анюта»
18:10 Т/с «Жіночий лікар»
20:00 «Подробиці»
20:30 Т/с «1943» Заклучна серія
22:20 Т/с «Смерш. Легенда для зрадника» 1-4 серії
01:50 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни»



08:00, 09:15, 10:15, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:00, 17:15, 18:15, 19:15, 20:00 Наш край
09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 17:00, 18:00, 19:00 Власний погляд

09:30 Вектор економіки
10:35 Парламенти світу
11:30 Українці в світі
12:30 Актуальна Європа
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"
14:30, 18:30 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
14:40 Євровектор
15:30 Д/ц "Земля і небо Києва"
17:30 Секрети успіху
18:45 Музеї Києва
19:30 Д/ц "Логос"

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"
06:45 "Час спорту"
06:50 "Огляд преси"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"

07:15 "Бізнес-час"
07:20 "Автопілот-новини"
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"

07:40 "Трансмсія-новини"
07:45 "Час спорту"
07:55 "Погода"
08:10 "Бізнес-час"
08:15 "Трансмсія-тест"
08:30 "Ранок із зіркою"
08:50 "Трансмсія-новини"
09:15 "5-й елемент"
09:50 "Погода"
10:30 "Час. Підсумки дня"
11:10 "Час. Підсумки дня"
12:10 "Час. Підсумки дня"
13:10 "5-й елемент"
13:50 "Погода"
14:10 "5-й елемент"
14:50 "Погода"
15:15 "5-й елемент"
16:15 "Драйв"
16:55 "Погода"
17:20 "Погода"
17:25 "Арсенал"
17:50 "Погода"
18:15 "Агроконтроль"
18:40 "Київський час"
18:50 "Час спорту"
19:30 "Час. Підсумки дня"
20:10 "Час. Підсумки дня"

06:10 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
06:40 Несекретні файли
07:40 «Диверсанти». Документальний телесеріал
08:35 «На безіменній висоті». 2 серія. Пригодницький міні-серіал
09:35 «Сильніше за вогонь». Всі серії. Пригодницький міні-серіал
13:10 «Сволота». Художній фільм
15:10 «Туман». Пригодницький міні-серіал
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Туман-2». Всі серії. Пригодницький міні-серіал
22:00 «Ялта-45». 3-4 серії. Пригодницький міні-серіал
23:55 «Диверсанти». Документальний телесеріал
00:50 «Прапори наших батьків». Художній фільм
02:55 «Син Дракона». 2 серія. Художній фільм
04:20 Про-Зікаве.ua

СТБ

05:30 «Чужі помилки. Обличчя під маскою»
06:15 «Все буде добре!»
08:00 «Неймовірна правда про зірок»
09:20 «Зіркове життя. Перше кохання зірок»
10:15 «Зіркове життя. Маленькі зірки великого шоу»
11:10 «Кохана, ми вбиваємо дітей»
13:00 «Зважені та щасливі-2»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
21:00 «Зіркове життя. Не бійтеся народжувати»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Хата на тата»

07:30 М/с «Даша-дослідниця»
07:55 Мульт з Лунтиком
08:25 М/с «Даша-дослідниця»
09:00 Серіал «Ранетки» 296 с.
10:00 Серіал «Всі жінки - відьми»
11:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»
12:00 Серіал «Помста» 17 с.
13:00 Х/ф Один вдома-3
15:20 Серіал «Вісімдесяті»
16:20 Дайош молодьож!
16:50 Досвідос
17:50 Віталька
18:05 М/ф «Сімпсони. Фільм на широкому екрані»
20:10 Серіал «Вісімдесяті»
21:00 Віталька
22:20 Х/ф «Дуже вампірське кіно»
00:05 Х/ф «Усі в захваті від Мері»
02:10 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



06:00 Т/с «Тру Джексон»
07:05 Погода
07:10 Х/ф «Джек і бобове дерево»
09:05 Погода
09:10 Х/ф «Джек і бобове дерево»
11:10 Х/ф «Особливості національного полювання»
13:10 Х/ф «Особливості національної риболовлі»
15:10 Х/ф «Особливості національного полювання в зимовий період»
16:50 Уральські пельмені
18:35 Погода
18:40 Уральські пельмені
20:05 Т/с «Вороніни»
21:10 Т/с «Кухня-2»
22:10 Т/с «Світлофор»
00:20 Погода
00:25 Т/с «Таємне коло»
01:20 Т/с «Вероніка Марс»
02:05 Т/с «Вероніка Марс»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



НОВИЙ КАНАЛ, 11.10

"Особливості національного полювання" (комедія)
Росія, 2011. Реж. Олександр Рогожкін. У ролях: Віллі Хаапсало (на знімку), Олексій Булдаков, Віктор Бичков, Семен Стругачев. Молодий фінський фахівець із полювання ("фінік") умовляє свого російського друга допомогти йому взяти участь у справжньому російському полюванні, щоб познайомитися зі звичаями та звичками російських мисливців. До болю знайомі нам нескінченні застілля з наступними пригодами, насиченими міцним запахом горілки, безперестану дивують і вражають "фініка", але все-таки, співставляючи традиції історичного минулого зі своєрідністю сьогодення, фін не шкодує про загублений час...

НТН, 17.00 "4 дні у травні" (драма, воєнний)

Германія, Росія, Україна, 2011. Реж. Ахім фон Борріс. У ролях: Павел Венцель (на знімку), Олексій Гуськов, Іван Шведов, Андрій Мерзликін.

Групу російських солдатів відправляють у Північну Німеччину наприкінці Другої світової війни, де вони займають дитячий будинок у безпосередній близькості від великої німецької частини. Незважаючи на всі розбіжності, тут формується дружба між німецьким сиротою і бездітним радянським капітаном.



21:10 "Час. Підсумки дня"

21:40 "Час-Тайм"

22:15 "Акцент"

22:40 "Бізнес-час"

22:45 "Хроніка дня"

22:50 "Погода"

23:20 "Бізнес-час"

23:30 "CRIME NEWS"

23:40 "Час спорту"

23:45 "Огляд преси"

23:50 "Погода"

00:00 "Київський час"

00:15 "Бізнес-час"

00:20 "Час спорту"

00:30 "Територія закону"

00:55 "Огляд преси"

01:10 "Час. Підсумки дня"

02:35 "Бізнес-час"

02:40 "Новинометр"

03:00 "Час-Тайм"

03:15 "Бізнес-час"

03:20 "Час спорту"

03:25 "Огляд преси"

03:30 "Київський час"

03:40 "Ранок із зіркою"

03:55 "Погода"

04:00 "Час-Тайм"

04:15 "Хроніка дня"

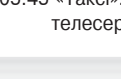
04:20 "Майстер-клас із Наталкою Фіцціч"

04:40 "В кабінетах"

05:00 "Час. Підсумки дня"

06:15 "Бізнес-час"

06:25 "Погода"



04:20 Служба розшуку дітей

04:25 Погода

04:30 Факти

04:45 Світанок

05:40 Погода

05:45 «Таксі». Комедійний телесеріал

00:20 Т/с «Доктор Хаус»

01:15 Х/ф «Бліндаж»

03:05 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Дорожній патруль-7» (детектив) (5 серія)

07:00 Події

07:20 Ранок з Україною

09:10 Т/с «Операція «Ляльковод» (детектив) (22, 23, 24 серії)

12:00 Т/с «Буду вірною дружиною» (мелодрама)

16:00 Т/с «Слід» (детектив)

18:00 Т/с «Нерівний шлюб» (мелодрама) (102 серія)

19:00 Події

19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»

20:00 Прем'єра! Т/с «Операція «Ляльковод» (детектив) (закл. серії)

21:50 Т/с «Слід» (детектив)

23:15 Т/с «Дикий-2» (у гол. ролі: Ігор Ліфанов) (3, 4 серії)

01:10 Х/ф «Зворотна тяга» (К. Рассел, В. Болдуїн, Р. Де Ніро, Д. Сазерленд) (бойовик)

03:20 Події

03:40 Т/с «Далеко від війни» (військовий) (1, 2 серії)

05:20 Срібний апельсин



06:00 Єралаш

06:30 Телепузики

07:00 Байдиківка

02:45 Зона ночі

02:50 Зірка Вавилова

03:35 Я кличу тебе

03:50 Зона ночі

03:55 Народження українського кіно

04:50 Зона ночі. Культура

04:55 Катерина Білокур. Послання

05:50 Зона ночі. Культура

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини

06:25 Цей день в історії

06:30 Огляд преси

06:40 Д/ф «Місто-музей магнатів Потоцьких»

07:05 Ти - молодий

08:00 Новини «Пульс». Дайджест

08:30 Запорізька ОДТРК: «Легенди Запоріжжя», Луганська ОДТРК: «Пам'ять Луганщини»

09:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке» Молода гвардія ч.3, Дніпропетровська ОДТРК: «Не можна забути»

10:00 Уряд: стратегія дій. Пряме включення

10:20 Новини «Пульс». Англомовний випуск

10:50 Перспектива. Енергетична безпека держави

11:10 Дитячі барвники. Очі

11:30 Актуально

12:00 Новини «Пульс»

12:15 Х/ф «Розповідь барабанщика»
13:35 Відкрий для себе Україну. Відкриваємо Гуцульщину
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ
14:10 Світ: погляд з України
14:40 Дитяча лінія. Добірка сюжетів. Писанки. Бузок
15:00 Новини
15:15 Дивосвіт: Місто подібне до неба (Константинополь) (дактильно-жестова мова)
15:15 Відлуння: Єрусалим (дактильно-жестова мова)
16:05 Відкрий для себе Україну. Дивовижна Жовква
16:25 Урок мужності. Велика Перемога
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Криворізька РДТРК: «Невигадана правда війни»
17:30 Сумська ОДТРК: «Спадщина»
18:00 Севастопольська РДТРК: «Чорноморський об'єктив», Харківська ОДТРК: «Харків: 22 місяці до Перемоги», Миколаївська ОДТРК: «Удар меча» ч.1
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Інвестиції: Стратегія дій
19:30 Актуально
20:00 Наука: пошуки і знахідки. Випробування на міцність
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Кіноконцерт «У війні та коханні»
21:40 Д/ф «Ікона. Іконостас»
22:05 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.3
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23:30 Це - Україна (англ.)
23:35 Цей день в історії
23:40 Д/ф «Сусідній форпост Львова»
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Цей день в історії
00:40 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.3
01:35 Д/ф «Сторозтерзаний Київ»
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Пам'ять на дотик
02:25 Україна: диво рукотворне. Колекція
02:40 Україна: диво рукотворне. Оборонний рубіж
02:45 Відкрий для себе Україну. Партизанський рух» ч.1
03:05 Відкрий для себе Україну. Танковий рейд
03:30 Відкрий для себе Україну. Початок війни
04:00 Новини
04:30 Х/ф «Подвиг розвідника»

12:15 Х/ф «Розповідь барабанщика»
13:35 Відкрий для себе Україну. Відкриваємо Гуцульщину
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ
14:10 Світ: погляд з України
14:40 Дитяча лінія. Добірка сюжетів. Писанки. Бузок
15:00 Новини
15:15 Дивосвіт: Місто подібне до неба (Константинополь) (дактильно-жестова мова)
15:15 Відлуння: Єрусалим (дактильно-жестова мова)
16:05 Відкрий для себе Україну. Дивовижна Жовква
16:25 Урок мужності. Велика Перемога
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Криворізька РДТРК: «Невигадана правда війни»
17:30 Сумська ОДТРК: «Спадщина»
18:00 Севастопольська РДТРК: «Чорноморський об'єктив», Харківська ОДТРК: «Харків: 22 місяці до Перемоги», Миколаївська ОДТРК: «Удар меча» ч.1
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Інвестиції: Стратегія дій
19:30 Актуально
20:00 Наука: пошуки і знахідки. Випробування на міцність
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Кіноконцерт «У війні та коханні»
21:40 Д/ф «Ікона. Іконостас»
22:05 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.3
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23:30 Це - Україна (англ.)
23:35 Цей день в історії
23:40 Д/ф «Сусідній форпост Львова»
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Цей день в історії
00:40 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.3
01:35 Д/ф «Сторозтерзаний Київ»
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Пам'ять на дотик
02:25 Україна: диво рукотворне. Колекція
02:40 Україна: диво рукотворне. Оборонний рубіж
02:45 Відкрий для себе Україну. Партизанський рух» ч.1
03:05 Відкрий для себе Україну. Танковий рейд
03:30 Відкрий для себе Україну. Початок війни
04:00 Новини
04:30 Х/ф «Подвиг розвідника»

00:05 Новини «Пульс»
00:35 Цей день в історії
00:40 Таланти твої, Україно! Ювілейний концерт засл. діяча мистецтв України Віктора Герасимова ч.3
01:35 Д/ф «Сторозтерзаний Київ»
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Пам'ять на дотик
02:25 Україна: диво рукотворне. Колекція
02:40 Україна: диво рукотворне. Оборонний рубіж
02:45 Відкрий для себе Україну. Партизанський рух» ч.1
03:05 Відкрий для себе Україну. Танковий рейд
03:30 Відкрий для себе Україну. Початок війни
04:00 Новини
04:30 Х/ф «Подвиг розвідника»

ТОНІС

06:00 Життя в новому світі
06:30 Служба новин
«Соціальний пульс»
07:00 «Ранкове еспресо»
08:30 «Україна у вогні, рік 43-й. Вперед, до Дніпра!»
09:00 Знахар XXI
10:00 «Алло, лікарю!»
11:15 Борис Щербаков. «Хто ходить в гості зранку...»
12:15 «Соціальний статус: ваша пенсія»
14:00 Земля - міць планети
15:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
15:15 «Погода»
15:30 «Україна - Європа: маятник Фуко»
16:00 Життя в новому світі
16:45 «Погода»
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Зустріч в еру милосердя? Місце зустрічі змінити не можна
18:30 «Україна у вогні, рік 44-й. Україна вільна!»
18:55 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Інгеборга Дапкунайте, 1 ч.
20:00 Смерть Сталіна - останній свідок
21:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 Олександр Зацепін. Є лише мить
22:30 Земля - міць планети
23:30 Тварини, як ми
00:40 Х/ф «Два бійці»
02:00 Х/ф «Чекай на мене»
03:30 Майстер подорожей
03:50 «Кумири»
04:10 Тварини, як ми
05:00 «Ранкове еспресо»



06:00 «Легенди карного розшуку»
06:30 Х/ф «Командир щасливіо «Щуки»
08:10 Х/ф «



ТРК «ЕРА»
06:00 Худ. фільм «Управа». 35 серія
06:30 Худ. фільм «Управа». 36 серія
07:00, 08:50 Погода
07:10 Ера будівництва
07:15 Худ. фільм «Тегеран-43». 1 серія

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09:00 Підсумки дня
09:15 Відверта розмова
09:25 Т/с «Маруся. Випробування»
11:00 Урочистості з нагоди 68-ї річниці Дня Перемоги за участю Президента України В. Януковича
12:45 **ДЕНЬ НАШОЇ ПЕРЕМОГИ**
15:00 «Воїнам-визволителям». Концерт до Дня Перемоги
16:30 **ДЕНЬ НАШОЇ ПЕРЕМОГИ**
18:50 Урочистості з нагоди 68-ї річниці Дня Перемоги за участю Президента України В. Януковича
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:15 Відверта розмова
21:30 **ДЕНЬ НАШОЇ ПЕРЕМОГИ**
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Худ. фільм «Тегеран-43». 1 серія
00:50 Клуб гумору
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Підсумки дня
01:35 Д/ф «Партизанський генерал»
02:05 Світло
02:25 ТелеАкадемія
03:40 Д/ф «Фронтові хроніки»
04:25 «Воїнам-визволителям». Концерт до Дня Перемоги



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:35 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Кримінальна рідня»
07:40 Дмитро Орлов та Єлизавета Боярська у драмі «Перший після Бога»
09:50 Серіал «Величне століття. Роксолана-2»
11:50 Серіал «Розвідниці»
12:55 Серіал «Розвідниці»
14:05 Серіал «Розвідниці»
15:10 До Дня Перемоги-військова драма
«Офіцери»
17:10 Військова драма Карена Шахназарова «Білий тигр»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 «Міняю жінку-7»
21:30 «Пекельна кухня-3»
23:25 Леонід Биков і Євгенія Симонова у військовій драмі «В бій ідуть старики»
01:20 До Дня Перемоги - військова драма «Офіцери»
02:55 Глафіра Тарханова та Іван Жидков у мелодрамі «Біла ворона»



05:30 Х/ф «Летять журавлі»
07:00 Марафон «Наша Перемога»
12:00 «Новини»
12:10 Т/с «Привіт від Катюші». Прем'єра 1-4 серії
15:55 «Жди мене. Зустрічі Перемоги»
19:00 Концерт «Перемога. Одна на всіх». Прем'єра
20:00 «Подробиці»
20:30 Концерт «Перемога. Одна на всіх». Прем'єра
22:35 Т/с «Наказано знищити. Операція «Китайська скринька» 1-4 серії
01:55 «Подробиці»
02:25 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» Заключна серія
05:35 Д/ф «В'ячеслав Тихонов. Штірліц назавжди»



08:00, 09:15, 10:15, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:00, 17:15, 18:15, 19:15, 20:00 Наш край

09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 17:00, 18:00, 19:00 Власний погляд
09:30 Вектор економіки
10:35 Парламенти світу
11:30 Українці в світі
12:30 Актуальна Європа
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"
14:30, 18:30 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
14:40 Євровектор
15:30 Д/ц "Земля і небо Києва"
17:30 Секрети успіху
18:45 Музеї Києва
19:30 Д/ц "Логос"

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"
06:45 "Час спорту"
06:50 "Огляд преси"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"
07:15 "Бізнес-час"
07:20 "Автопілот-новини"
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"
07:40 "Трансмісія-новини"
07:45 "Час спорту"
07:55 "Погода"
08:10 "Бізнес-час"
08:15 "Драйв-новини"
08:20 "Ранок із зіркою"
08:40 "Трансмісія-новини"
09:15 "5-й елемент"
09:50 "Погода"
10:30 "Час. Підсумки дня"
11:10 "Час. Підсумки дня"
12:10 "Час. Підсумки дня"
12:50 "Погода"
13:10 "5-й елемент"
13:50 "Погода"
14:10 "5-й елемент"

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

1+1, 07.40 "Перший після Бога" (драма, воєнний)
Росія, 2005. Реж. Василь Чигинський. У ролях: Дмитро Орлов (на знімку), Михайло Гоміашвілі, Володимир Гостюхин, Єлизавета Боярська.
Так на бойових кораблях називають командира. Тільки в долі бойового російського офіцера капітана підводного човна часів Другої світової могли переплестися події цього фільму...

ІСТV, 21.45 "Сволота" (драма, воєнний)
Росія, 2006. Реж. Олександр Атанесян. У ролях: Андрій Панін (на знімку), Андрій Краско, Олександр Головін, Ростислав Бершауер.
1943 рік. Полковник Вишневецький одержує урядове завдання: підготувати диверсійну групу бійців-смертників, яка повинна блокувати дії добірних німецьких з'єднань "Едельвейс". Групу набирають з відчайдушних хлопчаків 14—15 років — сиріт, яких ніхто не шукатиме.

14:50 "Погода"
15:15 "5-й елемент"
16:10 "В кабінетах"
16:50 "Погода"
17:20 "Погода"
17:25 "Акцент"
17:50 "Погода"
18:15 "Лісовий патруль"
18:40 "Київський час"
18:50 "Час спорту"
19:30 "Час. Підсумки дня"
20:10 "Час. Підсумки дня"
21:10 "Час. Підсумки дня"
21:40 "Час-Тайм"
22:10 "Реальний сектор"
22:40 "Бізнес-час"
22:45 "Хроніка дня"
22:50 "Погода"
23:20 "Бізнес-час"
23:30 "CRIME NEWS"
23:40 "Час спорту"
23:45 "Огляд преси"
23:50 "Погода"
00:00 "Київський час"
00:15 "Бізнес-час"
00:20 "Час спорту"
00:30 "Новинометр"
00:55 "Огляд преси"
01:10 "Час. Підсумки дня"
02:35 "Бізнес-час"
02:40 "Реальний сектор"
03:00 "Час-Тайм"
03:15 "Бізнес-час"
03:20 "Час спорту"
03:25 "Огляд преси"
03:30 "Київський час"
03:40 "Ранок із зіркою"
03:55 "Погода"
04:00 "Час-Тайм"
04:15 "Хроніка дня"
04:20 "Життя цікаве"
04:40 "Територія закону"
05:00 "Час. Підсумки дня"
06:15 "Бізнес-час"
06:25 "Погода"

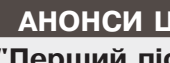


04:30 Погода
04:35 Факти
04:50 Світанок

05:50 Погода
05:55 «Таксі». Комедійний телесеріал
06:15 «Леся+Роман». Комедійний телесеріал
06:45 Максимум в Україні
07:35 «Диверсанти». Документальний телесеріал
08:35 «На безімненній висоті». 3 серія. Пригодницький міні-серіал
09:35 «Ялта-45». Всі серії. Пригодницький мінісеріал
13:35 «Сильніше за вогонь». 1-2 серії. Пригодницький міні-серіал
15:35 «Туман-2». Всі серії. Пригодницький міні-серіал
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Останній бій». Всі серії. Пригодницький міні-серіал. Прем'єра
21:45 «Сволота». Художній фільм
23:45 «Паршиві вівиці». 1-2 серії. Пригодницький міні-серіал
01:25 «Диверсанти». Документальний телесеріал
02:10 «Листи з Івдодзіми». Художній фільм
04:20 Про-Zікаве.ua

СТБ

05:40 «Чужі помилки. Обличчя під маскою»
06:25 «Все буде добре!»
08:15 «Неймовірна правда про зірок»
09:45 Х/ф «Батьківський інстинкт»
13:30 «Зважені та щасливі-2»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»



20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
21:00 «Зіркове життя. Щасливі покірні дружини»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Кулінарна династія»
00:20 Т/с «Доктор Хаус»
01:15 Х/ф «Білоруський вокзал»
02:55 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Дорожній патруль-7» (детектив) (6 серія)
07:00 Події
07:10 Т/с «Операція «Ляльковод» (детектив) (25, 26, 27 серії)
10:00 Т/с «Відрив» (І.Петренко, О. Смоляков, А. Панін, М. Добринін)
17:50 Т/с «Вийти заміж за генерала» (мелодрама) (1 серія)
19:00 Події
19:20 Т/с «Вийти заміж за генерала» (мелодрама) (закл. серії)
22:00 Т/с «Команда 8» (військовий)
01:50 Х/ф «Ілюзія страху» (А. Горбанов, О. Бабенко, А. Панін, С. Гармаш)
03:10 Події
03:30 Т/с «Далеко від війни» (військовий) (закл. серії)
05:10 Срібний апельсин



06:00 Єралаш
06:30 Телепузики
07:00 Байдиківка
07:30 М/с «Даша-дослідниця»
07:55 Мультик з Лунтіком
08:25 М/с «Даша-дослідниця»

09:00 Серіал «Ранетки» 297 с.
10:00 Серіал «Всі жінки - відьми»
11:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»
12:00 Серіал «Помста» 18 с.
13:00 Х/ф Один вдома-4
15:10 Серіал «Вісімдесяті»
16:10 Дайош молодьож!
16:50 Досвідос
17:50 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка»
18:05 М/ф «Білка та Стрілка. Зоряні собаки»
20:10 Серіал «Вісімдесяті»
21:00 Віталька
02:20 Х/ф «Гітлер капут»
00:20 Х/ф «Дуже вампірське кіно»
01:50 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Т/с «Тру Джексон»
06:35 Т/с «5 наречених»
10:20 Уральські пельмені
16:55 Х/ф «Назад у майбутнє»
19:15 Х/ф «Назад у майбутнє-2»
21:30 Х/ф «Назад у майбутнє-3»
00:00 Т/с «Таємне коло»
01:00 Т/с «Вероніка Марс»
01:55 Т/с «Вероніка Марс»
02:35 Зона ночі
02:40 Тб про ТБ
03:10 Десята муза в Україні
03:40 Зона ночі
03:45 Медицина Київської Русі
04:00 Слово і зілля
04:15 Світ Юрія Дрогобича
04:30 Університети милосердя
04:45 Зона ночі. Культура
04:50 Тася
05:00 Асканія-Нова. Про що курличуть журавлі...
05:35 Зона ночі. Культура

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»»

06:00 Новини
06:25 Цей день в історії
06:30 Огляд преси
06:40 Кіноконцерт «У війні та коханні»
07:15 Відлуння Великої Перемоги. Галина Яблонська
07:35 Дитячі барвники. Діти війни
08:00 Новини «Пульс». Дайджест
08:30 Сумська ОДТРК: «Спадщина»
09:00 Севастопольська РДТРК: «Чорноморський об'єктив», Харківська ОДТРК: «Харків: 22 місяці до Перемоги», Миколаївська ОДТРК: «Удар меча» ч.1
10:00 Співає н. а. України Г. Гаркуша
11:15 Відлуння Великої Перемоги. Надія Батурина
11:30 Актуально
12:00 Новини «Пульс»
12:10 Цей день в історії
12:15 Ти - молодий
13:10 Відлуння Великої Перемоги. Олекса Захарчук
13:25 Урок мужності. Велика Перемога
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ
14:15 Відкрий для себе Україну. Дивовижна Жовква
14:40 До 200-ліття з дня народження Т. Шевченка. Спадщина. Шевченків край
14:55 Цей день в історії

15:00 Новини
15:15 Відлуння: Забута флотилія (дактильно-жестова мова)
15:50 Відлуння: Життя святих. Марія Магдалина
15:55 Імена: Богуславські весни Марка Вовчка (дактильно-жестова мова)
16:05 До Дня Перемоги. Герої часу. Джура
16:25 Вогні рампи. Прем'єр-ліга
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина. Солдати перемоги»
17:30 Рівненська ОДТРК: «Шлях від Нобеля до Рейхстагу», Миколаївська ОДТРК: «Силуети минулого»
18:00 Сумська ОДТРК: «У пошуках істини» ч.2, Севастопольська РДТРК...»Чорноморський об'єктив», Криворізька РДТРК: «Наша пам'ять»
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Відлуння Великої Перемоги. Ада Роговцева
19:30 Актуально
20:00 Моя пісенна сповідь. Ольга Юнакова
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Відлуння. Кінорежисер Ігор Савченко та його фільм «Третій удар»
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:30 Це - Україна (англ.)
23:35 Цей день в історії
23:40 Д/ф «Сторозтерзаний Київ»
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Це - Україна
00:40 Цей день в історії
00:40 Таланти твої, Україно! Концерт «Полустанок любові» А. Матвійчука ч.1
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Щоденники
02:35 Україна: диво рукотворне. Ознака часу
02:40 Відкрий для себе Україну. Визволення
03:00 Відкрий для себе Україну. Партизанський рух» ч.2
03:20 Відкрий для себе Україну. Нескорені
03:25 Відкрий для себе Україну. Тривожні дні
04:00 Новини
04:25 Цей день в історії
04:30 Д/ф «Твої сини, Україно!»
05:20 Захисникам Києва присвячується

ТОНІС

06:00 Життя в новому світі
06:30 Служба новин
«Соціальний пульс»
07:00 «Ранкове еспreso»
08:30 «Україна у вогні, рік 44-й. Україна вільна!»
09:00 Смерть Сталіна - останній свідок
10:00 «Алло, лікарю!»
11:15 Олександр Зацепін. Є лише мить
12:15 Зустріч в еру милосердя? Місце зустрічі змінити не можна
14:00 Земля - міць планети
15:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
15:15 «Погода»
15:30 Концерт «Бери шинель...»
17:45 Василь Ліванов. Який...
18:30 «Україна у вогні, рік 45-й. Ціна перемоги...»
18:55 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Інгеборга Дапкунайте, 2 ч.
20:00 В гості до В'ячеслава Тихонова
21:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 Леонід Броньовий. Під ковпаком у Мюллера
22:40 Земля - міць планети
23:40 Тварини, як ми
00:45 Х/ф «Убивчий стриптиз»
02:20 Х/ф «Інша жінка»
03:40 Майстер подорожей
04:05 «Ранкове еспreso»
05:05 Життя в новому світі
05:30 Служба новин
«Соціальний пульс»



06:10 Д/ф «Наказано вберегти!»
06:40 «Легенди Великої Вітчизняної»
07:25 Х/ф «Дума про Ковпака»
14:00 Д/ф «Молитва за Перемогу»
15:00 Т/с «Морські піхотинці»
22:30 Х/ф «Вони воювали за Батьківщину»
01:35 «Легенди карного розшуку»
02:35 «Речовий доказ»
03:35 «Агенти впливу»
05:10 «Уроки тітоньки Сови»
05:30 «Правда життя»

К1 (КТМ)

07:00 Т/с «Плата за кохання»
12:10 Т/с «Катя»
18:00 «Звана вечерея»
19:00 «Таємний кухар»
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 «Богині ефіру»
23:10 Х/ф «Брати»
01:10 «Нічне життя»

К2 (IVK)

05:10 Світ зірок
05:55 Мультфільми
08:00 Справа смаку
09:00 Ранкова пошта з А. Пугачовою і М. Галкіним
09:40 Неділя з Кварталом
10:55 Попелюшка для Баскова
11:30 Сmachна ліга
12:15 Смачі біля плити
13:15 Мультфільми
14:00 Модний вирок
15:00 Жіноча форма
16:00 Попелюшка для Баскова
16:35 Глянець
17:30 Концерт
19:00 Жеркви краси
20:00 Династія
22:00 Модний вирок
23:00 Жіноча форма
23:55 Глянець
00:40 Колір ночі



06:00 Мульти. Союзмультфільм
07:15 Мульти. М/с "Бен 10: Інопланетна суперсила"
08:00 Цикл "День воєнних історій". Суча війна
09:00 "Велика Вітчизняна". Фільм 1. "Падіння Берліна"
10:00 "Велика Вітчизняна". Фільм 2. "Перемога"
11:00 "Велика Вітчизняна". Фільм 3. "Сталін у Берліні"
12:00 Кінофайли. Т/с "17 миттєвостей весни"
19:00 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
21:00 "Новини 2+2"
21:25 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
23:25 Кінофайли. Т/с "Слідопит"
01:25 Кінофайли. Х/ф "Крига"
03:05 Кінорік. Х/ф "Відьма"



День Перемоги
06:00 "Мультяндія"
07:25 "Київ. Музика"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
08:25 "Служба порятунку"
09:00 Урочистості з нагоди 68-ї річниці Дня Перемоги
12:35 Кінороман "Визволення"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Прогулянки містом"
22:00 "Тимчасово доступний" Й. Кобзон
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:50 "Тимчасово доступний" Й. Кобзон
01:50 "Життя. Музика"
05:00 "Громадська приймальня"



ТРК «ЕРА»
06:00 Худ. фільм «Управа». 37 серія
06:30 Худ. фільм «Управа». 38 серія
07:00, 08:50 Погода
07:15 Худ. фільм «Тегеран-43». 2 серія

ПЕРШОЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09:00 Погода
09:05 Підсумки дня
09:20 Офіційна хроніка
09:25 Т/с «Маруся. Випробування»

11:45 Останнє попередження
12:10 Х/ф «Був місяць травень»
14:10 Погода
14:25 «Про життя» з А. Пальчевським
15:35 Х/ф «Довга дорога в дюнах» 7 серія (закл.)
16:45 Х/ф «Подвиг розвідника»
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:35 «Життя неповторний сюжет». Концерт О. Пекун
20:35 Фольк-music. Спецвипуск до Дня Перемоги (ч.1)
21:00 Підсумки дня
21:15 Фольк-music. Спецвипуск до Дня Перемоги (ч.2)
22:10 Д/ф «Київські мости»
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі

ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Худ. фільм «Тегеран-43». 2 серія
00:50 Клуб гумору

ПЕРШОЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:35 ТелеАкадемія
02:35 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)
03:50 Д/ф «Парад парадів»
04:05 Х/ф «Подвиг розвідника»
05:40 Підсумки дня



06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:40 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Остання осінь Міхея»
07:45 Військова драма Карена Шахназарова «Білий тигр»
09:55 Леонід Биков і Євгенія Симонова у військовій драмі «В бій ідуть старики»
11:55 «Міняю жінку-7»
13:10 «Пекельна кухня-3»
15:20 Глафіра Тарханова та Іван Жидков у мелодрамі «Біла ворона»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:00 «Вечірній Київ 2013»
21:50 Джин Гекмен і Володимир Машков у напруженому бойовику «В тилу ворога»
00:00 Провокативна драма Пола Верховена «Чорна книга»
02:45 Кіану Рівз і Сандра Буллок у бойовику «Швидкість»
04:35 «Секретні матеріали шоу-бізнесу» - «Остання осінь Міхея»



06:40 Т/с «1943»
08:15 Т/с «Наказано знищити. Операція «Китайська скринька»
09:00 Новини
09:10 Т/с «Наказано знищити. Операція «Китайська скринька». Заключна серія
12:00 Новини
12:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:55 «Судові справи»
15:35 «Сімейний суд»
16:20 Т/с «Анюта»
18:10 Т/с «Жіночий лікар»
20:00 «Подробиці»
20:30 «Шустер Live». Спецпроект
00:40 Т/с «Привіт від Катюші»
03:55 «Подробиці»



08:00, 09:15, 10:15, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:00, 17:15, 18:15, 19:15, 20:00 Наш край

09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 17:00, 18:00, 19:00 Власний погляд
09:30 Вектор економіки
10:35 Парламенти світу
11:30 Українці в світі
12:30 Актуальна Європа
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"
14:30, 18:30 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
14:40 Євровектор
15:30 Д/ц "Земля і небо Києва"
17:30 Секрети успіху
18:45 Музеї Києва
19:30 Д/ц "Логос"

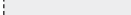
5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"
06:45 "Час спорту"
06:50 "Огляд преси"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"
07:15 "Бізнес-час"
07:20 "Автопілот-новини"
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"
07:40 "Трансмсія-новини"
07:45 "Час спорту"
07:55 "Погода"
08:10 "Бізнес-час"
08:20 "Ранок із зіркою"
08:40 "Трансмсія-новини"
09:15 "5-й елемент"
09:50 "Погода"
10:30 "Час. Підсумки дня"
11:10 "Час. Підсумки дня"
12:10 "Час. Підсумки дня"
12:50 "Погода"
13:10 "5-й елемент"
13:50 "Погода"



1+1, 21.50 "У тилу ворога" (драма, воєнний)

США, 2001. Реж. Джон Мур. У ролях: Оуен Вілсон (на знімку), Джин Хекмен, Гебріел Махт, Чарльз Малік Вітфілд. Молодий лейтенант ВПС США Кріс Бернетт — один із найкращих військово-морських льотчиків — мріє про те, щоб йому випав шанс взяти участь у справжніх бойових діях замість того, щоб спостерігати за тренуваннями своїх колег. Однак його командир адмірал Рейгарт вважає, що Кріс ще не готовий... Та й бойових дій начебто не передбачається.



Росія, 2009. Реж. Олексій Феоктистов. У ролях: Ганна Ковальчук (на знімку), Олексій Панін, Олексій Будakov, Анатолій Кузнецов. Червень 1941. Двох молодих сільських хлопців захопила зненацька війна. Один із них одержує повістку в військкомат (він уже досяг призовного віку), хоча аж ніяк не палає бажанням іти на фронт. Інший, зав'язаний комсомолець, незважаючи на свої 17 років, іде в ополчення добровільно. Прискорені військові курси, перше кохання, що обірвалося, — і взвод ополченців з нашими приятелями опиняється на краю німецької армади, що насувається... Випробування вогнем покаже хто є хто...

14:10 "5-й елемент"
14:50 "Погода"
15:15 "5-й елемент"
16:10 "Погода"
16:15 "Лісовий патруль"
17:15 "Мотор-новини"
17:20 "Погода"
17:25 "Не перший погляд"
17:50 "Погода"
18:15 "Реальний сектор"
18:40 "Київський час"
18:50 "Час спорту"
19:30 "Час. Підсумки дня"
20:10 "Час. Підсумки дня"
21:10 "Час. Підсумки дня"
21:40 "Час-Тайм"
22:15 "Особливий погляд"
22:40 "Бізнес-час"
22:45 "Хроніка дня"
22:50 "Погода"
23:20 "Бізнес-час"
23:30 "CRIME NEWS"
23:40 "Час спорту"
23:45 "Хроніка тижня"
23:50 "Погода"
00:00 "Київський час"
00:15 "Бізнес-час"
00:20 "Час спорту"
00:30 "Машина часу"
00:55 "Огляд преси"
01:10 "Час. Підсумки дня"
02:35 "Бізнес-час"
02:40 "Хроніка тижня"
03:00 "Час-Тайм"
03:15 "Бізнес-час"
03:20 "Час спорту"
03:25 "Огляд преси"
03:30 "Київський час"
03:40 "В кабінетах"
04:00 "Час-Тайм"
04:15 "Хроніка дня"
04:20 "Новини Київщини"
04:40 "Лісовий патруль"
05:00 "Час. Підсумки дня"
06:15 "Бізнес-час"
06:25 "Погода"



04:45 Служба розшуку дітей
04:50 Погода
04:55 Факти
05:10 Світанок
06:05 Погода
06:10 «Таксі». Комедійний телесеріал
06:35 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
07:00 Стоп-10
07:50 «Диверсанти». Документальний телесеріал
08:45 «На безіменній висоті». 4 серія. Пригодницький міні-серіал
09:45 «Паршиві вівці». 1-2 серії. Пригодницький міні-серіал
13:55 «Сильніше за вогонь». Фінал. Пригодницький міні-серіал
15:50 «Останній бій». Всі серії. Пригодницький міні-серіал
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Врятувати або знищити». Всі серії. Пригодницький міні-серіал. Прем'єра
22:35 «Паршиві вівці». Фінал. Пригодницький міні-серіал
01:00 «Диверсанти». Документальний телесеріал
01:50 «Улюбленець бога». Художній фільм
03:35 «День Колумба». Художній фільм

СТБ

06:00 «Чужі помилки. Беатріче прагне помсти»
06:40 Х/ф «І була війна»
09:50 Х/ф «Надійний засіб»



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

1+1, 21.50 "У тилу ворога" (драма, воєнний)

США, 2001. Реж. Джон Мур. У ролях: Оуен Вілсон (на знімку), Джин Хекмен, Гебріел Махт, Чарльз Малік Вітфілд. Молодий лейтенант ВПС США Кріс Бернетт — один із найкращих військово-морських льотчиків — мріє про те, щоб йому випав шанс взяти участь у справжніх бойових діях замість того, щоб спостерігати за тренуваннями своїх колег. Однак його командир адмірал Рейгарт вважає, що Кріс ще не готовий... Та й бойових дій начебто не передбачається.

Росія, 2009. Реж. Олексій Феоктистов. У ролях: Ганна Ковальчук (на знімку), Олексій Панін, Олексій Будakov, Анатолій Кузнецов. Червень 1941. Двох молодих сільських хлопців захопила зненацька війна. Один із них одержує повістку в військкомат (він уже досяг призовного віку), хоча аж ніяк не палає бажанням іти на фронт. Інший, зав'язаний комсомолець, незважаючи на свої 17 років, іде в ополчення добровільно. Прискорені військові курси, перше кохання, що обірвалося, — і взвод ополченців з нашими приятелями опиняється на краю німецької армади, що насувається... Випробування вогнем покаже хто є хто...

17:50 «Вікна-Новини»
18:00 Х/ф «Ворошиловський стрілець»
20:00 «Холостяк-3»
22:00 «Вікна-Новини»
22:35 «Холостяк-3»
00:10 «Як вийти заміж з Анфісою Чеховою»
01:05 Х/ф «Батьківський інстинкт»
02:40 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Срібний апельсин
07:00 Події
07:20 Ранок з Україною
09:10 Т/с «Операція «Ляльковод» (детектив) (28, 29, 30 серії)
11:50 Т/с «Вийти заміж за генерала» (мелодрама)
15:30 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Нерівний шлюб» (мелодрама) (103 серія)
19:00 Події
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Правила життя» (В. Стержаков, О. Лобозький)
23:20 Т/с «Мент у законі-3» (детектив) (закл. серії)
02:45 Ласкаво просимо
03:30 Події
03:50 Т/с «Відрив» (І. Петренко, А. Смоляков, А. Панін, М. Добринін) (1, 2 серії)
05:20 Срібний апельсин



06:00 Ералаш
06:30 Телепузики
07:00 Байдиківка

07:30 М/с «Даша-дослідниця»
07:55 Мультик з Лунтіком
08:25 М/с «Даша-дослідниця»
09:00 Серіал «Ранетки» 298 с.
10:00 Серіал «Всі жінки - відьми»
11:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»
12:00 Серіал «Помста» 19 с.
13:00 Х/ф «Місіс Даутфайр»
15:40 Серіал «Вісімдесяті»
16:15 Дайош молодьож!
16:50 Досвідос
17:50 Віталька
18:05 М/ф «Льодовиковий період»
20:10 Серіал «Вісімдесяті»
21:00 Віталька
22:20 Х/ф «Спека»
00:20 Х/ф «Гітлер капут»
02:05 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:25 Т/с «Тру Джексон»
06:50 Погода
06:55 Х/ф «Арабські пригоди»
08:35 Погода
08:35 Х/ф «Арабські пригоди»
10:35 Х/ф «Назад у майбутнє»
12:55 Х/ф «Назад у майбутнє-2»
15:00 Х/ф «Назад у майбутнє-3»
17:20 Х/ф «Чорнильне серце»
19:25 Погода
19:30 Х/ф «Зелений шершень»
22:00 Х/ф «Піпець»
00:10 Погода
00:15 Т/с «Таємне коло»
01:10 Т/с «Вероніка Марс»
02:05 Т/с «Вероніка Марс»
02:50 Зона ночі
02:55 Леопольд, або втеча від свободи
03:20 Зона ночі
03:25 Хто гоїв рани козакам?
03:40 Рідні стіни
03:55 Він врятував нас від чуми

12:15 12 балів. Інтелектуальне ток-шоу для школярів
13:00 До Дня Перемоги. Герої часу. Джура
13:25 Вогні рампи. Прем'єр-ліга
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ
14:10 До 200-ліття з дня народження Т. Шевченка. Спадщина. Шевченків край
14:30 До 1025-річчя хрещення Київської Русі. «Одвічне». Софія Київська
15:00 Новини
15:15 Імена: Данило Демуцький (дакtilьно-жестова мова)
16:00 Відкрий для себе Україну. Мандруємо Закарпаттям
16:20 Непідкорена Одеса
16:30 Україна - рідний край. Роми України
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій рідний край»
17:30 Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина. Солдати перемоги», Миколаївська ОДТРК: «Удар меча» ч.1
18:00 Полтавська ОДТРК: «Земляки», Донецька ОДТРК: «XX століття «Фронтіві кінооператори», Харківська ОДТРК: «П'ятдесятя паралель»
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Ми не шукали нагород
19:30 Актуально
20:00 У просторі зірок. Ольга Ошитко
20:30 Новини «Пульс»
21:00 Цей день в історії
21:05 Прем'єра пісні. К. Шимків «Пісня про Україну»
21:10 Х/ф «Два бійці»
22:25 «Фестиваль...» «Українська родина-2013» ч.1
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:30 Це - Україна (англ.)
23:35 Відкрий для себе Україну. Кам'янець-Подільський

00:00 Новини «Пульс»
00:30 Це - Україна
00:35 Цей день в історії
00:40 Таланти твої, Україно! Концерт «Полустанок любові» А. Матвійчука ч.2
01:50 Непідкорена Одеса
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Обеліск
02:15 Україна: диво рукотворне. Обитель
02:45 Відкрий для себе Україну. Велика Обухівка
03:05 Відкрий для себе Україну. В степах України» ч.1
03:30 Відкрий для себе Україну. Молодогвардійці
04:00 Новини
04:30 Х/ф «Два бійці»
05:45 Д/ф «Сусідній форпост Львова»

ТОНІС

06:00 Концерт «Бери шинель...»
08:30 «Україна у вогні, рік 45-й. Ціна перемоги...»
09:00 В гості до В'ячеслава Тихонова
10:00 «Алло, лікарю!»
11:15 Леонід Броньовий. Під ковпаком у Мюллера
12:15 Василь Ліванов. Котрий...
14:00 Земля - міць планети
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 «Погода»
15:30 «Будь у курсі!»
16:00 Життя в новому світі
16:45 «Погода»
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Григорій Гладков. Недитячі пісні
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Микола Добронравов, 1 ч.
20:00 Наворожіть мені життя
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 Броніслав Брондуков. Комедія із сумним фіналом
22:40 Земля - міць планети
23:40 Тварини, як ми
00:45 Амурні мелодії
01:35 Х/ф «Правила сексу»
03:20 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»

03:50 «Цивілізація Incognita»
04:00 Життя в новому світі
04:30 Тварини, як ми
05:20 Наворожіть мені життя



06:00 Х/ф «Поводир»
07:40 Т/с «Морські піхотинці»
15:20 Т/с «Третього не дано»
19:00 Т/с «Операція «Тайфун»
23:00 Х/ф «Поводир»
00:55 Х/ф «Вантаж»
02:50 «Легенди карного розшуку»
03:55 «Речовий доказ»
04:55 «Агенти впливу»
05:25 «Уроки тітоньки Сови»
05:45 «Правда життя»

K1 (KTM)

06:45 Т/с «Катя»
18:00 «Звана вечера»
19:00 «Таємний кухар»
20:00 «Розсміши коміка»
21:00 Х/ф «Знайомство з Факерами»
23:10 Мюзикл «Сорочинський ярмарок»
01:10 «Нічне життя»



05:10 Світ зірок
05:55 Мультфільми
08:00 Справа смаку
09:00 Ранкова пошта з А. Пугачовою і М. Галкіним
09:40 Неділя з Кварталом
10:55 Попелюшка для Баскова
11:30 Смачна ліга
12:15 Свати біля плити
13:15 Мультфільми
14:00 Модний вирок
15:00 Жіноча форма
16:00 Попелюшка для Баскова
16:35 Глянець
17:30 Жіноча форма
18:30 Анатомія голосу
19:05 Династія
20:05 Концерт
22:00 Концерт
23:00 Жіноча форма
23:55 Глянець
00:40 Колір ночі



06:00 Мультфільм
07:30 М/с "Бен 10: Інопланетна суперсила"
07:50 "ШОУМУХОСЛОН"
08:30 Кінофайли. Т/с "Псевдонім Албанець-2"
18:30 Кінофайли. Т/с "Псевдонім Албанець-3"
19:45 Всесвітня серія боксу. Фінал. Казахстан - Україна
23:30 Кінофайли. Х/ф "Мистецтво війни-2: Зрада"
01:30 Кінофайли. Х/ф "Вулканічний шторм"
03:10 Сильний аргумент. "Дорожні війни"
03:30 Кінорік. Х/ф "Фучжоу"
05:00 Мульти. Мультфільми

K2 (IVK)



СТБ. 18:00 Х/ф «Ворошиловський стрілець»

ТЕЛЕБАЧЕННЯ СУБОТА, 11 ТРАВНЯ

ГОЛОС УКРАЇНИ №№ 84-85 (5584-5585)
ВІВТОРОК, 30 КВІТНЯ 2013



ТРК «ЕРА»
06:00, 07:40, 08:50 Погода
06:10 Фільм-концерт «Шукай Ветрова!»
07:45 Присвяти себе футболу!
08:05 Олімпійський виклик
08:20 Панянка і кулінар
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09:00 Погода
09:05 Життя на рівних
09:20 Армія
09:35 Х/ф «Довга дорога в дюнах» (1-7 серії)
18:25 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Таврія» (Сімферополь)
20:20 Золотий гусак
20:50 Мегалот
21:00 Підсумки дня
21:20 Без цензури
21:55 Кабмін: подія тижня
22:05 Українська пісня
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Ера здоров'я
23:35 Концерт І. Федішин «Пароль»

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Підсумки дня
01:45 Концертна програма «Великий День Перемоги»
02:40 Д/ф «Коростень Бункер»
03:05 Х/ф «Був місяць травень»
04:55 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:00 «Ремонт +»
06:10 Мелодрама «Спадкоємиця»
08:00 «Світське життя»
09:00 Квартирна лотерея «Хто там?»
10:15 Мультфільм «Енрі Бердс»
10:20 Дісней! «Чіп і Дейл»
10:45 Дісней! «Чіп і Дейл»
11:05 «Світ навиворіт-4: В'єтнам»
12:05 «Тачки»
12:40 «Великі перегони»
14:55 Анімаційний фільм для сімейного перегляду «Пригоди імператора»
16:35 «Вечірній Київ-2013»
18:30 «Розсміши коміка-3»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 «Великі перегони»
22:00 Кіану Рівз і Сандра Буллок у бойовику «Швидкість»
00:20 Тімоті Далтон у пригодницькому бойовику «Ліцензія на вбивство»
02:50 Джин Гекмен і Володимир Машков у напруженому бойовику «В тилу ворога»
04:30 «Тачки»
05:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»



04:35 Т/с «Жіночий лікар»
06:00 «Шустер Live». Спецпроект
09:55 Х/ф «Шпигун»
12:05 Т/с «Сімейний детектив»
13:55 Т/с «Одну тебе кохаю»
17:05 Х/ф «В очікуванні весни». Прем'єра
19:00 Концерт «Весна на Зарічній вулиці». Прем'єра
20:00 «Подорожниця»
20:30 Концерт «Весна на Зарічній вулиці». Прем'єра
22:55 Т/с «Останній бронепоезд» 1-4 серії
02:25 «Подорожниця»
02:55 Х/ф «Шпигун»
РАДА
головний політичний
08:00 Закон і злочин
08:15, 09:15, 10:30, 11:15, 12:30, 13:15, 14:30, 15:15, 16:15, 17:40, 18:15, 20:10, 21:15 Наш край
08:40 Лекція
09:00, 11:00, 13:00, 15:00, 19:00, 21:00 Власний погляд
10:00 Секрети успіху
11:45 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
12:00 Земля і небо Києва
13:00 Експертна рада
14:00 Українці в світі
15:00, 21:00 Власний погляд
16:00 Студентське телебачення
16:30 Вектор економіки
17:00 Уроки парламентаризму
18:00 Євровектор
19:15 Д/ц "Клуб мандрів"
19:30 Д/ц "Логос"
20:00 Музеї Києва
20:30 Актуальна Європа



5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"
06:40 "Тема тижня"
06:45 "Час спорту"
06:55 "Погода"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 23:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00, 06:00 "Час новин"
07:10 "Час спорту"
07:15 "Погода"
07:20 "Бізнес-час"
07:30 "180 градусів"
07:50 "Хроніка тижня"
08:10 "Погода"
08:15 "Бізнес-час"
08:20 "Час спорту"
08:30 "Не перший погляд"
08:55 "Погода"
09:25 "Автоконтинент"
09:35 "Тема тижня"
09:50 "Мотор-новини"
10:10 "Новинометр"
10:15 "Хроніка тижня"
10:55 "Погода"
11:10 "Трансмисія"
11:30 "Автопілот-тест"
12:10 "Хроніка тижня"
12:15 "Зверни увагу з Т. Рамус"
13:10 "Вперед на Олімп!"
13:30 "Драйв"
13:55 "Погода"
14:10 "Історія успіху"
14:25 "Гра долі"
15:15 "Кіно з Яніною Соколовою"
16:10 "Погода"
16:15 "Арсенал"
17:20 "Погода"
17:25 "Феєрія мандрів"
18:15 "Особливий погляд"
18:40 "Київський час"
18:55 "Час спорту"
19:20 "Погода"
19:25 "Тема тижня"
19:30 "Машина часу"
20:10 "Портрети з Сергієм Дорофеевим"



05:00 Погода
05:05 Факти
05:20 Погода
05:25 Світанок
06:30 Козирне життя
07:00 «Сорокоп'ятка». Художній фільм
08:45 Зірка YouTube
09:15 Дача
09:55 Квартирне питання
10:50 «На безіменній висоті». Всі серії. Пригодницький міні-серіал
14:50 «Вольф Мессінг. Той, хто бачив кризь час». 1-4 серії. Телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Вольф Мессінг. Той, хто бачив кризь час». 5-8 серії. Телесеріал
22:50 «Щось». Художній фільм. Прем'єра
00:55 «Дзеркала». Художній фільм
02:45 «День Колумба». Художній фільм
04:10 Про-Зікаве.ua



СТБ

05:20 «Наші улюблені мультфільми»: «Жив-був пес», «Крокодил Гена і Чебурастик»
06:40 Х/ф «Міцний горішок»
08:00 «Каракоє на Майдані»
08:55 «Їмо вдома»
10:05 «Хата на тата»
12:00 «Холостяк-3»
15:45 «Як вийти заміж з Анфісою Чеховою»
16:55 Х/ф «Ворошиловський стрілець»
19:00 «Україна має талант!-5»
21:15 «Зважені та закохані»
22:20 «Україна має талант!-5»
Підсумки голосування
22:45 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати... знову»



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



ІНТЕР, 09.55 "Шпигун" (трилер, детектив)

Росія, 2012. Реж. Олексій Андріанов. У ролях: Данило Козловський (на знімку), Федір Бондарчук, Володимир Єпіфанцев, Сергій Газаров. Весна 1941 року. У центрі Москви розгортається напружений двобій двох розвідок. Ціль таємної операції Гітлера — дезінформувати Сталіна про плани нападу Німеччини на Радянський Союз. Старший майор Октябрський і лейтенант Дорін проти генія фашистського шпигунства. Сутичка на тлі великої історії, освітленої загровою війни, що наближалася.

НОВИЙ КАНАЛ, 19.45 "Зелений Ліхтар" (фантастика, бойовик)

США, 2011. Реж. Мартін Кемпбелл. У ролях: Райан Рейнольдс (на знімку), Блейк Лайвл, Пітер Сарсгаард, Марк Стронг.

У Всесвіті — настільки ж нескінченному, як і загадковому, багато століть існував загін воїнів, котрі володіють величезною силою. Захисники миру й справедливості, їх називають Корпус Зелених Ліхтарів. Братерство воїнів, котрі поклялися захищати міжгалактичний закон, де кожен із них носить каблучку, що наділяє його надздібностями. Але, коли новий ворог на ім'я Паралакс загрожує порушити рівновагу у Всесвіті, їхня доля і доля Землі опиняється у руках новобранця, першої людини в історії загону — Хела Джордана.



ІСТV, 22.50 "Щось" (фантастика, трилер)

США, Канада, 2011. Реж. Маттіс ван Хейніген мол. У ролях: Мері Елізабет Вінстед (на знімку), Джоел Едгертон, Ульріх Томсен, Ерік Крістіан Олсен.

Наукова експедиція знаходить в Антарктиці інопланетний космічний корабель, який зазнав катастрофи. Група відчайдушних науковців проникає в його надра й несподівано для самих себе відкриває скриньку Пандори. Серед непрохідних снігів і крижаних гір випущене на волю Щось влаштовує на дослідницькій станції страшну бійню.



21:10 "Велика політика"
21:40 "Вікно в Америку"
22:00 "В кабінетах"
22:25 "Бізнес-час"
22:30 "Майстер-клас із Наталкою Фіцич"
23:20 "Бізнес-час"
23:35 "Час спорту"
23:40 "Погода"
23:50 "Історія успіху"
00:00 "Київський час"
00:15 "Бізнес-час"
00:20 "Час спорту"
00:30 "Автоконтинент"
00:55 "Огляд преси"
01:10 "Портрети з Сергієм Дорофеевим"
01:55 "Погода"
02:15 "Хроніка тижня"
02:35 "Новини Київщини"
02:55 "Тема тижня"
03:15 "Бізнес-час"
03:20 "Час спорту"
03:25 "Огляд преси"
03:30 "Київський час"
03:40 "Машина часу"
04:15 "Хроніка дня"
04:20 "Реальний сектор"
04:40 "В кабінетах"
05:15 "Портрети з Сергієм Дорофеевим"
05:55 "Погода"
06:15 "Бізнес-час"
06:25 "Погода"



КАНАЛ «УКРАЇНА»

00:50 «Детектор брехні-3»
01:40 Х/ф «Батьківський інстинкт»
03:10 Нічний ефір
06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:10 Х/ф «К-9 III: Приватні детективи» (комедійний бойовик)
09:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (111, 112 серії)
10:00 Прем'єра! Таємниці зірок
12:00 Т/с «Дорожній патруль-7» (детектив) (закл. серії)
14:00 Т/с «Тільки про любов» (мелодрама) (1, 2 серії)
17:50 Прем'єра! Х/ф «Князізна із хрущовки» (мелодрама) (1 серія)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Х/ф «Князізна із хрущовки» (мелодрама) (закл. серії)
21:50 Т/с «Перша спроба» (М. Куликова, В. Жеребцов) (мелодрама)
01:30 Т/с «Відрив» (І. Петренко, О. Смоляков, А. Панін, М. Добринін) (3, 4, 5 серії)

03:40 Події
04:00 Т/с «Відрив» (І. Петренко, О. Смоляков, А. Панін, М. Добринін) (6 серія)
04:45 Х/ф «К-9 III: Приватні детективи» (комедійний бойовик)



06:00 Єралаш
07:15 М/с «Індійські байки»
07:40 Малюки-твінята
08:00 Телепузики
08:35 Байдиківка
09:00 Мультит з Лунтиком
09:40 М/с «Даша-дослідниця»
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»
10:40 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка»
10:55 М/с «Фіксіки»
11:30 М/ф «Астерикс і вікінги»
13:15 М/ф «Білка та Стрілка. Зоряні собаки»
14:50 М/ф «Сімплони. Фільм на широкому екрані»
16:45 М/ф «Льодовиковий період»
18:20 М/ф «Гарфілд»
20:00 Х/ф «Золушка»
21:55 Х/ф «Наречена за будь-яку ціну»
00:00 Х/ф «Спека»
01:45 До світанку

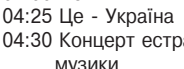
НОВИЙ КАНАЛ



05:05 Фабрика зірок. Росія проти України
06:25 Парад порад
08:05 Ревізор-2
10:00 Ревізор-2
12:00 Уральські пельмені
13:40 Люди ХЕ
14:15 Нереальна історія
14:40 Файна Юкрайна
15:35 Т/с «Щасливі разом»
17:25 Х/ф «Зелений шершень»

РДТРК: «Спадщина. Солдати перемоги», Миколаївська ОДТРК: «Удар меча» ч.1
09:00 Полтавська ОДТРК: «Земляки», Донецька ОДТРК: «XX століття Фронтіві кінооператори», Харківська ОДТРК: «П'ятдесята паралель»
10:00 Новини «Пульс».
Англомовний випуск
10:30 Це - Україна (англ.)
10:35 Служу Україні
11:05 М/ф «Класні уроки»
11:25 Актуально
11:55 Мистецтво молодих. Ірина Островська
12:25 Ровесник. Юнацькі роки на війні
12:55 Україна - рідний край. Роми України
13:25 «Фестиваль, фестиваль...» «Українська родина-2013» ч.1
14:00 Відкрий для себе Україну. Мандремо Закарпаттям
14:20 «Тук-тук, я - малюк»
15:00 Новини «Пульс»
15:10 Д/ф «Українські народні музичні інструменти. Кобза-бандура»

15:30 До 1025-річчя хрещення Київської Русі. «Одвічне». Софія Київська
16:00 Світ. Україна. Людина. Далекі і близькі
16:30 «Ми - українці». Українці Молдови
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Херсонська ОДТРК: «Три радості»
17:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»
18:00 Сумська ОДТРК: «Народна війна», Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»
19:00 Огляд преси
19:10 Палітра життя. Таємниці фортів
19:35 Україна єдина. Віталій Чернецький - перекладач
20:05 Відкрий для себе Україну. Кам'янець-Подільський
20:30 Новини «Пульс»
21:00 Подія тижня
21:30 Прем'єра пісні. К. Шимків «Пісня про Україну»
21:40 Д/ф «Там, за горами, Перемога»
22:25 «Фестиваль, фестиваль...» «Українська родина-2013» ч.2
23:00 Новини «Пульс».
Російськомовний випуск
23:30 Цей день в історії
23:35 Д/ф «Українські народні музичні інструменти. Кобза-бандура»
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Подія тижня
01:05 Це - Україна
01:10 Д/ф «Твої сини, Україно!»
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Музей у Словечно
02:30 Україна: диво рукотворне. Культурні цінності
02:45 Україна: диво рукотворне. Реконструкція
03:00 Відкрий для себе Україну. Молодогвардійці» ч.2
03:30 Відкрий для себе Україну. В степах України» ч.2
04:00 Новини
04:25 Це - Україна
04:30 Концерт естрадної музики
05:30 Д/ф «Замовчаний генерал»



06:00 Х/ф «О шостій годині вечора після війни»
07:35 Ф-стиль
08:00 Служба новин «Соціальний пульс»
08:40 «Погода»
09:00 Броніслав Брондуков. Комедія із сумним фіналом
10:00 «Світські хроніки»
10:40 Х/ф «Воєнно-польовий роман»
13:35 За сім морів
14:10 Дика природа в об'єктиві
14:50 Повернення тигра
15:50 Древні мега-цунамі
16:55 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
17:35 «Щоденник для батьків»
18:15 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Соціальний пульс вихідних»
18:55 «Погода»
19:00 Сталін в Царичині, або кривавий хаос
20:00 Планета алергії
21:05 «Погода»
21:10 Василь Меркур'єв. Поки б'ється серце...
22:00 Х/ф «ДМБ»
00:00 Повернення тигра
01:00 Х/ф «Поневіряння Альфреда»
02:50 Амурні мелодії

03:30 «Соціальний пульс вихідних»
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
04:30 «Будь у курсі!»
04:50 Коханна Жанни Д'Арк
05:20 Сталін в Царичині, або кривавий хаос



06:15 «Легенди бандитського Києва»
07:10 «Залізний Оскар»
07:45 Т/с «Третнього не дано»
11:30 «Речовий доказ»
12:00 Х/ф «Вони воювали за Батьківщину»
15:15 Т/с «Доктор Тирса»
19:00 Т/с «Таємниці слідства-12»
23:00 «Реальні злочинці»
23:30 Х/ф «Засуджений»
01:40 Х/ф «Рестлер»
03:30 «Легенди карного розшуку»
04:05 «Агенти впливу»
04:35 «Уроки тітоньки Сови»
05:00 «Правда життя»



K1 (KTM)

07:00 Мультфільми
09:00 М/с «Казки Ганса Крістіана Андерсена»
10:00 Мультфільми
10:40 М/ф «Олівер і компанія»
12:00 Х/ф «Сутинка в небі»
14:00 Т/с «Моя прекрасна няня»
15:00 «Весільний розмір»
16:00 Мюзикл «Сорочинський ярмарок»
18:00 «Лямур Тужур»
19:00 «Розсміши коміка»
19:50 «Вечірній квартал»
21:40 Т/с «Надприродне»
00:00 Х/ф «Американська незаймана»
01:30 Х/ф «Август Раш»
03:10 «Нічне життя»



K2 (IVK)

05:45 Світ зірок
06:30 Мультфільми
08:30 Справа смаку
09:30 Ранкова пошта з А. Пугачовою і М. Галкінім
10:10 Неділя з Кварталом
11:25 Попелюшка для Баскова
11:55 Смачна ліга
12:45 Свати біля плити
13:45 Мультфільми
14:30 Модний вирок
15:30 Жіноча форма
16:30 Попелюшка для Баскова
17:05 Глянець
18:00 Жіноча форма
19:00 Валерій Леонтьєв. Втрачений сміх
20:00 Концерт
21:55 Концерт
23:00 Жіноча форма
00:00 Глянець
00:45 Колір ночі



08:15 Мульті. Союзмультфільм (1)
09:00 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди" 1-8 (1)
17:20 ЧУ 28-й тур. "Волинь" - "Арсенал"
19:30 ЧУ 28-й тур. "Динамо" - "Іллічівець"
21:30 Всесвітня серія боксу. Фінал. Казахстан - Україна
01:15 Кінофайли. Х/ф "Мистецтво війни-2: Зрада" (2)
03:00 Кінорік. Х/ф "Чотири листи фанери" (1)
04:20 Кінорік. Х/ф "Таємниця Чингісхана" (1)
05:00 Мульті. Мультфільми



06:00 "Мультяндія"
07:25 "Київ. Музика"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
08:30 "Мультяндія"
09:30 "Київські історії"
10:00 "Якісне життя"
10:30 "Зроблено у Києві"
11:00 "Нова адреса"
12:10 "Актуальна тема"
12:45 "Повнота радості життя"
13:45 "Час відповідей"
16:40 "Фестиваль гумору "Умора"
19:10 Х/ф "Прокажена"
21:00 "СТН-тижневик"
21:30 "Кінопростір: "Х/ф "Суперпожежа"
00:35 "Якісне життя"
01:00 "Зроблено у Києві"
01:25 "Кінопростір: "Х/ф "Суперпожежа"
04:20 "Київ. Музика"



ТРК «ЕРА»
06:00, 06:55, 08:50 Погода
06:05 Світ православ'я
06:30 Сміх з доставкою додому
07:00 Панянка і кулінар
07:30 Ток-шоу «Дружина»
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09:00 Погода
09:05 Подорожуй світом з Ю. Акуніною
09:30 Як це?
09:55 Ближче до народу
10:25 Золотий гусак
10:50 Маю честь запросити
11:35 Крок до зірок
12:20 Музична академія. Євробачення
13:25 Кумири і кумирчики
13:50 Шеф-кухар країни
14:50 Караоке для дорослих
15:50 Не вір худому кухарю
16:15 Ток-шоу «Конкуренти Злати Огневич»
17:05 «Королева України-2013»
17:35 Прем'єра. Знайомі мелодії
18:05 «Музика ... і лід». О. Гавриш
20:00 Концерт пам'яті Марка Бернеса
20:40 Головний аргумент
20:50 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки тижня
21:45 Точка зору
22:10 «Воїнам-визволителям». Концерт до Дня Перемоги
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»
23:00 Погода
23:10 Олімпійський виклик
23:30 Ток-шоу «Дружина»
00:50 Клуб гумору
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Підсумки тижня
02:00 Головний аргумент
02:10 Офіційна хроніка
02:20 Як це?
02:45 Ближче до народу
03:15 Караоке для дорослих
04:05 Д/ф «Київські мости»
04:40 М.Гнатюк «Час рікою пливе»
05:10 Маю честь запросити

1+1
06:00 Тімоті Далтон у пригодницькому бойовику «Ліцензія на вбивство»
07:50 Маріччин кінозал. Мультфільм
08:10 «Ремонт +»
09:00 Лотерея «Лото-забава»
10:10 Дісней! «Чіп і Дейл»
10:35 Дісней! «Людина-павук. Щоденник супергероя»
11:00 «Неділя з Кварталом»
12:00 «Смакуємо»
12:30 «Голос країни-3»
15:10 Олександр Абдулов і Олена Сафонова у кримінальній драмі «Next-2. Наступний-2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 «Голос країни-3»
22:30 «Світське життя»
23:30 «Що? Де? Коли? Зіркові війни»
00:30 Аргумент кіно представляє: драма Олексія Балабанова «Я теж хочу»
02:10 Провокативна драма Пола Верховена «Чорна книга»
04:25 Мелодрама «Спадкоємця»

ІНТЕР
05:00 Т/с «Жіночий лікар»
06:25 Концерт «Весна на Зарічній вулиці»
09:30 «Школа доктора Комаровського»
10:05 «Орел і Решка» Курортний сезон. Прем'єра
11:05 «Смачне побачення»
12:00 Т/с «Сімейний детектив»
13:50 Т/с «Одну тебе кохаю»
19:05 Т/с «Дар'я». Прем'єра
20:00 «Подорожуй світом з Ю. Акуніною»
20:55 Т/с «Дар'я». Заключна серія
23:40 Х/ф «В очікуванні весни»
01:20 «Подорожуй світом з Ю. Акуніною»
02:05 Х/ф «Дівчата мрії»
03:55 Д/ф «Жіноче обличчя революції»

РАДА
08:00 Д/ц "Крим - територія здоров'я"
08:30, 09:30, 10:40, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15, 17:40, 18:20, 19:15, 21:15 Наш край
08:15 Студентське телебачення

09:00 Актуальна Європа
10:00 Музеї Києва
10:10 Вектор економіки
11:00, 12:00, 14:00, 15:00, 16:00, 19:00, 21:00 Власний погляд
13:00 Євровектор
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"
14:00 Закон і злочин
17:00 Уроки парламентаризму
18:00 Лекція
18:30 Секрети успіху
19:30 Д/ц "Логос"
20:00 Земля і небо Києва
20:30 Українці в світі

5 КАНАЛ
06:30 "Київський час"
06:45 "Час спорту"
06:50 "Погода"
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 23:00, 01:00, 02:00, 05:00, 06:00 "Час новин"
07:10 "Час спорту"
07:15 "Погода"
07:20 "Бізнес-час"
07:30 "180 градусів"
07:50 "Хроніка тижня"
08:10 "Погода"
08:15 "Бізнес-час"
08:25 "Час спорту"
08:30 "Феєрія мандрів"
08:55 "Погода"
09:10 "Простір ідей"
09:35 "Вікно в Америку"
10:10 "Мамина школа"
10:30 "Здорові історії"
10:55 "Погода"
11:10 "Технопарк"
11:30 "Трансмсія-тест"
12:10 "Життя цікаве"
13:10 "Захисник Вітчизни"
13:30 "Мотор"
13:55 "Погода"
14:10 "Погода"
14:20 "Гра долі"
14:55 "Погода"
15:15 "Акцент"

03:25 "Огляд преси"
03:30 "Київський час"
03:40 "Кіно з Яніною Соколовою"
04:00 "Час-Тайм"
04:15 "Хроніка дня"
04:20 "Гра долі"
04:40 "В кабінетах"
05:15 "Час: підсумки тижня з Тетяною Даниленко"
05:50 "Хроніка тижня"
18:30 Секрети успіху
19:30 Д/ц "Логос"
20:00 Земля і небо Києва
20:30 Українці в світі

ICTV
05:05 Погода
05:10 Факти
05:25 Погода
05:30 Світанок
06:30 Квартирне питання
07:15 «Вольф Мессінг. Той, хто бачив кризь час». 1-8 серії. Телесеріал
14:55 «Вольф Мессінг. Той, хто бачив кризь час». 9-12 серії. Телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Вольф Мессінг. Той, хто бачив кризь час». 13-16 серії. Телесеріал
22:50 «Таксі». Комедійний телесеріал
00:10 «Дзеркала». Художній фільм
02:15 «Щось». Художній фільм
03:55 Про-Зікаве.ua

СТБ
05:15 «Наші улюблені мультфільми»: «Подорожі мурахи», «Пес у чоботях», «Повернення блудного попугая»
06:15 Х/ф «Баламут»
07:50 «Імо вдома»
08:55 «Кулінарна династія»
10:50 «Караоке на Майдані»

Охлобистін) (комедія) (145, 146 серії)
22:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (113, 114 серії)
23:00 Авторська програма А. Денисова «Великий футбол»
00:30 Т/с «Ментовські війни-3» (детектив) (5, 6, 7, 8 серії)
03:50 Події тижня
04:35 Т/с «Відрив» (І. Петренко, О. Смоляков, А. Панін, М. Добринін) (закл. серії)

ТЕТ
06:00 Єралаш
07:15 Малюта-твінхата
08:00 Телепузики
08:35 Байдиківка
09:00 Мультік з Лунтіком
09:40 М/с «Даша-дослідниця»
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»
10:40 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка»
11:15 Х/ф «Місіс Даутфайр»
13:55 Серіал «Вісімдесяті»
15:00 Х/ф «Золушка»
16:55 М/ф «Гарфілд»
18:20 М/ф «Гарфілд-2»
20:00 Х/ф «Викрутаси»
22:05 Х/ф «Стиляги»
01:10 Х/ф «Викрутаси»
02:45 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ
05:30 Фабрика зірок. Росія проти України
06:50 Парад рад
07:45 Церква Христова
08:00 Х/ф «Небесні гінци»
09:50 М/с «Пінгвіни з Мадагаскару»
10:15 М/ф «Том і Джеррі: Історія про Лускунчика»
11:15 Х/ф «Безжалісні люди»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



СТБ, 06.15 "Баламут" (драма, комедія)
СРСР, 1978. Реж. Владимир Роговий. У ролях: Вадим Андрєєв (на знімку), Наталя Казначєєва, Микола Денисов, Роман Філіппов. Фільм про становлення молоді, про формування характерів, про вступ у самостійне доросле життя. Головний герой Петро Горохов ніколи й нічого не робить наполовину. Йому не притаманні цинізм, млявість душі, байдужість. Рішучого й завзятого в усьому його називають Баламутом.

НОВИЙ КАНАЛ, 21.00 "Одного разу у Вєгасі" (мелодрама, комедія)

США, 2008. Реж. Том Вон. У ролях: Кемерон Діаз (на знімку), Ештон Кутчер, Роб Кордрі, Лейк Белл. Після дуже веселої ночі в Місті гріхів двоє геть незнайомих людей прокидаються в одному ліжку й намагаються відновити перебіг подій вчора. З'ясується, вони одружилися і взяли величезний джек-пот. І от на свіжго голову молодятя (кожен сам собі) розробляють план, як відскіпатися від своєї "другої половини" і одержати весь куш. Там, де замішані гроші, немає місця кохання. Хоча у Вєгасі трапляється всяке...



1+1, 15.10 "Next-2. Наступний-2" (комедія, детектив)

Росія, 2002. Реж. Олег Фомін. У ролях: Олександр Абдулов (на знімку), Сергій Степанченко, Ніна Усатова, Галина Петрова. Кримінальний авторитет Лавр остаточно відійшов від справ і живе цілком мирним життям. Але перед ним знову постає вибір — або продовжити мирне існування, або згадати про свою "авторитетну" професію. Щоб допомогти беззахисному хлопцю, Лавру потрібно знову стати королем злочинного світу.

16:10 "Фактор безпеки"
17:10 "Погода"
17:15 "Палата"
17:30 "Новини Київщини"
17:50 "Погода"
18:10 "Вікно в Європу"
18:50 "Час спорту"
19:10 "Погода"
19:30 "Велика політика"
20:10 "Хроніка тижня"
21:00 "Час: підсумки тижня з Тетяною Даниленко"
21:40 "Час-Тайм"
22:00 "Територія закону"
22:25 "Бізнес-час"
22:35 "Кіно з Яніною Соколовою"
23:20 "Бізнес-час"
23:35 "Час спорту"
23:40 "Зверни увагу з Т. Рамус"
00:00 "Київський час"
00:15 "Бізнес-час"
00:20 "Час спорту"
00:30 "Хроніка тижня"
00:55 "Огляд преси"
01:10 "Час: підсумки тижня з Тетяною Даниленко"
01:50 "Хроніка тижня"
01:55 "Огляд преси"
02:15 "Хроніка тижня"
02:35 "Велика політика"
02:55 "Тема тижня"
03:00 "Час-Тайм"
03:15 "Бізнес-час"
03:20 "Час спорту"

11:50 «Зіркове життя. Полюби себе такою»
12:50 «Зіркове життя. Теща щастю не завада»
13:50 «Зіркове життя. Не бійтеся народжувати»
14:50 «Зіркове життя. Щасливі покірні дружини»
15:50 «Україна має талант!-5»
19:00 «Битва екстрасенсів»
20:00 «Один за всіх»
22:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
01:40 Х/ф «Чисте небо»
03:25 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»

УКРАЇНА
06:10 Срібний апельсин
06:50 Події
07:10 Прем'єра! Найрозумніший
09:00 Прем'єра! Ласкаво просимо
10:00 Прем'єра! Герої екранів
11:00 Т/с «Дорожній патруль-8» (детектив) (1, 2, 3 серії)
14:00 Х/ф «Волошки для Василини» (мелодрама)
16:00 Т/с «Тільки про любов» (мелодрама) (3 серія)
19:00 Події тижня
20:00 Т/с «Тільки про любов» (мелодрама) (закл. серія)
21:00 Прем'єра! Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван



06:00 Новини
06:25 Цей день в історії
06:30 Найважливіша місія на землі
07:00 Україна єдина. Віталій Чернецький - перекладач
07:30 Мистецтво молодих. Ірина Островська
08:00 Новини «Пульс». Дайджест
08:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»

09:00 Сумська ОДТРК: «Народна війна», Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»
10:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
10:30 «Фестиваль, фестиваль...» «Рідна мати моя»
13:10 Палітра життя. Таємниці фортів
13:35 «Фестиваль, фестиваль...» «Українська родина-2013» ч.2
14:10 До Дня Матері. Кінолітопис епохи. Благословенна
15:05 Світ. Україна. Людина. Далекі і близькі
15:30 Цікаво про цікаве. Ікони
15:50 Вогні рампи. Юні таланти весни-2013
16:50 Мінарет
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Херсонська ОДТРК: «Три радості»
17:30 Тернопільська ОДТРК: «Тернопілля кризь роки», Рівненська ОДТРК: «Так було»
18:00 Запорізька ОДТРК: «Легенди Запоріжжя», Одеська ОДТРК: «Живі сторінки», Чернігівська ОДТРК: «Ясне дело»
19:00 Світлофор. Міжнародна конференція з проблем безпеки дорожнього руху
19:30 Україна дипломатична
20:00 Тільки класика
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»
21:00 «Фестиваль, фестиваль...» «Рідна мати моя»
22:50 Теплий подих порцеляни
22:25 «Фестиваль, фестиваль...» «Українська родина-2013» ч.3
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:30 Футбольні діалоги
00:05 Новини «Пульс-Тиждень»
00:35 Це - Україна
00:40 Один в кубі
01:10 Захисникам Києва присвячується
01:45 Муз. фільм «Відлуння»
02:00 Новини «Пульс»
02:10 Україна: диво рукотворне. Писанка як сонце
02:30 Україна: диво рукотворне. Черемшинське диво
02:35 Відкрий для себе Україну. Великдень на Тернопольщині
03:00 Відкрий для себе Україну. Наші - на Півночі
03:30 Відкрий для себе Україну. Великдень на Житомирщині
04:00 Новини
04:25 Цей день в історії
04:30 Муз. фільм «Де смереки струнки». Остап Гавриш
05:30 Найважливіша місія на землі

ТОНІС
06:00 Х/ф «Военно-польовий роман»
07:35 Дика природа в об'єктиві
08:00 «Соціальний пульс вихідних»
08:40 «Погода»
09:00 Древні мега-цунамі
10:00 «Будь у курсі!»
10:40 Ф-стиль
11:00 Х/ф «О шостій годині вечора після війни»
13:55 За сім морів
14:30 Арт сіті
15:10 Життя з бабуїнами
16:15 Дивовижні розповіді про тварин
16:50 Людина-ягуар
17:50 Кохання Жанни Д'Арк
18:30 «Світ за тиждень»
18:55 «Погода»
19:00 Мешканці будинку Віндзорів
20:00 «Цивілізація Incognita»
20:15 «Кумири»
20:45 «Світські хроніки»
21:10 Олександр Дем'яненко. Зношене серце
22:00 Х/ф «Поневіряння Альфреда»
00:20 Людина-ягуар
01:20 Х/ф «ДМБ»
02:55 Амурні мелодії
03:40 «Світ за тиждень»
04:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
04:40 «Світські хроніки»
05:05 «Щоденник для батьків»
05:30 «Будь у курсі!»

ТОНІС

06:00 Х/ф «Военно-польовий роман»
07:35 Дика природа в об'єктиві
08:00 «Соціальний пульс вихідних»
08:40 «Погода»
09:00 Древні мега-цунамі
10:00 «Будь у курсі!»
10:40 Ф-стиль
11:00 Х/ф «О шостій годині вечора після війни»
13:55 За сім морів
14:30 Арт сіті
15:10 Життя з бабуїнами
16:15 Дивовижні розповіді про тварин
16:50 Людина-ягуар
17:50 Кохання Жанни Д'Арк
18:30 «Світ за тиждень»
18:55 «Погода»
19:00 Мешканці будинку Віндзорів
20:00 «Цивілізація Incognita»
20:15 «Кумири»
20:45 «Світські хроніки»
21:10 Олександр Дем'яненко. Зношене серце
22:00 Х/ф «Поневіряння Альфреда»
00:20 Людина-ягуар
01:20 Х/ф «ДМБ»
02:55 Амурні мелодії
03:40 «Світ за тиждень»
04:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
04:40 «Світські хроніки»
05:05 «Щоденник для батьків»
05:30 «Будь у курсі!»

НТН

05:30 Т/с «Коли Сонце було Богом»
07:55 Т/с «Операція «Тайфун»
11:30 «Легенди карного розшуку»

12:00 «Агенти впливу»
13:00 «Православні святі». Адмірал Ушаков
14:00 «Православні святі». Преподобний Лаврентій Чернігівський
14:50 Т/с «Таємниці слідства-12»
19:00 Т/с «Даїшники»
23:00 Д/с «Таємниці кримінального світу»
23:30 Х/ф «Час «Зеро»
01:25 Х/ф «Клуб шпигунів»
02:55 «Легенди карного розшуку»
03:50 «Речовий доказ»
04:50 «Агенти впливу»
05:20 «Уроки тітоньки Сови»
05:35 «Правда життя»

К1 (КТМ)

07:00 Мультфільми
07:40 М/с «Казки Ганса Крістіана Андерсена»
08:40 М/ф «Олівер і компанія»
10:00 Х/ф «Сутичка в небі»
12:00 Х/ф «Нові Робінзони»
14:00 Т/с «Моя прекрасна няня»
15:00 Х/ф «Знайомство з Факерами»
17:10 «Розсміши коміка»
18:10 «Вечірній квартал»
19:50 М/ф «Шрек-2»
21:40 Т/с «Надприродне»
00:00 Х/ф «Август Раш»
02:00 Х/ф «Пам'ятай мене»
03:40 «Нічне життя»

К2 (ІVK)

05:45 Світ зірок
06:30 Мультфільми
08:30 Справа смаку
09:30 Ранкова пошта з А. Лугачовою і М. Галкінім
10:10 Неділя з Кварталом
11:25 Попелюшка для Баскова
11:50 Смачна ліга
12:45 Свати біля плити
13:45 Мультфільми
14:30 Модний вирок
15:30 Жіноча форма
16:30 Попелюшка для Баскова
17:05 Глянець
18:00 Концерт
19:55 Концерт
21:00 Династія
22:00 Модний вирок
23:00 Жіноча форма
23:55 Глянець
00:40 Колір ночі



08:15 Мульти. Союзмультфільм
08:50 Журнал Ліги чемпіонів УЄФА 2012-2013
09:30 Мульти. Союзмультфільм
10:00 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
15:20 Чу 28-й тур. "Кривбас" - "Говерла"
17:50 Кінофайли. Т/с "Боець. Народження легенди"
19:20 Чу 28-й тур. "Карпати" - "Дніпро"
21:30 "Профутбол"
23:00 Кінофайли. Х/ф "Останній світанок"
01:10 Кінофайли. Х/ф "Трон"
02:45 Кінорік. Х/ф "Фучжоу"
04:15 Кінорік. Х/ф "Таємниця Чингісхана"



06:00 "Мультялндія"
07:25 "Київ. Музика"
08:00 "СТН-тижневик"
08:30 "Мультялндія"
09:30 "Нова адреса"
10:00 Х/ф "Прокажена"
11:30 "Корисна розмова"
12:55 "Блага звістка з Р. Реннером"
14:20 "Київ. Музика"
16:15 "Мультялндія"
17:00 "Мамо, вічна і кохана"
19:15 Х/ф "Велике кохання мимоволі"
21:00 "СТН-спорт-тижневик"
21:25 "Кінопростір: "Х/ф "Алібі на продаж"
23:05 "СТН-тижневик"
23:35 Х/ф "Велике кохання мимоволі"
01:05 "Кінопростір: "Х/ф "Алібі на продаж"
02:40 "Київ. Музика"

Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством, та з інших джерел.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2; Новий канал, Україна, 5 канал, Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

Дряпанки, мальованки, писанки — дива нашої культури

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Оксана Білоус — заслужений майстер народної творчості з двадцятирічним стажем. За цей час через її руки пройшло понад 15 тисяч писанок. Переважну більшість яєць майстер робить на продаж. Хоча й зізнається: якщо раніше, коли вона тільки починала, люди більше купували вже готові писанки, то зараз перевагу надають матеріалам і книгам-інструкціям. Вочевидь, мода на власноруч зроблені великодні атрибути таки повертається.

Робота над одним яйцем забирає від кількох годин до кількох днів. Найшвидше, звичайно ж, виготовляються крашанки — великодні яйця, пофарбовані в один колір. Далі йдуть мальованки. Аби створити їх, символічні візерунки вводяться пензиками на шкаралупі. Перед тим, як зробити дряпанку, яйце потрібно пофарбувати в однотонний, зазвичай, темний колір. Далі спеціальними тоненькими гострими голками видрапуються потрібний малюнок. На вишкрябування таким способом складного візерунку може піти до кількох днів. Складність цієї роботи ще й у

тому, що один необережний рух може все зіпсувати. Тому людям із тремтливими руками такий спосіб точно не підійде.

Для створення крапанок і писанок уже потрібно використовувати віск.

— Крапанки робляться без використання писачка (спеціальний інструмент для нанесення воску). Віск капається на яйце, яке потім поетапно фарбується у різні кольори — від світлого до темного, — пояснює пані Оксана.

Утім, вершина майстерності — усе ж писанки. На їх створення, залежно від складності запланованого малюнка, йде до двох діб.

— Спочатку розписуємо ескіз, визначаємо для себе, що і якого кольору має бути. Потім беремо писачок і ним малюємо деталі, які повинні бути білого кольору. Далі яйце з нанесеним воском обережно кладемо в найсвітлішу фарбу, холодну, щоб віск не розтанув. Витримуємо кілька хвилин. Після цього знову наносимо восковий малюнок для наступного кольору і так далі. Працює це так: віск зберігає шкаралупу від закрашування, натомість не пок-

риті ним ділянки зафарбовуються у темніші кольори, — каже пані Оксана.

Між тим, тільки традиційними способами декорування великодніх яєць майстри не обходяться. Прикрашають бісером, блискучими паєтками і навіть витравляють у соляній кислоті. До того ж великодні сьогодні можуть бути не тільки курячі, а й гусячі і навіть страусові яйця. Одне слово — прогрес, і він не стоїть на місці.

Яйця, декоровані технікою витравлення, стають справжніми витворами мистецтва, більше схожими на мереживо.

— Беремо вже порожнє яйце. Спочатку на чистій шкаралупі робиться ескіз. Потім воском наноситься малюнок. Після цього яйце занурюємо в розчин соляної кислоти. Ті місця, що не покриті воском, витравлюються. Після цього віск знімаємо. Чистимо. Можна залити яйце і так — буде рельєфний візерунок. А можна бормашиною чи іншим дуже тонким дрилем вирізати зайві ділянки шкаралупи.

Щоправда, купівля уже готового такого шедевра — задоволення

не з дешевих. За мереживне страусове яйце продавці правлять близько 800 гривень!

Та якщо такий спосіб декорування великодніх крашанок — своєрідне ноу-хау, то мальованки із петриківським розписом — вікова традиція українського народу. Щоправда, раніше петриківським орнаментом розписувалися не так яйця, як цілі хати.

— Петриківський розпис — це унікальний релікт безперервної української тисячолітньої традиції. Колись по всіх селах кожна господиня напередодні великих свят розписувала власноруч свою хату як ззовні, так і зсередини. І не тільки хату, а й усе селянське подвір'я, прибудови, — розповів заслужений майстер народної творчості Андрій Пікуш, керівник центру «Петриківка».

До слова, раніше писанки могли виготовляти лише дівчата. Жінка мала обов'язково вірити у Бога, бажати добра у думках і бути спокійною, дотримуватись посту і постійно молитись. Останній день, коли ще можна було писати писанки, — Чистий четвер.

Віктор ДЕЙНЕКА.



ФОТОФАКТ

У сквері на площі біля столичного театру ім. Івана Франка в рамках Всеукраїнського фестивалю писанок «Писанковий рай-2013» відбувся конкурс «Писанка від мера». Міські голови приїхали до Києва, щоб продемонструвати своє вміння розписувати писанку. Офіційне відкриття фестивалю відбудеться 2 травня. Сквер прикрасять 50 тисяч писанок.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Навчали читати прадавню красу

Дряпанки і крапанки, мотанки із бісеру, великодні кошики та райські дерева — усе це було представлено в Хмельницькому у сквері імені Т. Шевченка просто неба. На виставці можна було помилуватися цими арт-об'єктами та взяти участь у майстер-класах зі створення такої великодньої краси.

Оксана Цимбалюк привезла з Дунаївців свої незвичні роботи — яйця-мотанки та яйця з пір'я. Для створення одних потрібно викласти узорами різнокольорову пряжу. А другі виготовлені із пташиного пір'я.

Прогулятися з великодніми кошиками, та ще й у виготовлених власноруч костюмах вийшли вихованці Хмельницької школи мистецтв. Учні класу конструювання та моделювання одягу представили колекцію «Лялька-мотанка». Дівчатам знадобився не один день, щоб спочатку розробити концепцію колекції в етностилі, потім

створити моделі і власноруч пошити їх, а насамкінець — продемонструвати.

Поміж виставковими стендами учні викладачі образотворчого мистецтва навчали всіх охочих розмальовувати писанки, робити кошики, створювати різні святкові композиції. Адже всі вони мають не просто бути красивими, а й нести відповідну символіку. Найменші відвідувачі виставки з цікавістю робили перші кроки у великодньому дизайні під керівництвом досвідчених майстрів. Кожен із них спробував створити свою вітальну листівку до Воскресіння.

Учасників майстер-класів вчили не тільки техніці виконання робіт, скільки умінню прочитати прадавні символи, поєднати та відобразити їх. Не забули акцентувати увагу на техніці розпису та використанні у ньому саме подільських кольорів і символів.

Така великодня акція тут відбулася вперше, проте її організатори сподіваються, що виставка «Диво-писанка» в історичному центрі міста стала не просто гарним подарунком для хмельничан до свят, а й новою традицією в культурно-мистецькому житті Хмельницького.

Ірина КОЗАК.

На знімку: костюми з колекції «Лялька-мотанка» продемонстрували вихованці Хмельницької школи мистецтв.

Фото автора.



ФОТОФАКТ

Напередодні Великодня вчителька школи села Федорівка Гоцанського району Марія Бриковець (на знімку) разом зі своїми учнями розмальовує писанки. Марія Михайлівна — досвідчений педагог, голова первинної ветеранської організації, режисер сільського театру, який удостоєний звання «Народний аматорський колектив».

Фото Анастасії АДАМЧУК. Гоца Рівненської області.

Почався Страсний тиждень

Цього тижня віряни постять особливо суворо. Протягом тижня їм пропонують суворий піст «заради страстей Христових», яких він зазнав за гріхи людства. Крім того, православні та греко-католики намагаються гідно підготувати себе до зустрічі Світлого Христового Воскресіння. У Страсну седмицю всі дні називаються Великими через великі спогади, що здійснюються церквою. Це і чудеса, які творив Спаситель, і Таємна вечеря, під час якої відбулася зрада Іуди, а також сходження на Голгофу і розп'яття, про яке віряни згадують у Страсну п'ятницю — найскорботніший день християнського календаря. Завершиться Страсний тиждень опівночі з 4 на 5 травня. Тоді віряни вітатимуть один одного, сповіщаючи про настання головного християнського свята.

Лише помірність у виході з посту та дотримання рекомендацій лікарів принесуть користь.

У цьому переконані й священнослужителі, і медики, які на спільній прес-конференції, що відбулася в Івано-Франківській центральній міській клінічній лікарні, розповіли, як правильно і без шкоди для організму вийти з посту.

Завідувачка терапевтичного відділення Зіновія Зозуля зазначила, що не можна відразу вживати велику кількість важкої їжі, насамперед, смаженої та копченої. Вона також наголосила на роздільному та багаторазовому, але в малій кількості

(5–7 разів на день) харчуванні. Оскільки «приспання» залози внутрішньої секреції не в змозі справитися з раптовим та надмірним вживанням їжі, що може спричинити такі захворювання, як хронічний панкреатит та холецистит. Окремі поради прозвучали для осіб, які страждають на недуги підшлункової залози: їм слід перед їжею вживати ферментні препарати, що допомагають травленню.

Помірність слід враховувати й тим, хто має серцево-судинні захворювання. За словами завідувачки відділення судинної неврології лікарні Ірини Кобець, «піст — це не сорокаденна дієта, і

він не має бути дратівливим стресом». Згадані вади здоров'я потребують відповідної дієти постійно. У цьому випадку варто надавати перевагу рослинним жирам, рибі, великій кількості клітковини, овочам і фруктам. А загалом люди мають і заходити, і виходити з посту психологічно підготовленими.

Капелан лікарні отець Роман Терлецький наголосив, що дуже важливо розуміти, для чого є піст: «Не для того, щоб відмовлятися або неправильно ставитися до їжі, а навпаки, щоб нагади, чим вона є насправді. Ми забули, що споживання їжі має бути святом, що гуртує наші родини разом, за одним столом».

Сьогодні споживання їжі, на переконання священника, перетворилося на звичайне наповнення шлунка. «Навіть на весіллі чи на якійсь бенкеті ми йдемо з цією метою. А насправді маємо просто радіти тому, що зібралися разом», — радить священник.

Галина БРУХАЛЬ. Івано-Франківськ.

З душею, сповненою добра

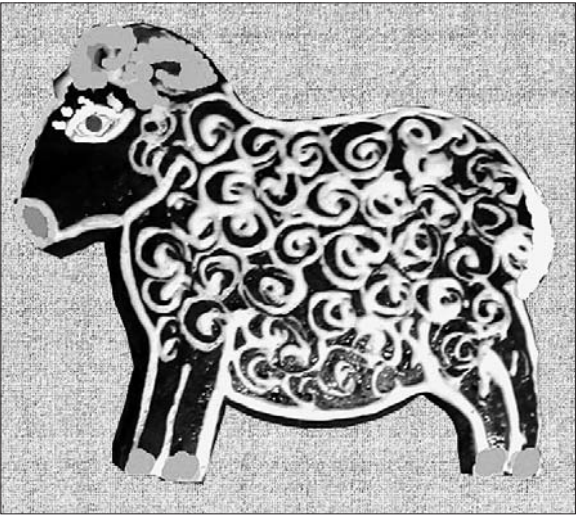
ШАНУЄМО ТРАДИЦІЇ

Страсний тиждень — останній рубіж, який потрібно подолати на довгому шляху до Великодня. Знімаються харчові послаблення, суворість посту має налаштувати вірян на долання власної тілесної слабкості та співчуття стражданням Христа. Народні назви тижня — «чистий», «білий» — вказують на основні заняття.

У понеділок завершували роботи з очищення житла: побилку хати, господарських будівель, миття вікон, хатнього начиння. Вівторок — особливо клопіткий для жіноцтва: потрібно було попрати, випрасувати всі рушники, скатертини, постільну білизну, покривала. У середу закінчували прибирання у хаті, порання в городі, чоловіки наводили лад у стайнях,

кошарах, діти — на подвір'ї, намагаючись важкі, брудні роботи завершити до полудня наступного дня.

Страсний (чистий) четвер і досі багато хто розпочинає обмиванням зі сходом сонця, щоб бути здоровими впродовж року. Господині пекли цього дня паски, дівчата розписували писанки. Увечері всі члени родини відвідували церкву, а запалені свічки, що



горіли впродовж служби, намагалися донести додому — їх полум'ям писали хрест на одвірку чи сволоку, щоб дім оминало лихо.

Страсної п'ятниці до виносу Плащаниці, що символізує поховання Христа, не вживають їжі. Віряни мають уникати веселощів, по-

рожніх розмов. У Велику субботу закінчуються святкові приготування. Ще печуть паски, смажать м'ясо, ковбаси, готують крашанки, але поволі весь клопіт вщухає. На землю сходить Великдень — найвеличніше свято. Зі скринь та шаф дістають гарне вбран-

ня, наповнюють великодній кошик. Крім пасок та крашанок, освячують також шинку, сало, ковбасу, часник, сир, вершкове масло, сіль, хліб. Уро-чистого святкового вигляду кошикам надають зелені гілочки барвінку, вишиті рушники та серветки. Або за тиждень пророщують пшеницю і на цю зелену галявинку викладають крашанки. Дедалі частіше серед освяченого можна побачити великоднє ягня — традиційне печиво з дріжджового або пісочного тіста, що символізує Христову жертву (на знімку).

Утім, не має особливого значення, що і скільки покласти до кошика. Головне — увійти у свято з душею, сповненою добра.

Галина БОНДАРЕНКО, етнолог.

Фото з сайту hlebopechka.ru.



вала вогонь із буківних дров, щоб був добрий жар. З парного молока, змішаного з цукром і дріжджами, робила опару. Її ставили скраєчку на піч, щоб підходила. Щойно опара оживала (починала бродити),

бабуся поволі додавала туди пересіяне борошно, топлене масло, жовтки, родзинки і бережно, від краю посудини до середини, замішувала м'якеньке тісто. При цьому вона говорила до нього, мов до живої істоти.

Всі вдома спілкувались між собою пошепки, у хаті мав бути цілковитий спокій, щоб не сполохати вередливу здобу. Коли все тісто врешті виростало та збільшувалося удвічі, його викладали у змащені круглі форми та давали час, щоб вирости над ними «капелюхи». Потім їх змащували збитим яйцем і посипали присипкою. Аж тоді вигрібали з пічки жар та дуже делікатно рогачем закладали до неї паски. Цілу годину вони мали там «просидіти». Запашний дух підказував, що скоринка вже зарум'янилася, а святий хліб готовий до споживання.

Нам не дозволяли виймати гарячу пасочку, щоб не обпектис, але без дитячої присутності ця процедура не обходилася. Тому це дійство й понині в моїй пам'яті.

Ось бабусин рецепт. Опара: 3 склянки тепло-го молока, 50 г дріжджів, склянка цукру. Змішати і залишити в теплі на півгодини. Тісто: 4,5 склянки борошна, пачка розтопленого маргарину, 1 чайна ложка солі без вершка, 4 яєчні жовтки змішати зі склянкою цукру, окремо збити білки. Все вимішати, додати склянку родзинок і залишити настоятися. Викладене у форми тісто нехай спочатку підійде, а потім «шапку» треба змастити яйцем і присипати цукатами або кольоровою оздобою.

Тетяна ЗІНКЕВИЧ.

Сколе
Львівської області.

Фотоетюд
Андрія НЕСТЕРЕНКА.

«Царська» — сирна

Мій прадід Каленик у свої 13 років служив козачком у польського пана Сагатовського. Це було наприкінці 19 століття. Він допомагав на кухні й добре запам'ятав, як готували так звану сирну паску «Царську» до Світлого свята. А мені цей незвичний рецепт передала вже моя бабуся Євдокія — дочка Каленика.

Основний інгредієнт — 1 кг свіжого домашнього жирного сиру, який ретельно пропущено через дрібне сито. Також перетираємо 10 жовтків варених домашніх яєць і 250 г вершкового масла. Додаємо цукор за смаком (я кладу 1 склянку) і щіпку солі. Для аромату — пачку ванільного цукру й 200 г родзинок, попередньо запарених (мої подруги додають ще й цедру, цукати або грецькі горіхи). Потім треба добре вимісити все до однорідної маси. Викладаємо в будь-який посуд і ставимо в холодильник на ніч.

Олена ЦАРЕНКО.

Ворзель
Київської області.

ДО КОШИКА

Не забудьте про хрін

Ця невибаглива рослина з родини капустяних відома людуству своїми цілющими властивостями і давно набула символічного значення.

На свято Песах, яке відзначають іудеї на спомин про вихід євреїв з єгипетського полону, прийнято вживати запечене м'ясо ягняти з гіркими травами (марор). Найчастіше це свіжий хрін та листя салату, що символізують гіркоту страждань народу від перебування в рабстві. В Україні хрін часто вживали під час постів, особливо Великодо посту, помітивши його зміцнювальний вплив на людський організм. Навіть вітаміні С у корені хрону міститься більше, ніж у лимоні. Крім того, він діє як сечогінний, бактерицидний, протизапальний засіб, сприяє кращому травленню. На Великдень хрін обов'язково мав



бути на святковому столі як символ оздоровчої дії посту і як приправа, що допомагає організму перейти на інший режим харчування. Традиційно третій корінь хрону заправляють буряковим соком чи квасом, оцтом. Багатьом смакує білий хрін зі сметаною. Дієтологи рекомендують вживати хрін людям із зайвою вагою. Смакуйте на здоров'я!

Галина ЗОЛОТНЮК.

Мал.
Миколи КАПУСТИ.

ДО РЕЧІ

Гостювання на Великдень — добра народна традиція. На другий або третій день свята хрещеники несуть волочільне (великодні гостинці: крашанки, паски, пиріжки) хрещеним батькам і отримують від них подарунки разом з крашанками та пасками. Онуки провідують бабусь та дідусів. У кожному домі цими днями столи повняються різними наїдками.

Як правильно вийти з посту

НА ПРИЙОМІ У ДІЄТОЛОГА

У Страсний тиждень лікар-фітотерапевт, дієтолог Борис СКАЧКО радить тим, хто поститься, їсти часто, невеликими порціями (250—300 г). У рослинній їжі калорії майже відсутні, тому ситість забезпечать каші. Корисні та найкраще засвоюються рис, гречка, кукурудза й пшоно. Також у раціоні має бути не менше 1 ч. л. рослинної олії (кукурудзяна, гарбузова, лляна, соняшникова або оливкова) — це важливо для роботи печінки й жовчного міхура.



З рослинним білком (квасолею, горохом, сочевицею) будьте обережні. Відчуваєте здуття — нагодували погані бактерії у кишечнику. Незамінні джерела вітамінів зараз — перша зелень (цибуля, часник, черемша), а з напоїв — узвар.

Великий піст триває 48 днів. Тим, хто виключав з харчування білки тваринного походження, відновлювати травну систему треба поступово, рекомендує дієтолог.

Розговляйтеся насамперед яйцем, причому звареним вкруту, — у ньому найлегший для переварювання білок. Після з'їжте паску — по-перше, традиція, по-друге, вуглеводи, що поліпшують обмін речовин. Потім не більше 100 г вина (тільки сухого, не десертного) — це допомагає травленню. Наступне вживання їжі — за 4—5 годин: знову яйце, вінегрет, легкі салати, відварені або печені овочі. На другий день запускає-

мо до раціону білу рибу. На третій — біле м'ясо або птицю. Тільки через кілька днів можна пробувати червоне м'ясо.

Якщо наїдатися всього одразу і багато — спровокуєте процес гниття й бродіння в організмі і, не дай Боже, опинитися в лікарні з гастритом або панкреатитом.

Борис Скачко як лікар — прихильник посту на емоційному рівні й цілий рік, а нормальну систему харчування чіпати не варто. На його думку, краще обмежити себе в певних продуктах, але не виключати їх взагалі, щоб не випробувати травну систему, особливо людям, які страждають на хронічні захворювання.

Записав
Мілан ЗОРЯНИЙ.

Мал.
Миколи КАПУСТИ.

Звіт про фінансовий стан (Баланс) на 31 грудня 2012 року				(тис. грн.)
Найменування статті	Примітки	Звітний період	Попередній період	
2	3	4		
АКТИВИ				
Грошові кошти та їх еквіваленти	6	41228	109738	
Кошти обов'язкових резервів банку в Національному банку України		7015	9925	
Торгові цінні папери	7	274631	165449	
Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю через прибуток				
або збиток	8	0	0	
Кошти в інших банках	9	160912	127093	
Кредити та заборгованість клієнтів	10	936530	801998	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	11	22623	24792	
Цінні папери в портфелі банку до погашення	12	0	8354	
Інвестиції в асоційовані/асоційовані				
та дочірні компанії	13	0	0	
Інвестиційна нерухомість	14	14709	14435	
Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток		1571	0	
Відстрочений податковий актив		11	794	
Гудвіл	15	0	0	
Основні засоби та нематеріальні активи	16	129470	127341	
Інші фінансові активи	17	8603	5952	
Інші активи	18	5110	123145	
Довгострокові активи, утримувані для продажу, та активи групи вибуття	19	106102	0	
Усього активів		1708515	1519016	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
Кошти банків	20	175645	127786	
Кошти клієнтів	21	1179150	1034215	
Боргові цінні папери, емітовані банком	22	0	0	
Інші залучені кошти	23	48000	52484	
Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток		0	345	
Відстрочені податкові зобов'язання		13314	14913	
Резерви за зобов'язаннями	24	31	16	
Інші фінансові зобов'язання	25	4208	1071	
Інші зобов'язання	26	1969	3746	
Субординований борг	27	65046	65048	
Зобов'язання групи вибуття		0	0	
Усього зобов'язань		1487363	1299624	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
Статутний капітал	28	141500	141500	
Емісійні різниці	28	0	0	
Незареєстровані внески до статутного капіталу		0	0	
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)		5503	6747	
Резервні та інші фонди банку		72747	69744	
Резерви переоцінки	29	1402	1401	
Неконтрольована частка		0	0	
Усього власного капіталу		221152	219392	
Усього зобов'язань та власного капіталу		1708515	1519016	

Затверджено до випуску та підписано "11" березня 2013 р.

Керівник **Соловійов В.П.**
Головний бухгалтер **Акімова В.В.**

Річна фінансова звітність АТ БАНКУ "МЕРКУРІЙ" за 2012 рік

Звіт про рух грошових коштів за прямим методом за 2012рік				(тис. грн.)
Найменування статті	Примітки	Звітний період	Попередній період	
1	2	3	4	
Грошові кошти від операційної діяльності:				
Процентні доходи, що отримані		176 846	133 613	
Процентні витрати, що сплачені		(199 362)	(129 669)	
Комісійні доходи, що отримані		17 520	17 274	
Комісійні витрати, що сплачені		(26 021)	(778)	
Результат операцій з торговими цінними паперами		77 704	37 692	
Результат операцій з фінансовими похідними інструментами				
Результат операцій з іноземною валютою		1 365	1 319	
Інші отримані операційні доходи		2 459	6 114	
Виплати на утримання персоналу, сплачені		(23 447)	(22 237)	
Адміністративні та інші операційні витрати, сплачені		(560)	(34848)	
Податок на прибуток, сплачений		(844)	(100)	
Грошові кошти отримані/ (сплачені) від операційної діяльності до змін в операційних активах та зобов'язаннях		25 660	8380	
Зміни в операційних активах та зобов'язаннях:				
Чисте (збільшення)/зменшення обов'язкових резервів у Національному банку України		2 910	6 213	
Чисте (збільшення)/зменшення торгових цінних паперів		(109 162)	(160 380)	
Чисте (збільшення)/зменшення інших фінансових активів, що відображаються за справедливою вартістю з визнанням результатів переоцінки				
у фінансових результатах				
Чисте (збільшення)/зменшення коштів в інших банках		(33 819)	(85 055)	
Чисте (збільшення)/зменшення кредитів та заборгованості клієнтів		(160 845)	(34069)	
Чисте (збільшення)/зменшення інших фінансових активів		(2 690)		
Чисте (збільшення)/зменшення коштів банків		12 544	(43 327)	
Чисте збільшення/(зменшення) коштів клієнтів		47 859	61 577	
Чисте збільшення/(зменшення) боргових цінних паперів, що емітовані банком		144 935	161 941	
Чисте збільшення/(зменшення) резервів за зобов'язаннями	12		(10)	
Чисте збільшення/(зменшення) інших фінансових зобов'язань	(386)		(2 110)	
Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від операційної діяльності	(98 662)		(95210)	
Грошові кошти від інвестиційної діяльності				
Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	9,17		(11 352)	
Надходження від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж	9,17	3 025		
Придбання цінних паперів у портфелі банку до погашення	10		(2)	
Надходження від погашення цінних паперів у портфелі банку до погашення	10	8 355		
Придбання дочірніх компаній за мінусом отриманих грошових коштів	44			
Надходження від реалізації дочірньої компанії за мінусом виплачених грошових коштів	17			
Придбання асоційованих компаній	11			
Надходження від реалізації асоційованих компаній	11,17	(273)		
Придбання інвестиційної нерухомості	12		28	
Надходження від реалізації інвестиційної нерухомості	12,17		(2 762)	
Придбання основних засобів	14	(2 104)		
Надходження від реалізації основних засобів	14,17		(64)	
Придбання нематеріальних активів	14,17	(25)		
Надходження від вибуття нематеріальних активів	14,17			
Дивіденди, що отримані				
Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від інвестиційної діяльності		8 978	(14 152)	
Грошові кошти від фінансової діяльності:				
Емісія простих акцій	26			
Емісія привілейованих акцій	26,27			
Інші внески акціонерів, крім емісії акцій	26			
Викуп власних акцій	26			
Продаж власних акцій	26			
Отримання субординованого боргу	26	33 283		
Погашення субординованого боргу	25	(2)		
Отримання інших залучених коштів	21	47 481		
Повернення інших залучених коштів	21	(4 484)		
Додаткові внески в дочірню компанію				
Надходження від продажу частки участі без втрати контролю				
Дивіденди, що виплачені	26			
Інші виплати акціонерам, крім дивідендів	26,27			
Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від фінансової діяльності		(4 486)	80 764	
Вплив змін офіційного валютного курсу на грошові кошти та їх еквіваленти				
Чисте збільшення/(зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		(68 510)	(20 218)	
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок періоду		109 738	129 956	
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець періоду	1,4	41 228	109 738	

У зв'язку з запровадженням в 2012 році Постанови НБУ № 373 від 24.10.2011р. при складанні Звіту про рух грошових коштів застосовано прямий метод.

Звіт про рух грошових коштів за попередній рік перераховано за прямим методом для забезпечення відповідності.

Затверджено до випуску та підписано "11" березня 2013 р.

Керівник **Соловійов В.П.**
Головний бухгалтер **Акімова В.В.**

Звіт про зміни у власному капіталі (Звіт про власний капітал) за 2012 рік								(тис. грн.)
Найменування статті	Примітки	Належить власникам банку						
1	2	Статутний капітал	Емісійні різниці	Резерви, інші фонди та резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток	Усього	Неконтрольована частка	Усього власного капіталу
3	4	5	6	7	8	9		
Залишок на кінець періоду, що передувє попередньому періоду (до перерахунку)		91500	0	69263	4966	165729	0	165729
Вплив змін облікової політики, виправлення помилок та вплив переходу на нові та/або переглянуті стандарти і тлумачення	5	0	0	0	0	0	0	0
Скоригований залишок на початок попереднього періоду		91500	0	69263	4966	165729	0	165729
Усього сукупного доходу	29	0	0	1882	1122	3004	0	3004
Емісія акцій	28	0	0	0	0	0	0	0
Номінальна вартість		50 000	0	0	0	50 000	0	50 000
Емісійний дохід		0	0	0	0	0	0	0
Власні акції, що викуплені в акціонерів:		0	0	0	0	0	0	0
Купівля	28	0	0	0	0	0	0	0
Продаж	28	0	0	0	0	0	0	0
анулювання	28	0	0	0	0	0	0	0
Об'єднання компаній	48	0	0	0	0	0	0	0
Дивіденди	37	0	0	0	0	0	0	0
Залишок на кінець попереднього періоду		141500	0	71145	6747	219392	0	219392
Усього сукупного доходу	29	0	0	3004	1760		0	1760
Емісія акцій	28	0	0	0	0	0	0	0
Номінальна вартість		0	0	0	0	0	0	0
Емісійний дохід		0	0	0	0	0	0	0
Власні акції, що викуплені в акціонерів:		0	0	0	0	0	0	0
Купівля	28	0	0	0	0	0	0	0
Продаж	28	0	0	0	0	0	0	0
анулювання	28	0	0	0	0	0	0	0
Об'єднання компаній	48	0	0	0	0	0	0	0
Дивіденди	37	0	0	0	0	0	0	0
Залишок на кінець звітного періоду		141500	0	74149	5503	221152	0	221152

За станом на 01.01.2013 року в балансі АТ БАНКУ "МЕРКУРІЙ" не обліковуються внески за незареєстрованим статутним капіталом.

Затверджено до випуску та підписано "11" березня 2013 р.

Керівник **Соловійов В.П.**
Головний бухгалтер **Акімова В.В.**

Примітка 42. Потенційні зобов'язання банку			
а) У процесі звичайної діяльності Банку клієнти та контрагенти висувають претензії до Банку. Керівництво вважає, що Банк не понесе істотних збитків та, відповідно, жодні резерви на покриття таких збитків не були сформовані у даній фінансовій звітності.			
б) Внаслідок наявності в українському господарському, зокрема, податковому законодавстві, положень, які дозволяють більш ніж один варіант тлумачення, а також внаслідок практики, яка склалася в загалом нестабільному економічному середовищі через довільне тлумачення податковими органами різних аспектів господарської діяльності, Банк, можливо, буде змушений визнати додаткові податкові зобов'язання, штрафи та пеню у разі, якщо податкові органи піддадуть сумніву певне тлумачення, засноване на оцінці керівництва Банку. Така невизначеність може стосуватись оцінки фінансових інструментів, резервів на покриття збитків від знецінення, а також відповідність ціноутворення ринковим умовам. На думку керівництва, Банк сплатив усі податкові зобов'язання, тому дана фінансова звітність не містить резервів на покриття податкових збитків. Податкова звітність залишається відкритою для перевірок податковими органами протягом трьох років.			
в) Станом на 31 грудня 2012 року Банк не мав зобов'язань з капітальних витрат.			
г) Майбутні мінімальні орендні платежі за договорами операційної оренди, де Банк виступає орендарем, які не можна розірвати, представлені таким чином:			
Таблиця 42.1. Майбутні мінімальні орендні платежі за невідмовним договором про оперативний лізинг (оренду)			
Рядок	Найменування статті	Звітний період	Попередній період
1	2	3	4
1	До 1 року	274	918
2	Від 1 до 5 років	3769	732
3	Понад 5 років	946	70
4	Усього	4999	1720
д) Зобов'язання з кредитування станом на 31 грудня 2012 року представлені таким чином:			
Таблиця 42.2. Структура зобов'язань з кредитування			
Рядок	Найменування статті	Звітний період	Попередній період
1	2	3	4
1	Зобов'язання з кредитування, що надані	1481	1559
2	Невикористані кредитні лінії	602	273
3	Експортні акредитиви	0	0
4	Імпортні акредитиви	0	0
5	Гарантії видані	22	311
6	Резерв за зобов'язаннями, що пов'язані з кредитуванням	(31)	(16)
7	Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням, за мінусом резерву	2874	3127

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК (ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНОГО АУДИТОРА) щодо фінансової звітності ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "МЕРКУРІЙ" станом на 31.12.2012року

Акціонерам і Керівництву
ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "МЕРКУРІЙ"
Національному Банку України

ЗВІТ ЩОДО ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ

Ми провели аудит річної фінансової звітності ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "МЕРКУРІЙ" (далі -Банк) за рік, який закінчився 31 грудня 2012 року, що включає:

- звіт про фінансовий стан (Баланс) Банку станом на 31 грудня 2012 року,
- звіт про прибутки і збитки та інший сукупний дохід (Звіт про фінансові результати) Банку за 2012 рік,
- звіт про рух грошових коштів Банку за прямим методом за 2012 рік,
- звіт про зміни у власному капіталі (Звіт про власний капітал) Банку за 2012 рік, примичи до річного фінансового звіту Банку станом на 31 грудня 2012 року.

Відповідальність управлінського персоналу за фінансову звітність
Управлінський персонал Банку несе відповідальність за складання і достовірне подання цієї фінансової звітності у відповідності до вимог Закону України "Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні" від 16.07.1999 №996-XIV (зі змінами та доповненнями). Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України (зі змінами та доповненнями), затверджені постановою Правління НБУ від 24.10.2011 № 373, Міжнародних стандартів фінансової звітності та інших нормативно-законодавчих актів України.

Управлінський персонал Банку несе відповідальність за такий внутрішній контроль, який управлінський персонал визначає потрібним для того, щоб забезпечити складання фінансової звітності, що не містить суттєвих викривлень унаслідок шахрайства або помилок.

Відповідальність аудитора

Нашою відповідальністю є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на основі результатів проведеного нами аудиту. Ми провели аудит відповідно до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання відповідних етичних вимог, а також планування й виконання аудиту для отримання достатньої впевненості, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур для отримання аудиторських доказів щодо сум і розкриттів у фінансовій звітності. Вибір процедур залежить від судження аудитора, включаючи оцінку ризиків суттєвих викривлень фінансової звітності внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходо внутрішнього контролю, що стосуються складання та достовірного подання суб'єктом господарювання фінансової звітності, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю суб'єкта господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використаних облікових політик, прийнятності облікових оцінок, виконаних управлінським персоналом, та оцінку загального подання фінансової звітності.

Ми вважаємо, що отримали достатні та прийнятні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

Підстава для висловлення умовно-позитивної думки

Фінансова звітність Банку за 2012 рік не в повній мірі відповідає вимогам МСФЗ, що зумовлено тимчасовими відмінностями, а саме оцінкою знецінення фінансових активів (кредитів наданих), яка здійснюється згідно вимог нормативно-правових актів НБУ, які не в повному обсязі відповідають МСФЗ.

Враховуючи об'єктивні притаманні аудиту обмежувачі чинники, ми не мали змоги розрахувати вплив вказаних обставин на балансові дані Банку.

Умовно-позитивна думка

На нашу думку, за винятком впливу питання, про яке йдеться у параграфі "Під-

Звіт про прибутки і збитки та інший сукупний дохід (Звіт про фінансові результати) за 2012 рік				(тис. грн.)
Найменування статті	Примітки	Звітний Період	Попередній період	
1	2	3	4	
Процентні доходи	31	176846	133613	
Процентні витрати	31	(199362)	(129669)	
Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)		(22516)	3944	
Комісійні доходи	32	17520	17274	
Комісійні витрати	32	(560)	(778)	
Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельно-портфельному банку		71212	17751	
Результат від операцій з хеджування справедливої вартості	43	0	0	
Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки через прибутки або збитки		6492	19941	
Результат від продажу цінних паперів у портфель банку на продаж	11	(36)	4722	
Результат від операцій з іноземною валютою		1347	1017	
Результат від переоцінки іноземної валюти		17	302	
Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості		0	0	
Доходи/(витрати), які виникають під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	9, 10	0	0	
Витрати/(доходи), які виникають під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	20, 21, 23	0	0	
Відрахування до резерву від знецінення кредитів та коштів в інших банках	9, 10	(25458)	(5038)	
Відрахування до резерву від знецінення дебіторської заборгованості та інших фінансових активів	17, 18	(38)	0	
Знецінення цінних паперів у портфель банку на продаж	11	856	(856)	
Знецінення цінних паперів у портфель банку до погашення	12	1	632	
Відрахування до резервів за зобов'язаннями	24	(3)	0	
Інші операційні доходи	33	2495	1391	
Адміністративні та інші операційні витрати	34	(49468)	(57744)	
Частка в прибутку/(збитку) асоційованих компаній	13	0	0	
Прибуток/(збиток) до оподаткування		1861	2558	
Витрати на податок на прибуток	35	(844)	(296)	
Прибуток/(збиток) від діяльності, що триває		1017	2262	
Прибуток/(збиток) від припиненої діяльності після оподаткування	19	0	0	
Прибуток/(збиток) за рік		1017	2262	
ІНШИЙ СУКУПНИЙ ДОХІД:				
Переоцінка цінних паперів у портфель банку на продаж		0	0	
Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів		0	0	
Результат переоцінки за операціями з хеджування грошових потоків		0	0	
Накопичені курсові різниці від перерахунку у валюту подання звітності		0	0	
Частка іншого сукупного прибутку асоційованої компанії		0	0	
Податок на прибуток, пов'язаний з іншим сукупним доходом	29	1402	1401	
Інший сукупний дохід після оподаткування за рік		1402	1401	
Усього сукупного доходу за рік		2419	3663	
Прибуток/(збиток), що належить: власникам банку		0	0	
неконтрольований частці		0	0	
Усього сукупного доходу, що належить: власникам банку		0	0	
неконтрольований частці		0	0	
Прибуток/(збиток) на акцію від діяльності, що триває:				
чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	36	0	0	
скоригований прибуток/(збиток) на одну просту акцію		0	0	
Прибуток/(збиток) на акцію від припиненої діяльності:				
чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	36	0	0	
скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію		0	0	
Прибуток/(збиток) на акцію, що належить власникам банку:				
чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	36	0	0	
скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію		0	0	

Звіт про фінансовий стан (Баланс) АТ "БАНК БОГУСЛАВ" на кінець дня 31 грудня 2012 року					
Рядок	Найменування статті	Примітки	(тис. грн.)		2010 рік
			2012 рік	2011 рік	
1	2	3	4	5	6
АКТИВИ					
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	6	69063	57700	137654
2	Кошти обов'язкових резервів банку в Національному банку України	-	-	-	-
3	Торгові цінні папери	-	-	-	-
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю через прибуток або збиток	-	-	-	-
5	Кошти в інших банках	7	36964	76863	69000
6	Кредити та заборгованість клієнтів	8	408378	403923	349227
7	Цінні папери в портфелі банку на продаж	9	83186	49727	15600
8	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	-	-
9	Інвестиції в асоційовані/асоційовані та дочірні компанії	-	-	-	-
10	Інвестиційна нерухомість	10	4085	6304	-
11	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	-	-
12	Відстрочені податковий актив	-	-	1295	138
13	Гудвіл	-	-	-	-
14	Основні засоби та нематеріальні активи	11	19776	20702	22041
15	Інші фінансові активи	12	1015	525	2833
16	Інші активи	13	4511	1284	56
17	Необоротні активи, утримувані для продажу, та активи групи вибуття	14	1100	-	2810
18	Усього активів	628078	618323	599359	
19	Кошти банків	15	10537	93789	63675
20	Кошти клієнтів	16	418302	330397	345952
21	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	-	-
22	Інші залучені кошти	-	-	-	-
23	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	75	100	-
24	Відстрочені податкові зобов'язання	-	126	-	-
25	Резерви за зобов'язаннями	-	-	-	-
26	Інші фінансові зобов'язання	17	356	392	165
27	Інші зобов'язання	18	3370	752	582
28	Субординований борг	-	-	-	-
29	Зобов'язання групи вибуття	-	-	-	-
30	Усього зобов'язань	432766	425430	410374	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ					
31	Статутний капітал	19	180000	180000	180000
32	Емісійні різниці	-	-	-	-
33	Незареєстровані внески до статутного капіталу	-	-	-	-
34	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	-	9987	8591	4788
35	Резервні та інші фонди банку	-	4641	4400	4165
36	Резерви переоцінки	20	684	(98)	32
37	Усього власного капіталу	195312	192893	188985	
38	Усього зобов'язань та власного капіталу	628078	618323	599359	
Затверджено до випуску та підписано					
Голова Правління Головний бухгалтер		Л.П. Заремба О.П. Маркова			

Звіт про зміни у власному капіталі (Звіт про власний капітал) АТ "БАНК БОГУСЛАВ" за 2012 рік							
Рядок	Найменування статті	Примітки	емісійні капітал	резервні різниці	нерозподілені інші фонди та резерви переоцінки	Належить власникам банку	Усього прибуток
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Залишок на кінець дня 31.12.2010 року (до перерахунку)	-	180000	-	4197	5446	189643
2	Вплив змін облікової політики, виправлення помилок та вплив переходу на нові та/або переглянуті стандарти і тлумачення	5	-	-	-	(658)	(658)
3	Скоригований залишок на початок попереднього періоду	-	180000	-	4197	4788	188985
4	Усього сукупного доходу	20	-	-	105	4271	4376
5	Емісія акцій:	-	-	-	-	-	-
5.1	номінальна вартість	-	-	-	-	-	-
5.2	емісійний дохід	-	-	-	-	-	-
6	Власні акції, що викуплені в акціонерів:	-	-	-	-	-	-
6.1	Купівля	-	-	-	-	-	-
6.2	Продаж	-	-	-	-	-	-
6.3	Анулювання	-	-	-	-	-	-
7	Об'єднання компаній	-	-	-	-	-	-
8	Дивіденди	28	-	-	-	(468)	(468)
9	Залишок на кінець дня 31.12.2011 року	-	180000	-	4302	8591	192893
10	Усього сукупного доходу	20	-	-	1023	1877	2900
11	Емісія акцій:	-	-	-	-	-	-
11.1	номінальна вартість	-	-	-	-	-	-
11.2	емісійний дохід	-	-	-	-	-	-
12	Власні акції, що викуплені в акціонерів:	-	-	-	-	-	-
12.1	Купівля	-	-	-	-	-	-
12.2	Продаж	-	-	-	-	-	-
12.3	Анулювання	-	-	-	-	-	-
13	Об'єднання компаній	-	-	-	-	-	-
14	Дивіденди	28	-	-	-	(481)	(481)
15	Залишок на кінець дня 31.12.2012 року	-	180000	-	5325	9987	195312
Затверджено до випуску та підписано							
Голова Правління Головний бухгалтер		Л.П. Заремба О.П. Маркова					

Примітка 31. Потенційні зобов'язання банку

Банк не має непередбачених зобов'язань, що пов'язані з розглядом справ у суді.
У Банка не існує непередбачених зобов'язань, що пов'язані з виникненням податкових зобов'язань. Банк своєчасно складає і подає податкову звітність та сплачує податки і збори до бюджету.
Станом на кінець звітного періоду у Банку відсутні контракти зобов'язання, пов'язані з придбанням основних засобів та нематеріальних активів.
Банк не має зобов'язань з оперативного лізингу (оренди).
Банк має одну угоду про суборенду з ТОВ "ПРАЙД АВТО ЦЕНТР". Договір суборенди № 1/2від 30.09.2010р. Оренда приміщення за адресою: м.Київ,вул. Кіроградська,6-8 Власник приміщення -фізична особа -Деніскін В.Б. Сума майбутніх мінімальних суборенд них платежів,які очікуються отримати за договором суборенди становить 10 тис. гривень.

Таблиця 31.1 Майбутні мінімальні орендні платежі за невідмовним договором про оперативний лізинг (оренду)

Рядок	Найменування статті	2012 рік	2011 рік	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	До 1 року	429	122	
2	Від 1 до 5 років	1147	1 015	
3	Понад 5 років	-	-	
4	Усього	1576	1 137	

Примітка 31. Потенційні зобов'язання банку

Таблиця 31.2. Структура зобов'язань з кредитування

Рядок	Найменування статті	Примітки	2012 рік	2011 рік	(тис.грн.)
1	2	3	4	5	
1	Зобов'язання з кредитування, що надані	-	4 896	3 345	
2	Невикористані кредитні лінії	-	49 255	50 627	
3	Експортні акредитиви	-	-	-	
4	Імпортні акредитиви	-	-	-	
5	Гарантії видані	-	1 977	7 954	
6	Резерв за зобов'язаннями, що пов'язані з кредитуванням	-	-	-	
7	Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням за мінусом резерву	-	56 128	61 926	

Банк не має непередбачених зобов'язань з кредитування.

Примітка 31. Потенційні зобов'язання банку

Таблиця 31.3. Зобов'язання з кредитування у розрізі валют

Рядок	Найменування статті	2012 рік	2011 рік	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	Гривня	54126	51 981	
2	Долар США	25	1 991	
3	Євро	-	-	
4	Інші	-	-	
5	Усього	54151	53 972	

Примітка 31. Потенційні зобов'язання банку

Таблиця 31.4. Активи, що надані в заставу без припинення визнання

Рядок	Найменування статті	2012 рік	2011 рік	(тис.грн.)
1	2	3	4	
1	Торгові цінні папери	-	-	
2	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	
3	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
4	Інвестиційна нерухомість	-	-	
5	Основні засоби	-	-	
6	Усього	-	-	

Балансова вартість активів, наданих у заставу за кредитами на міжбанківському ринку склала 10 791 тис. грн.
Предметом застави є майнові права, а саме: право вимоги коштів згідно з договорами на продаж кредитних ресурсів.
Зобов'язання виконані в повному обсязі перед банками контрагентами в січні 2013 р.

Річний звіт АТ “БАНК БОГУСЛАВ” на кінець дня 31 грудня 2012 року

Звіт про прибутки і збитки та інший сукупний дохід (Звіт про фінансові результати) АТ "БАНК БОГУСЛАВ" за 2012 рік				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2012 рік	(тис. грн.) 2011 рік
1	2	3	4	5
1.1	Процентні доходи	22	78944	64682
1.2	Процентні витрати	22	(35729)	(21469)
2	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	-	43215	43213
3	Комісійні доходи	23	7067	7766
4	Комісійні витрати	23	(1134)	(1053)
5	Результат від операцій з хеджування справедливої вартості	-	-	-
6	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	114	330
7	Результат від операцій з іноземною валютою	-	234	1399
8	Результат від переоцінки іноземної валюти	-	-	-
9	Доходи/(витрати), які виникають під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	-
10	Витрати/(доходи), які виникають під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	-
11	Відрахування до резерву під знецінення кредитів та коштів в інших банках	7,8	(14787)	(12159)
12	Відрахування до резерву під знецінення дебіторської заборгованості та інших фінансових активів	12,13	27	46
13	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	4655	(6254)
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	-
15	Знецінення цінних паперів за зобов'язаннями	23	272	487
16	Інші операційні доходи	-	-	-
17	Адміністративні та інші операційні витрати	25	(35922)	(30100)
18	Частка в прибутку/(збитку) асоційованих компаній	-	-	-
19	Прибуток/(збиток) до оподаткування	-	3741	3675
20	Витрати на податок на прибуток	26	(1623)	831
21	Прибуток/(збиток) від діяльності, що триває	-	2118	4506
22	Прибуток/(збиток) від припиненої діяльності після оподаткування	-	-	-
23	Прибуток/(збиток) за рік	-	2118	4506
24	Інший сукупний дохід після оподаткування за рік	-	782	(130)
25	Усього сукупного доходу за рік	-	2900	4376
26	Прибуток (збиток), що належить:	-	-	-
26.1	Власникам банку	-	-	-
26.2	Усього сукупного доходу, що належить:	-	-	-
26.3	Власникам банку	-	-	-
27	Прибуток/(збиток) на акцію від діяльності, що триває:	27	11,77	25,03
28	чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	27	11,77	25,03
28.1	Прибуток/(збиток) на акцію, що належить власникам банку:	27	11,77	25,03
28.2	чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію за рік	27	11,77	25,03
Затверджено до випуску та підписано				
Голова Правління Головний бухгалтер		Л.П. Заремба О.П. Маркова		

Звіт про рух грошових коштів за прямим методом АТ «БАНК БОГУСЛАВ» за 2012 рік				
Рядок	Найменування статті	2012 рік	(тис. грн.) 2011 рік	
1	2	3	4	5
	ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ОПЕРАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ			
1	Процентні доходи, що отримані	79522		70740
2	Процентні витрати, що сплачені	(34651)		(21046)
3	Комісійні доходи, що отримані	7067		7766
4	Комісійні витрати, що сплачені	(1134)		(1053)
5	Результат операцій з торговими цінними паперами	-		-
6	Результат операцій з фінансовими похідними інструментами	-		-
7	Результат операцій з іноземною валютою	155		1486
8	Інші отримані операційні доходи	912		487
9	Виплати на утримання персоналу, сплачені	(15292)		(7310)
10	Адміністративні та інші операційні витрати, сплачені	(16689)		(22851)
11	Податок на прибуток, сплачений	(227)		(968)
12	Грошові кошти отримані/(сплачені) від операційної діяльності до змін в операційних активах та зобов'язаннях	19663		27251
	Зміни в операційних активах та зобов'язаннях:			
13	Чисте (збільшення)/зменшення обов'язкових резервів у Національному банку України	-		-
14	Чисте (збільшення)/зменшення торгових цінних паперів	-		-
15	Чисте (збільшення)/зменшення інших фінансових активів, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-		-
16	Чисте (збільшення)/зменшення коштів і інших банках	39607		(8510)
17	Чисте (збільшення)/зменшення кредитів та заборгованості клієнтів	(22481)		(78894)
18	Чисте (збільшення)/зменшення інших фінансових активів	(451)		2019
19	Чисте (збільшення)/зменшення інших активів	(416)		1628
20	Чисте збільшення/(зменшення) коштів банків	(83252)		30115
21	Чисте збільшення/(зменшення) коштів клієнтів	86629		(7686)
22	Чисте збільшення/(зменшення) боргових цінних паперів, що емітовані банком	-		-
23	Чисте збільшення/(зменшення) резервів за зобов'язаннями	580		111
24	Надходження від погашення інших фінансових зобов'язань	231		223
25	Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від операційної діяльності	36617		(33843)
	ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ІНВЕСТИЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ			
26	Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	(26473)		(39416)
27	Надходження від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж	114		330
28	Придбання цінних паперів у портфелі банку до погашення	-		-
29	Надходження від погашення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-		-
30	Придбання дочірніх компаній за мінусом отриманих грошових коштів	-		-
31	Надходження від реалізації дочірньої компанії за мінусом сплачених грошових коштів	-		-
32	Придбання асоційованих компаній	-		-
33	Надходження від реалізації асоційованих компаній	-		-
34	Придбання інвестиційної нерухомості	2034		-
35	Надходження від реалізації інвестиційної нерухомості	-		-
36	Придбання основних засобів	(466)		(6555)
37	Надходження від реалізації основних засобів	-		-
38	Придбання нематеріальних активів	(6)		(25)
39	Надходження від вибуття нематеріальних активів	-		-
40	Дивіденди, що отримані	-		-
41	Чисті грошові кошти, що отримані/ (використані) від інвестиційної діяльності	(24797)		(45666)
	ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ФІНАНСОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ:			
42	Емісія простих акцій	-		-
43	Емісія привілейованих акцій	-		-
44	Інші внески акціонерів, крім емісії акцій	-		-
45	Викуп власних акцій	-		-
46	Продаж власних акцій	-		-
47	Отримання субординованого боргу	-		-
48	Погашення субординованого боргу	-		-
49	Отримання інших залучених коштів	-		-
50	Повернення інших залучених коштів	-		-
51	Додаткові внески в дочірню компанію	-		-
52	Надходження від продажу частки участі без втрати контролю	-		-
53	Дивіденди, що виплачені	(457)		(445)
54	Інші виплати акціонерам, крім дивідендів	-		-
55	Чисті грошові кошти отримані/(використані) від фінансової діяльності	(457)		(445)
56	Вплив зміни офіційного курсу Національного банку України на грошові кошти та їх екві-			
57	Чистий збільшення/(зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	11363		(79954)
58	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок періоду	57700		137654
59	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець періоду	69063		57700

ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВИЙ СТАН на кінець дня 31 грудня 2012 року			
	2012 р.	2011 р. (ре- класифі- ковано)	(тис. грн.) 2010 р. (ре- класифі- ковано)
Активи			
Грошові кошти та їх еквіваленти	584 317	746 294	682 649
Кошти обов'язкових резервів банку в Національному банку України			
Банківські метали	24 397	32 593	48 509
Кошти в кредитних установах	5 659	22 014	5 288
Похідні фінансові активи	75 904	77 202	20 234
Кредити клієнтам	-	10 916	7 238
Цінні папери, наявні для продажу	1 582 892	1 614 765	1 964 182
Інвестиції в асоційовані компанії	353 300	389 810	263 607
Інвестиційна нерухомість	8 006	8 009	-
Основні засоби	157 537	148 485	50 075
Нематеріальні активи	184 671	217 067	214 167
Поточні активи з податку на прибуток	9 907	10 509	10 795
Активи, утримувані для продажу	-	-	1 127
Інші активи	7 195	766	24 206
	6 272	23 114	2 804
Усього активи	3 000 057	3 301 544	3 294 881
Зобов'язання			
Кошти Національного банку України	33 509	-	243 012
Кошти кредитних установ	331 287	271 041	6 219
Похідні фінансові зобов'язання	4 710	-	603
Кошти клієнтів	1 744 442	2 129 476	2 187 964
Інші залучені кошти	5 588	8 067	1 340
Авансові внески до статутного капіталу	-	-	47 131
Поточні зобов'язання з податку на прибуток	692	825	13 191
Відстрочені податкові зобов'язання	21 605	59 647	52 437
Резерви за зобов'язаннями	20 355	21 500	21 503
Інші зобов'язання	16 821	17 440	15 612
Усього зобов'язання	2 179 009	2 507 996	2 575 821
Власний капітал			
Статутний капітал	619 017	619 017	571 886
Додатковий сплачений капітал	8 022	8 022	8 022
Резервний та інші фонди банку	137 686	136 842	136 326
Нерозподілений прибуток	56 123	29 667	14 100
Резерв переоцінки	200	-	(11 274)
Усього власний капітал	821 048	793 548	719 060
Усього зобов'язання та власний капітал	3 000 057	3 301 544	3 294 881
"17" квітня 2013 року			
В.о. Голови Правління		Г.В. Самардак	
Головний бухгалтер		Т.В. Гребешкова	

Звіт про зміни у власному капіталі за 2012 рік						
	Статут-ний капітал	Додатко-вий сплачений капітал	Резерв пере-оцінки	Резервний та інші фонди Банку	Нерозподілений прибуток	(тис. грн.) Усього власний капітал
31 грудня 2010 року (рекласифіковано)	571 886	8 022	(11 274)	136 326	14 100	719 060
Випуск статутного капіталу	47 131	-	-	-	-	47 131
Спрямування нерозподіленого прибутку на збільшення резервних фондів	-	-	-	516	(516)	-
Прибуток за рік	-	-	-	-	16 083	16 083
Інший сукупний дохід за рік	-	-	11 274	-	-	11 274
Усього сукупний дохід за рік	-	-	11 274	-	-	11 274
31 грудня 2011 року (рекласифіковано)	619 017	8 022	-	136 842	29 667	793 548
Спрямування нерозподіленого прибутку на збільшення резервних фондів	-	-	-	844	(844)	-
Прибуток за рік	-	-	-	-	24 070	24 070
Інший сукупний дохід за рік	-	-	200	-	3 230	3 430
Усього сукупний дохід за рік	-	-	200	-	27 300	27 500
31 грудня 2012 року	619 017	8 022	200	137 686	56 123	821 048
"17" квітня 2013 року						
В.о. Голови Правління		Г.В. Самардак				
Головний бухгалтер		Т.В. Гребешкова				

ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ ЩОДО УЗАГАЛЬНЕНОЇ ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ	
Акціонерам та Правлінню ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ІНДУСТРІАЛБАНК"	
Узагальнена фінансова звітність ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ІНДУСТРІАЛБАНК" (далі - "Банк"), що додається, яка містить звіт про фінансовий стан станом на 31 грудня 2012 року та звіт про прибутки і збитки, звіт про сукупний дохід, звіт про зміни у власному капіталі та звіт про рух грошових коштів за рік, що закінчився на зазначену дату, інформацію щодо істотної участі у Банку та примітку "Договірні та умовні зобов'язання" (далі - "узагальнена фінансова звітність"), було отримано з перевіреної аудитором фінансової звітності Банку за рік, що закінчився 31 грудня 2012 року. Ми висловили безумовно-позитивну аудиторську думку щодо зазначеної фінансової звітності у нашому аудиторському звіті від 10 квітня 2013 року. Узагальнена фінансова звітність не відображає впливу подій, що сталися після дати висловлення нашої думки щодо зазначеної фінансової звітності.	
Узагальнена фінансова звітність не містить в собі всіх необхідних розкриттів у відповідності до вимог Міжнародних стандартів фінансової звітності. Отже, ознайомлення з узагальненою фінансовою звітністю не виключає потребу ознайомлення з перевіреною аудитором фінансовою звітністю Банку.	

ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ ЩОДО
УЗАГАЛЬНЕНОЇ ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ

Акціонерам та Правлінню ПУБЛІЧНОГО
АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА
"ІНДУСТРІАЛБАНК"

Узагальнена фінансова звітність ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ІНДУСТРІАЛБАНК" (далі - "Банк"), що додається, яка містить звіт про фінансовий стан станом на 31 грудня 2012 року та звіт про прибутки і збитки, звіт про сукупний дохід, звіт про зміни у власному капіталі та звіт про рух грошових коштів за рік, що закінчився на зазначену дату, інформацію щодо істотної участі у Банку та примітку "Договірні та умовні зобов'язання" (далі - "узагальнена фінансова звітність"), було отримано з перевіреної аудитором фінансової звітності Банку за рік, що закінчився 31 грудня 2012 року. Ми висловили безумовно-позитивну аудиторську думку щодо зазначеної фінансової звітності у нашому аудиторському звіті від 10 квітня 2013 року. Узагальнена фінансова звітність не відображає впливу подій, що сталися після дати висловлення нашої думки щодо зазначеної фінансової звітності.

Узагальнена фінансова звітність не містить в собі всіх необхідних розкриттів у відповідності до вимог Міжнародних стандартів фінансової звітності. Отже, ознайомлення з узагальненою фінансовою звітністю не виключає потребу ознайомлення з перевіреною аудитором фінансовою звітністю Банку.

АКБ "ІНДУСТРІАЛБАНК"
Узагальнена фінансова
звітність

За рік, що закінчився
31 грудня 2012 року

Звіт про прибутки і збитки
за 2012 рік

	2012 р.	(тис. грн.) 2011 р.
Процентні доходи		
Кредити клієнтам	256 426	290 291
Кошти в кредитних установах	64 000	56 291
Цінні папери, наявні для продажу	63 370	55 457
383 796	402 039	
Процентні витрати		
Кошти клієнтів	(188 948)	(180 809)
Кошти Національного банку України	(338)	(3 197)
Кошти кредитних установ	(40 046)	(18 737)
Інші залучені кошти	(741)	(1 076)
(230 073)	(203 819)	
Чисті процентні доходи	153 723	198 220
Резерв під зменшення корисності фінансових активів	(102 904)	(5 082)
Чисті процентні доходи, після вирахування резерву під зменшення корисності кредитів	50 819	193 138
Чисті комісійні доходи	25 111	24 627
Чисті (збитки) / прибутки від похідних фінансових інструментів	(5 891)	3 605
Чисті прибутки/ (збитки) від цінних паперів, наявних для продажу	-	911
- торговий дохід	-	(36 882)
- торгунування знецінення / (знеціннення)	75 415	-
Чисті прибутки/ (збитки) від операцій з іноземними валютами:		
- торговий дохід	3 309	30 872
- курсові різниці	1 264	(2 461)
Інші доходи	131 078	29 892
Непроцентні доходи	(94 450)	(97 021)
Витрати на персонал	(15 273)	(13 777)
Знос і амортизація	(74 594)	(78 757)
Інші адміністративні та операційні витрати		
Сторнування / (нарахування) резервів під зменшення корисності інших активів та під зобов'язання	1 382	(457)
Непроцентні витрати	(182 935)	(190 012)
(Збиток) / прибуток до оподаткування	(1 038)	33 018
Пільга/ (витрати) з податку на прибуток	25 108	(16 935)
Прибуток за рік	24 070	16 083
Прибуток на акцію (грн.)	0,13	0,09

"17" квітня 2013 року		
В.о. Голови Правління	Г.В. Самардак	
Головний бухгалтер	Т.В. Гребешкова	
Звіт про сукупний дохід за 2012 рік		
	2012 р.	(тис. грн.) 2011 р.
Прибуток за рік	24 070	16 083
Інший сукупний прибуток:		
Нереалізовані прибутки від цінних паперів, наявних для продажу	200	12 437
Реалізовані прибутки від цінних паперів, наявних для продажу, що рекласифіковано до Звіту про прибутки та збитки	-	(911)
Податок на прибуток, пов'язаний із компонентами іншого сукупного доходу	3 230	(252)
Інший сукупний прибуток за рік, за вирахуванням податків	3 430	11 274
Усього сукупний прибуток за рік	27 500	27 357
"17" квітня 2013 року		
В.о. Голови Правління	Г.В. Самардак	
Головний бухгалтер	Т.В. Гребешкова	

Відповідальність управлінського персоналу за узагальнену фінансову звітність

Управлінський персонал несе відповідальність за складання узагальненої перевіреної аудитором фінансової звітності відповідно до листа Національного банку України №47-511/8022-8665 від 6 травня 2009 року.

Відповідальність аудиторів

Нашою відповідальністю є висловлення думки щодо узагальненої фінансової звітності на основі процедур, здійснених відповідно до Міжнародного стандарту аудиту (МСА) 810 "Завдання з надання звіту щодо узагальненої фінансової звітності".

Висловлення думки

На нашу думку, узагальнена фінансова звітність, яку було отримано з перевіреної аудитором фінансової звітності Банку за рік, що закінчився 31 грудня 2012 року, відповідає в усіх суттєвих аспектах, зазначений фінансовій звітності згідно з листом Національного банку України №47-511/8022-8665 від 6 травня 2009 року.

17 квітня 2013 року	
Свістіч О.М. Генеральний директор	
Студинська Ю.С. Сертифікат аудитора №0131 Свідчення про внесення до реєстру аудиторів банків НБУ №0000111	

Звіт про рух грошових коштів за 2012 рік			
	2012 р.	(тис. грн.) 2011 р. (рекласифі- ковано)	
Рух грошових коштів від операційної діяльності			
Проценти отримані	358 869	406 367	
Проценти сплачені	(228 316)	(204 764)	
Винагороди та комісії отримані	37 231	34 929	
Винагороди та комісії сплачені	(10 442)	(13 858)	
Результат операцій із цінними паперами, наявними для продажу	-	911	
Чисті прибутки від операцій з іноземними валютами (реалізовані)	3 309	30 872	
Інші доходи отримані	41 416	9 220	
Витрати на персонал та інші адміністративні та операційні витрати	(168 292)	(176 530)	
Рух грошових коштів від операційної діяльності до змін в операційних активах та зобов'язаннях	33 775	87 147	
Чисте (збільшення) / зменшення операційних активів	-	-	
Кошти обов'язкових резервів банку в Національному банку України	8 181	15 978	
Кошти в кредитних установах	1 361	(56 936)	
Кредити клієнтам	(23 672)	255 299	
Інші активи	18 891	(25 932)	
Чисте збільшення / (зменшення) операційних зобов'язань	33 509	(243 012)	
Кошти Національного банку України	59 370	263 793	
Кошти кредитних установ	(388 047)	(56 507)	
Інші зобов'язання	2 165	13 122	
Чисті грошові кошти, (використані в) / отримані від операційної діяльності, до оподаткування	(254 467)	252 952	
Сплачений податок на прибуток	(10 036)	(7 772)	
Чисті грошові кошти, (використані в) / отримані від операційної діяльності	(264 503)	245 180	
Рух грошових коштів від інвестиційної діяльності			
Надходження від продажу та погашення цінних паперів, наявних для продажу	532 327	320 476	
Приймання цінних паперів, наявних для продажу	(436 054)	(493 898)	
Приймання основних засобів та нематеріальних активів	(11 960)	(4 657)	
Надходження від продажу основних засобів та інвестиційної нерухомості	19 443	294	
Приймання асоційованих компаній	-	(8 009)	
Чисті грошові кошти, отримані від / (використані в) інвестиційної діяльності	103 756	(185 794)	
Рух грошових коштів від фінансової діяльності	3 306	6 720	
Надходження інших залучених коштів	(5 800)	-	
Виплата інших залучених коштів	(2 494)	6 720	
Чисті грошові кошти від фінансової діяльності	(4 988)	6 720	
Вплив курсових різниць на грошові кошти та їх еквіваленти	1 264	(2 461)	
Чисте (зменшення) / збільшення грошових коштів та їх еквівалентів	(161 977)	63 645	
Грошові кошти та їх еквіваленти, 1 січня	746 294	682 649	
Грошові кошти та їх еквіваленти, 31 грудня	584 317	746 294	
"17" квітня 2013 року			
В.о. Голови Правління	Г.В. Самардак		
Головний бухгалтер	Т.В. Гребешкова		
<hr/>			
1. Основа складання			
Узагальнену фінансову було складено у відповідності до вимог статті 70 Закону України "Про банки та банківську діяльність", та роз'яснень Національного банку України, які викладено у листі № 47-511/8022-8665 від 6 травня 2009 року.			
2. Істотна участь у Банку			
Станом на кінець дня 31 грудня 2012 р.:			
1) СтДЗВ "Захід - Резерв"	17,1884% - прямо;		
2) Солдатенко М. (іноземний інвестор, країна - Австрія)	11,0712% - прямо і 17,1884% - опосередковано;		
3) Дворецкий І.В.	3,9786% - прямо і 17,5829% - опосередковано;		
4) Сацький В.А.	1,4842% - прямо і 17,1884% - опосередковано.		
3. Договірні та умовні зобов'язання			
Операційне середовище			
Незважаючи на те, що економіку України визнано ринковою, вона продовжує демонструвати деякі особливості, які більшою мірою властиві економіці, що розвивається. Такі особливості включають, але не обмежуються низьким рівнем ліквідності ринків капіталу, відносно високим рівнем інфляції та наявністю валютного контролю, який не дозволяє національній валюті бути ліквідним засобом платежу за межами України. Стабільність економіки України в значній мірі залежатиме від політики та дій уряду, спрямованих на реформування адміністративної і правової систем, а також економіки в цілому. Як наслідок, операціям в Україні властиві ризики, нетипові для країн із розвинутою економікою. На українську економіку впливають ринкові коливання і зниження темпів економічного розвитку у світовій економіці. Світова фінансова криза, що триває, призвела до значної нестабільності на ринках капіталу, суттєвого погіршення ліквідності в банківському секторі та посилення умов кредитування. Незважаючи на стабілізаційні міри, що їх вживав уряд України з метою забезпечення ліквідності та рефінансування позик українських банків, існує невизначеність щодо можливості доступу до джерел капіталу, а також вартості капіталу для Банку і його контрагентів. Ці фактори можуть вплинути на фінансовий стан, результати діяльності та економічні перспективи Банку. До того ж, фактори, що включають ріст безробіття в Україні, зниження ліквідності та дохідності у підприємств та ріст банкрутств підприємств та фізичних осіб, вплинули на можливість позичальників Банку повернути суми заборгованості перед ним. До того ж, зміни у економічних умовах викликали погіршення вартості застави, що була надана по кредитам та іншим зобов'язанням. В тій частині, в якій інформація є доступною, Банк відобразив переглянуті оцінки очікуваних майбутніх грошових потоків у своїй оцінці збалансованості.			
Юридичні аспекти			
У ході значиноного ведення операцій Банк виступав стороною різних судових процесів та спорів. Керівництво вважає, що кінцеве зобов'язання, що випливає з таких позовів та претензій не буде мати суттєвий негативний вплив на фінансовий стан або результати майбутніх операцій Банку.			
Оподаткування			
Українське законодавство і нормативні акти, що регулюють сферу оподаткування та інші аспекти діяльності, виключаючи правила валютного та митного контролю, продовжують змінюватися. Поповнення законодавства, результатів діяльності актів часто нечіткі, а їх тлумачення залежить від позиції місцевих, регіональних, центральних органів влади, а також інших державних органів. Випадки суперечливих тлумачень законодавства не поодинокі. Керівництво вважає, що його тлумачення положень законодавства, які регулюють діяльність Банку, є правильними, і діяльність Банку здійснюється в повній відповідності до законодавства, яке регулює його діяльність, і що Банк нараховує та сплачує усі належні податки та збори. У той же час, існує ризик того, що операції і правильність тлумачень, які не були піддані сумніву контролюючими органами в минулому, будуть поставлені під сумнів у майбутньому.			
Станом на 31 грудня 2012 року керівництво Банку вважає, що воно дотримується концепції тлумачення відповідного законодавства, і позиція Банку стосовно податкових та валютних питань буде підтримана.			
Договірні та умовні зобов'язання			
Станом на 31 грудня договірні та умовні фінансові зобов'язання Банку включали:			
Зобов'язання Банку з кредитування			
Акредитиви	64 029	73 529	
Аваль векселів	3 349	2 965	
Гарантії	68	134	
Всього	67 446	76 628	
Зобов'язання з операційної оренди			
Не пізніше 1 року	4 307	5 432	
Пізніше 1 року але не пізніше 5 років	6 713	7 186	
Пізніше 5 років	2 514	109	
Всього	13 534	12 727	
Мінус - резерви	-	(994)	
Договірні та умовні зобов'язання (до вирахування застави)	80 980	88 361	
Мінус - грошові кошти в заставі під акредитиви і гарантії	(2 149)	(69 462)	
Договірні та умовні зобов'язання	78 831	18 899	
Банк вимагає забезпечення для підтримки кредитних фінансових інструментів, коли це вважається потрібним. Забезпечення змінюється, але можуть включати депозити, які утримуються Банком, цінні папери урядів та основних міжнародних організацій та інші активи.			
4. Події після дати балансу			
В 2013 році власник істотної частки Солдатенко М.П. (частка участі станом на 31 грудня 2012 року - 11,1%) продав всі належні йому акції на вільному ринку. В результаті зазначеного та згідно з даними облікового реєстру в Банку не з'явилися нові власники істотної участі.			
У повному обсязі ринка фінансова звітність та аудиторський висновок оприлюднено на інтернет-сторінці Банку http://industrialbank.ua			
"17" квітня 2013 року			
В.о. Голови Правління	Г.В. Самардак		
Головний бухгалтер	Т.В. Гребешкова		

28

Звіт про сукупний дохід
за станом на кінець дня 31 грудня 2012 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"

У тисячах українських гривень	Прим.	2012 рік	2011 рік
Процентні доходи	22	115 196	107 796
Процентні витрати	22	(58 414)	(51 979)
Чистий процентний дохід		56 782	55 817
Резерв на знецінення кредитів	10	(5 342)	(8 830)
Чистий процентний дохід після вирахування резерву на знецінення кредитів		51 440	46 987
Доходи за виплатами та комісійними	23	9 458	11 873
Витрати за виплатами та комісійними	23	(831)	(1 281)
Прибутки мінус збитки від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю, зміни якої відносяться на фінансовий результат	30	5 459	-
Прибутки мінус збитки від цінних паперів за справедливою вартістю, зміни якої відносяться на фінансовий результат		-	1 130
Прибутки мінус збитки від операцій з іноземною валютою (Збитки мінус прибутки)/ Прибутки мінус збитки від переоцінки іноземної валюти		1 115	635
(Збитки мінус прибутки) /прибутки мінус збитки від переоцінки інвестиційної власності	11	(537)	1 205
Збиток від початкового визнання кредитів за ставкою нижче ринкової	10	(18 773)	(14 370)
Прибуток від початкового визнання зобовязань за ставкою нижче ринкової	20	1 243	-
Інші операційні доходи	24	4 294	3 419
Адміністративні та інші операційні витрати	25	(46 994)	(71 407)
Прибуток/(збиток) до оподаткування		4 931	(19 268)
Податок на прибуток	26	(1 388)	24 911
ПРИБУТОК ЗА РІК		3 543	5 643
ВСЬОГО СУКУПНИХ ДОХОДІВ ЗА РІК		3 543	5 643

Звіт про зміни капіталу
за станом на кінець дня 31 грудня 2012 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"

У тисячах українських гривень	Прим.	Акціонерний капітал	Додатково сплачений капітал	Нерозподі-лений прибуток/(накопичений дефіцит)	Всього
На 1 січня 2011 р.		307 350	389 159	(367 312)	329 197
Прибуток за рік		-	-	5 643	5 643
Всього сукупних доходів за 2011 рік		-	-	5 643	5 643
Безповоротна фінансова допомога від акціонерів	21	-	13 063	-	13 063
Вплив поточного податку на прибуток у зв'язку з безповоротною фінансовою допомогою від акціонерів		-	(3 266)	-	(3 266)
Переведення додаткового капіталу		-	(398 956)	398 956	-
у нерозподілений прибуток	21	-	-	37 287	344 637
Залишок на 31 грудня 2011 р.		307 350	-	3 543	3 543
Прибуток за рік		-	-	3 543	3 543
Всього сукупних доходів за 2012 рік		-	-	3 543	3 543
Залишок на 31 грудня 2012 р.		307 350	-	40 830	348 180

Примітка "Умовні та інші зобов'язання"
за станом на кінець дня 31 грудня 2012 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"

Судові процедури. В ході нормального ведення бізнесу Банк час від часу одержує претензії. Виходячи з власної оцінки, а також внутрішніх професійних консультацій, керівництво вважає, що Банк не зазнає суттєвих збитків у результаті судових позовів. Таким чином, у цій фінансовій звітності відповідний резерв не створювався.

Податкові зобов'язання. Податкове законодавство України, яке є чинним або по суті набуло чинності станом на кінець звітного періоду, припускає можливість різних тлумачень при застосуванні до операцій та діяльності Банку. У зв'язку з цим податкові позиції, визначені керівництвом, та офіційна документація, що обґрунтовує податкові позиції, можуть бути успішно оскаржені відповідними органами. Українське податкове адміністрування поступово посилюється, у тому числі збільшується ризик перевірок операцій, які не мають чіткої фінансово-господарської мети або які здійснені за участю контрагентів, що не дотримуються вимог податкового законодавства. Податкові органи можуть перевіряти податкові питання у фінансових періодах протягом трьох календарних років після їх закінчення. За певних обставин перевірка може стосуватися довших періодів.

Як описано у Примітці 2, 2 грудня 2010 року Парламент України прийняв новий Податковий кодекс, який передбачає зниження ставок оподаткування та встановлює нові підходи до визначення доходів і витрат, нові правила податкової амортизації для основних засобів і нематеріальних активів та нові підходи до визнання курсових різниць, які стали ближчими до правил фінансового обліку. Проте деякі нові податкові норми поки що не підтверджені тлумаченнями за рішеннями суду або роз'ясненнями податкових органів. Отже, наразі тлумачення та практичне застосування цих правил залишається до кінця невизначеним.

Капітальні зобов'язання. Станом на 31 грудня 2012 року Банк не мав капітальних зобов'язань, передбачених договорами, стосовно приміщень та обладнання (у 2011 році - таких зобов'язань не було).

Зобов'язання за оперативною орендою. Якщо Банк виступає орендарем, майбутні мінімальні виплати за не скасованою оперативною орендою є такими:

У тисячах українських гривень	2012 рік	2011 рік
До 1 року	6 674	740
1-5 років	8 752	346

Всього зобов'язань за оперативною орендою **15 426** **1 086**

Зобов'язання, пов'язані з кредитуванням. Головною метою цих інструментів є забезпечення наявності грошових коштів для задоволення фінансових потреб клієнтів.

На 31 грудня 2012 року Банк мав невиконані безвідкличні зобов'язання, пов'язані із наданням кредитів, у сумі 2 212 тисяч гривень, які представлені зобов'язаннями за овердрафтами на карткових рахунках фізичних осіб (у 2011 році Банк не мав таких зобов'язань). Всі інші зобов'язання, пов'язані із наданням кредитів, є відкличними. Стосовно кредитного ризику за зобов'язаннями щодо надання кредитів Банк наражається на потенційні збитки в загальній сумі невикористаних зобов'язань у разі повної видачі клієнтам невикористаної суми таких кредитів. Проте можлива сума збитків є меншою за загальну суму невикористаних зобов'язань, оскільки виконання більшості зобов'язань щодо надання кредитів залежить від дотримання клієнтами певних кредитних стандартів.

Зобов'язання за безвідкличними гарантіями станом на 31 грудня 2012 року складали 66 185 тисяч гривень (у 2011 році Банк не мав таких зобов'язань). Гарантії, які являють собою безвідкличні гарантії того, що Банк здійснить платежі на користь третіх сторін у випадку невиконання клієнтами своїх зобов'язань, мають той самий кредитний ризик, що й кредити. Загальна сума невикористаних гарантій відповідно до договору не обов'язково являє собою суму грошових коштів, виплата яких знадобиться у майбутньому, оскільки багато з цих зобов'язань можуть виявитися незатребуваними або припиненими до закінчення строку їх чинності.

Активи, передані в заставу, та активи з обмеженим використанням. Станом на 31 грудня 2012 року, залишки за строковими розміщеннями коштів в інших банках в сумі 11 988 тисяч гривень були надані в забезпечення за наданими гарантіями та розрахунками із міжнародними платіжними картками (у 2011 році - в сумі 2 827 тисяч гривень за розрахунками із міжнародними платіжними картками).

Крім того, як описано у Примітці 7, станом на 31 грудня 2012 року обов'язкові грошові резерви в сумі 25 544 тисяч гривень (на 31 грудня 2011 року - 365 тисяч гривень) являють собою обов'язкові резервні депозити, які Банк не може використовувати для фінансування своєї повсякденної діяльності.

Рахунки довірного управління. Станом на 31 грудня 2012 року за цими рахунками Банк обліковує кошти, прийняті від фізичних і юридичних осіб в управління відповідно до укладених з ними договорів про участь у фонді фінансування будівництва житла.

У зв'язку з порушенням забудовником фонду фінансування будівництва зобов'язань щодо строку будівництва та введення в експлуатацію житлового будинку, з метою захисту інтересів довірительів, в лютому 2010 року Банк подав позовну заяву до Київського районного суду м. Донецька про стягнення із Закритого акціонерного товариства "Українська будівельна компанія" (далі - "Забудовник") грошових коштів, отриманих на фінансування будівництва в сумі 3 382 тисячі гривень для розрахунку з довірцелями фонду. На даний час, судові провадження тривають. Станом на 31 грудня 2012 року, загальна сума коштів за активними рахунками довірного управління складає 3 221 тисячу гривень (у 2011 році - 3 914 тисяч гривень).

ОГОЛОШЕННЯ

Річний фінансовий звіт
за 2012 рік
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
"БАНК ВОСТОК"

Звіт про фінансовий стан
за станом на кінець дня 31 грудня 2012 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"

У тисячах українських гривень	Прим.	31 грудня 2012 р.	31 грудня 2011 р.
АКТИВИ			
Грошові кошти	7	30 268	957
Залишки на рахунках у Національному банку України	8	49 491	4 043
Заборгованість інших банків	9	153 690	6 783
Похідні фінансові інструменти з позитивною справедливою вартістю	30	997	-
Кредити та аванси клієнтам	10	1 402 093	341 101
Інвестиційна власність	11	-	3 886
Передплата з поточного податку на прибуток		16 842	18 086
Відстрочений актив з податку на прибуток	26	4 700	4 666
Приміщення, обладнання та нематеріальні активи	12	13 673	2 034
Активи, що утримуються для продажу	13	1 204	399
Інші фінансові активи	14	33 354	23
Інші активи	15	6 415	1 305
ВСЬОГО АКТИВІВ		1 712 727	383 283
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Заборгованість перед іншими банками	16	88 604	7 439
Похідні фінансові інструменти з негативною справедливою вартістю	30	80	-
Поточні рахунки	17	340 092	6 717
Депозити	17	913 828	18 575
Інші фінансові зобов'язання	18	3 468	3 857
Інші зобов'язання	19	3 624	2 058
Субординований борг	20	14 851	-
ВСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ		1 364 547	38 646
КАПІТАЛ			
Акціонерний капітал	21	307 350	307 350
Нерозподілений прибуток		40 830	37 287
ВСЬОГО КАПІТАЛУ		348 180	344 637
ВСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ТА КАПІТАЛУ		1 712 727	383 283

Затверджено до випуску Правлінням та підписано від його імені 29 березня 2013 року.

Голова Правління **Мороховський Вадим Вікторович**
Головний бухгалтер **Сюскова Олена Петрівна**

З річним фінансовим звітом ПАТ "БАНК ВОСТОК" у повному обсязі разом зі звітом аудитора можна ознайомитись на сайті банку www.bankvostok.com.ua в розділі "Про банк"

Звіт про рух грошових коштів
за станом на кінець дня 31 грудня 2012 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"

У тисячах українських гривень	Прим.	2012 рік	2011 рік
Грошові потоки від операційної діяльності			
Проценти отримані		89 885	157 487
Проценти сплачені		(46 634)	(65 665)
Виплати та комісійні отримані		9 329	24 539
Виплати та комісійні сплачені		(831)	(1 281)
Дохід, отриманий від операцій з деривативами		4 542	-
Дохід, отриманий від операцій з іноземною валютою		1 115	635
Інший операційний дохід отриманий		229	1 842
Адміністративні та інші операційні витрати сплачені		(44 115)	(71 469)
Податок на прибуток спалчений		(178)	-
Грошові кошти, отримані від операційної діяльності		13 342	46 088
до змін в операційних активах та зобов'язаннях			
Чисте (збільшення)/зменшення:			
- обов'язкових резервів		(25 179)	15 862
- цінних паперів за справедливою вартістю, зміни якої відносяться на фінансовий результат		-	338 076
- заборгованості інших банків		(6 903)	83 005
- кредитів та авансів клієнтам		(1 059 221)	13 568
- активів, що утримуються для продажу		-	10 746
- інших активів		(36 420)	3 119
Чисте збільшення/(зменшення):		81 073	(2 994)
- заборгованості перед іншими банками		332 953	(127 595)
- поточних рахунків		884 471	(620 055)
- депозитів		669	(195)
- інших зобов'язань			
Чисті грошові кошти, отримані від операційної діяльності / (використані в операційній діяльності)		184 785	(240 375)
Грошові потоки від інвестиційної діяльності			
Придбання приміщень, обладнання та нематеріальних активів	12	(12 768)	(1 228)
Надходження від продажу приміщень, обладнання та нематеріальних активів	12	8	4 798
Надходження від продажу інвестиційної власності	11	1 286	9 226
Чисті грошові кошти, (використані в інвестиційній діяльності) / отримані від інвестиційної діяльності		(11 474)	12 796
Грошові потоки від фінансової діяльності			
Внески акціонерів у капітал, крім емісії акцій		-	13 063
Залучення коштів на умовах субординованого боргу		15 986	-
Чисті грошові кошти, отримані від фінансової діяльності		15 986	13 063
Вплив зміни курсів обміну на грошові кошти та їх еквіваленти		289	(1 778)
Чисте (зменшення)/збільшення грошових коштів та їх еквівалентів		189 586	(216 294)
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		6 294	222 588
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		195 880	6 294

ТДВ "СК" Провіта" повідомляє, що бланки полісів та спецзнаків ОСЦПВВНТЗ: АВ/360025; АВ/360775; АВ/361120; АВ/361682-АВ/361686; АВ/363377-АВ/363380; АВ/363428; АВ/363431; АВ/363488-АВ/363495; АВ/363499; АВ/363691; АВ/363733-АВ/363736; АВ/364151; АВ/364433; АВ/364716; АВ/364783-АВ/364788; АВ/364906-АВ/364915; АВ/365239-АВ/365240; АВ/365833; АВ/365845; АВ/366119; АВ/366188-АВ/366196; АВ/367151; АВ/367236-АВ/367237; АВ/367295; АВ/367718; АВ/368067; АВ/368076; АВ/368078; АВ/368235-АВ/368239; АВ/368596; АВ/368598; АЕ/884931-АЕ/884950; АЕ/891725; АС/995182; АВ/2754312; АВ/2754314-АВ/2754319; АВ/2754332-АВ/2754333; АВ/2754335-АВ/2754342; АВ/2754407-АЕ/2754436; АВ/2754439-АВ/2754440; АВ/2754450; АВ/2754577-АВ/2754578; АВ/2754641-АВ/2754642;АВ/2754761; АВ/2754769; АВ/2754799; АВ/2755001; АВ/2755008; АВ/2755032; АВ/2755901; АВ/2755903-АВ/2755905; АВ/2755912; АВ/2755957-АВ/2755960; АВ/2755968; АВ/2758536; АВ/2758538; АВ/2758540;АВ/2758684-АВ/2758685; АВ/2759252-АВ/2759253; АВ/2759255-АВ/2759259; АВ/2759274; АВ/2759311;АВ/2759376-АВ/2759379; АВ/2759385; АВ/2759655; АВ/2759681-АВ/2759682; АВ/6066123; АВ/60666170;АВ/60666347-АВ/60666348; АВ/60666402; АВ/60666414; АВ/6066642; АВ/6066692; АВ/6067240; АВ/6068501; АВ/6068536-АВ/6068540; АВ/6068549-АВ/6068550; АВ/6068554-АВ/6068555; АВ/6068951; АВ/6068955-АВ/6068956; АВ/6068958-АВ/6068964; АВ/6069504; АВ/6069551-АВ/6069552; АВ/6069562;АВ/6069589; АВ/6069752; АВ/6069829-АВ/6069831; АВ/6069842-АВ/6069844; АВ/6071461-АВ/6071470;АВ/6071481-АВ/6071490; АВ/6072090; АВ/6072369; АВ/6072574; АВ/6072677; АВ/6072682; АВ/6073709-АВ/6073713; АВ/6073720-АВ/6073723; АВ/6074013; АВ/6074054; АВ/6076779-АВ/6076780; АВ/6077035;АВ/6077089-АВ/6077092; АВ/6077804-АВ/6077810; АВ/6078050; АВ/6078716-АВ/6078719; АВ/6078726-АВ/6078727; АВ/6078933; АВ/6078979; АВ/6079658-АВ/6079659; АВ/6079968-АВ/6079972; АВ/6081187-АВ/6081193; АВ/6081195-АВ/6081199; АВ/6081351; АВ/6081756-АВ/6081765; АВ/6082444; АВ/6082450;АВ/6082452-АВ/6082453; АВ/6082543; АВ/6082859-АВ/6082860; АВ/6084427; АВ/6663004-АВ/7663008;АВ/7663131; АВ/7663133-АВ/7663135; АВ/7663147-АВ/7663155; АВ/7663631-АВ/7663635; АВ/7663639-АВ/7663640; АВ/7664770; АВ/7664788; АВ/7665551-АВ/7665554; АВ/7666189-АВ/7666193; АВ/7666211;АВ/7666539; АВ/7667271-АВ/7667276; АВ/7667426-АВ/7667427; АВ/7667566; АВ/7667573-АВ/7667575;АВ/7667579-АВ/7667580; АВ/7667741-АВ/7667742; АВ/7670336; АВ/7672200; АВ/7672509-АВ/7672512; АВ/7672536; АВ/7673037-АВ/7673041; АВ/7673044-АВ/7673046; АВ/7673122-АВ/7673126; АВ/7676372;АВ/7676425; АВ/7677763-АВ/7677765; АВ/7677768-АВ/7677769; АВ/7677779-АВ/7677780; АВ/7677827-АВ/7677830; АВ/7678214-АВ/7678217; АВ/7680102-АВ/7680103; АВ/7680181; АВ/7680285; АВ/7680501; АВ/7680505; АВ/7680507-АВ/7680508; АВ/7680510-АВ/7680512; АВ/7680521; АВ/7682027-АВ/7682034;АВ/7682319; АВ/7877300; АВ/7877965; АВ/7877972; АВ/7878127-АВ/7878136; АВ/7878138; АВ/7879303;АВ/7879313; АВ/7879328-АВ/7879330; АВ/7879845; АВ/7882317; АВ/7882525; АВ/7883874-АВ/7885331; АВ/7885530; АВ/7885934-АВ/7885935; АВ/7886425; АВ/7886559; АВ/7887904-АВ/7887905;АВ/7887911-АВ/7887912; АВ/7887928-АВ/7887929; АВ/7887935-АВ/7887939; АВ/7887946-АВ/7887954;АВ/7889637; АВ/7889643; АВ/7890963; АВ/7891219-АВ/7891223; АВ/7891333; АВ/7891804; АВ/7895341-АВ/7895343; АВ/7896438; АВ/7896440; АВ/7896448; АВ/7898896; АВ/7898939; АВ/7899349; АВ/7899351; АВ/7899355-АВ/7899357; АВ/7901036-АВ/7901037; АВ/7903305-АВ/7903307; АВ/7903429; АВ/7903470;АВ/7904325; АВ/7904536-АВ/7904541; АВ/7904566; АВ/7904696; АВ/7906956; АВ/9940004-АВ/9940012;АВ/9940016; АВ/9940019; АВ/9941150; АВ/9942386; АВ/9942807; АВ/9942849-АВ/9942850; АВ/9942853;АВ/9942860; АВ/9942866-АВ/9942868; АВ/9943922; АВ/9944087; АВ/9944520; АВ/9946104; АВ/9947546-АВ/9947548; АВ/9947550; АВ/9954121-АВ/9954135; АВ/9954985-АВ/9954986; АВ/9956494; АВ/9956598;АВ/9958630; АВ/9960384; АВ/9960599 є недійсними в зв'язку з втратою.

Компанія за вказаними полісами відповідальності не несе.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 10.04.13р. по справі № 904/2306/2013 ТОВ "Перфект-К" (код ЄДРПОУ 37621192) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Ступнікову Тетяну Іванівну. Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, проспект Газети Правди, буд. 44, кімн. 203.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 11.04.2013р. по справі № 904/2189/13 ТОВ "ПРОМ-СНАБ" (код ЄДРПОУ 36727350) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Морозова Андрія Валентиновича. Заяви кредиторів з вимогами до

Звіт про фінансовий стан (Баланс) на 31 грудня 2012 р.			
Найменування статті	Примітки	Звітний період	(тис. грн.) Попередній період
1	2	3	4
АКТИВИ			
Грошові кошти та їх еквіваленти	6	78 680	79 917
Кошти обов'язкових резервів банку в Національному банку України		38	236
Торгові цінні папери		-	-
Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю через прибуток або збиток		-	-
Кошти в інших банках	7	58 196	-
Кредити та заборгованість клієнтів	8	470 521	145 776
Основні засоби			
та нематеріальні активи	10	7 627	7 371
Інші фінансові активи	11	14	8
Інші активи	12	262	318
Усього активів		615 338	233 626
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків	13	23 539	75
Кошти клієнтів	14	284 704	110 725
Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток		126	70
Відстрочені податкові зобов'язання		974	454
Інші фінансові зобов'язання	15	122	164
Інші зобов'язання	16	212	39
Усього зобов'язань		309 677	111 452
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	17	300 000	120 000
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)		5 021	2 174
Резерви та інші фонди банку		640	-
Усього власного капіталу		305 661	233 626

Звіт про зміни у власному капіталі (Звіт про власний капітал) за 2012 рік							
Найменування статті							(тис. грн.)
Належить власникам банку							
Примітки	Статутний капітал	Емісійні різниці	Резерви, інші фонди та резерви переоцінок	Нерозподілений прибуток	Усього	Усього власного капіталу	
1	2	3	4	5	6	7	8
Залишок на 01.01.2011 р.		120 000	-	-	-	120 000	120 000
Усього сукупного доходу		120 000	-	-	2 174	122 174	2 174
Залишок на 31.12.2011 р.		120 000	-	-	2 174	122 174	122 174
Розподіл прибутку		-	-	640	(640)	-	-
Емісія акцій:	17	180 000	-	-	180 000	180 000	180 000
номінальна вартість емісійний дохід		180 000	-	-	180 000	180 000	180 000
Усього сукупного доходу		-	-	-	-	-	-
Залишок на 31.12.2012 р.		300 000	-	640	3 487	305 661	305 661

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК (ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНОГО АУДИТОРА) ЩОДО ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "БАНК РИНКОВІ ТЕХНОЛОГІЇ" (витяг)							
Товариство з обмеженою відповідальністю "Аудиторська фірма "ПКФ Аудит-фінанси" провело аудит річної фінансової звітності ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "БАНК РИНКОВІ ТЕХНОЛОГІЇ" (далі - "Банк") за 2012 рік, що додається, яка включає звіт про фінансовий стан станом на 31 грудня 2012 року, звіт про прибутки і збитки, звіт про рух грошових коштів та звіт про зміни у власному капіталі за рік, що закінчився зазначеною датою, опис важливих аспектів облікової політики та інші пояснювальні примітки.							
Висловлення думки На нашу думку, фінансова звітність представляє достовірно в усіх суттєвих аспектах фінансовий стан Банку станом на кінець дня 31.12.2012 р., його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що закінчився на зазначену дату, відповідно до Міжнародних стандартів фінансової звітності.							
Банком дотримано вимоги Національного банку України щодо відповідності (достовірності відображення) розподілу активів і пасивів за строками до погашення у формі статистичної звітності про структуру активів та пасивів за строками 631 "Звіт про структуру активів та пасивів за строками" що складена для подання до Національного банку, станом на 1 січня року, наступного за звітним.							
Якість управління активами і пасивами Банку, на думку аудиторів, можна вважати прийнятною.							
Величина капіталу на кінець звітного періоду є достатньою для виконання операцій, які передбачені банківською ліцензією, а його абсолютний розмір відповідає нормативним вимогам щодо його величини.							
За розрахунками Банку, резерви під активні операції, яким притаманні ризики (зокрема, кредитні операції та інші фінансові активи) сформовано в повному обсязі, а їх розмір є достатнім для покриття відповідних ризиків.							
В ході виконання аудиторської перевірки ми не виявили порушень нормативних вимог в частині здійснення операцій з пов'язаними особами.							
На думку аудиторів, система управління ризиками Банку, яка пов'язана з банківськими операціями, відповідає потребам Банку.							
На нашу думку, заходи внутрішнього контролю та процедури внутрішнього аудиту забезпечують контроль за ризиками відповідно до обсягу операцій та потреб Банку.							
Генеральний директор аудиторської фірми "ПКФ Аудит-фінанси" І.О. Каштанова							
Директор з аудиту банків аудиторської фірми "ПКФ Аудит-фінанси" С.В. Білобловський							

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ
ПАТ "БАНК РИНКОВІ ТЕХНОЛОГІЇ"
ЗА 2012 РІК

Звіт про прибутки і збитки та інший сукупний дохід
(Звіт про фінансові результати)
за 2012 рік

Найменування статті	Примітки	Звітний період	(тис. грн.) Попередній період
1	2	3	4
Процентні доходи	19	103 282	23 559
Процентні витрати	19	(5 755)	(2 085)
Чистий процентний дохід		97 527	21 474
Комісійні доходи	20	20 049	10 208
Комісійні витрати	20	(2 345)	(1 305)
Результат від операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку		8 999	7 354
Результат від операцій з іноземною валютою		6 470	(10)
Результат від переоцінки іноземної валюти		79	16
Відрахування до резерву під знецінення кредитів та коштів в інших банках	7,8	(111 144)	(25 635)
Відрахування до резерву під знецінення дебіторської заборгованості та інших фінансових активів	11, 12	(11)	-
Інші операційні доходи	21	15	105
Адміністративні та інші операційні витрати	22	(14 993)	(9 345)
Частка в прибутку/(збитку) асоційованих компаній	13	-	-
Прибуток/(збиток) до оподаткування		4 647	2 862
Витрати на податок на прибуток	23	(1 160)	(688)
Прибуток/(збиток) за рік		3 487	2 174
ІНШИЙ СУКУПНИЙ ДОХІД:			
Усього сукупного доходу за рік		3 487	2 174
Прибуток (збиток), що належить власникам банку		3 487	2 174
Усього сукупного доходу, що належить власникам банку		3 487	2 174
Прибуток/(збиток) на акцію від діяльності, що триває:			
Чистий прибуток/ на одну просту акцію, грн.		13	18
Прибуток/ на акцію, що належить власникам банку:			
Чистий прибуток/ на одну просту акцію за рік), грн.		13	18

Звіт про рух грошових коштів
за непрямим методом
за 2012 рік

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний період	(тис. грн.) Попередній період
1	2	3	4	5
ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ОПЕРАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ				
1	Прибуток/(збиток) до оподаткування		4 647	2 863
2	Коригування:		94 617	11 938
2.1	Знос та амортизація		1 654	493
2.2	Чисте збільшення/(зменшення) резервів під знецінення активів		-	-
2.3	Амортизація дисконту/(премії)		111 155	25 635
2.7	(Нараховані доходи)		(9 196)	(6 837)
2.8	Нараховані витрати		132	(520)
2.9	Чистий збиток/(прибуток) від інвестиційної діяльності		(8 999)	(7 475)
2.10	Чистий збиток/(прибуток) від фінансової діяльності		-	69
2.11	Інший рух коштів, що не є грошовим		(129)	(2)
3	Чистий грошовий прибуток/(збиток) від операційної діяльності до змін в операційних активах та зобов'язаннях		99 264	14 801
4	Зміни в операційних активах та зобов'язаннях		(287 031)	(54 036)
4.1	Чисте (збільшення)/зменшення обов'язкових резервів у Національному банку України		199	-
4.2	Чисте (збільшення)/зменшення коштів в інших банках		(63 951)	-
4.3	Чисте (збільшення)/зменшення кредитів та заборгованості клієнтів		(420 939)	(164 062)
4.4	Чисте (збільшення)/зменшення інших фінансових активів		(6)	-
4.5	Чисте (збільшення)/зменшення інших активів		94	(326)
4.6	Чисте збільшення/(зменшення) коштів банків		23 244	-
4.7	Чисте збільшення/(зменшення) коштів клієнтів		174 209	110 252
4.8	Чисте збільшення/(зменшення) резервів за зобов'язаннями		-	39
4.9	Чисте збільшення/(зменшення) інших фінансових зобов'язань		119	61
5	Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від операційної діяльності до сплати податку на прибуток		(187 767)	(39 235)
6	Податок на прибуток, що сплачений		(585)	(234)
7	Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від операційної діяльності		(188 352)	(39 470)
ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ІНВЕСТИЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ				
8	Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	(75 021)	-
9	Надходження від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	84 020	7 379
10	Придбання основних засобів	10	(1 905)	(7 996)
11	Надходження від реалізації основних засобів	14	-	96
12	Придбання нематеріальних активів	10	-	(96)
13	Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від інвестиційної діяльності		7 094	(617)
ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ФІНАНСОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ				
14	Емісія простих акцій	17	180 000	-
15	Чисті грошові кошти, що отримані/(використані) від фінансової діяльності		180 000	-
16	Вплив змін офіційного валютного курсу на грошові кошти та їх еквіваленти		21	2
17	Чисте збільшення/(зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		(1 237)	(40 085)
18	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок періоду		79 917	120 000
19	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець періоду	6	78 680	79 917

Голова Правління Лисенко О.І.
Т.в.о. Головного бухгалтера Раллева О.М.

Повна версія річної фінансової звітності ПАТ "БАНК РИНКОВІ ТЕХНОЛОГІЇ" разом із аудиторським висновком незалежного аудитора знаходиться у вільному доступі в мережі Інтернет на сайті ПАТ "БАНК РИНКОВІ ТЕХНОЛОГІЇ" за адресою www.bankrt.com.ua.

МІНІСТЕРСТВО ЕНЕРГЕТИКИ ТА ВУГІЛЬНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ УКРАЇНИ
оголошує конкурс на заміщення вакантних посад державних службовців:

ЮРИДИЧНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ:

- провідного спеціаліста-юрисконсульта відділу експертизи проектів нормативно-правових актів - 1;
провідного спеціаліста-юрисконсульта відділу правової роботи - 1;
головного спеціаліста-юрисконсульта відділу представництва в судових та правоохоронних органах (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) -1;
провідного спеціаліста-юрисконсульта відділу взаємодії з Верховною Радою України та нормотворчої діяльності - 1;
головного спеціаліста - юрисконсульта відділу з питань адаптації законодавства та регуляторної діяльності (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) -2;
провідного спеціаліста-юрисконсульта відділу з питань адаптації законодавства та регуляторної діяльності (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) - 1.

ДЕПАРТАМЕНТ ЕКОНОМІКИ І ФІНАНСІВ:

- головного спеціаліста відділу міжгалузевих балансів та бюджетного планування (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) - 1;
провідного спеціаліста відділу фінансового моніторингу та аналізу паливно-енергетичних ринків (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) - 1.

ДЕПАРТАМЕНТ ВНУТРІШНЬОГО АУДИТУ:

- головного спеціаліста відділу внутрішнього аудиту нафтогазового комплексу (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) - 1;
провідного спеціаліста відділу внутрішнього аудиту нафтогазового комплексу - 1;
головного спеціаліста відділу внутрішнього аудиту енергетичного комплексу - 1.

ДЕПАРТАМЕНТ СТРАТЕГІЧНОЇ ПОЛІТИКИ ТА ЯДЕРНО-ЕНЕРГЕТИЧНОГО КОМПЛЕКСУ:

- провідного спеціаліста відділу ядерно-паливного циклу (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) -1;
провідного спеціаліста відділу експлуатації АЕС та технічних нормативів (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) -1;
провідного спеціаліста відділу стратегічного планування та супроводження програм розвитку - 1.

ДЕПАРТАМЕНТ РЕСТРУКТУРИЗАЦІЇ ВУГІЛЬНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ:

- провідного спеціаліста відділу з питань реформування вугільної промисловості (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) -1;
провідного спеціаліста відділу проектно-технічного супроводу закриття підприємств -1.

ДЕПАРТАМЕНТ ПРОМИСЛОВОЇ БЕЗПЕКИ, ОХОРОНИ ПРАЦІ, ЦИВІЛЬНОГО ТА ФІЗИЧНОГО ЗАХИСТУ, ТРУДОВОЇ ТА СОЦІАЛЬНОЇ ПОЛІТИКИ:

- головного спеціаліста відділу охорони праці у вугільній промисловості - 1;
провідного спеціаліста відділу промислової безпеки та протипаварійного захисту вугільних підприємств - 1;
провідного спеціаліста відділу соціальної політики -1;
головного спеціаліста відділу трудової політики - 1

УПРАВЛІННЯ ІНФОРМАЦІЙНО - АНАЛІТИЧНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- провідного спеціаліста відділу планування та моніторингу діяльності (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) -1;
головного спеціаліста відділу планування та моніторингу діяльності -1.

ДЕПАРТАМЕНТ МІЖНАРОДНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА ТА ІНВЕСТИЦІЙ:

- провідного спеціаліста відділу стратегії міжнародного співробітництва та протокольного забезпечення -1;
головного спеціаліста відділу міжнародної технічної допомоги та європейської інтеграції -1;
головного спеціаліста відділу міжнародних кредитів та інвестиційних проектів (тимчасово на період відпустки по догляду за дитиною до 3-х років основного працівника) - 1;
головного спеціаліста відділу міжнародних кредитів та інвестиційних проектів -1.

ВІДДІЛ КОНКУРСНИХ ПРОЦЕДУР:

- головного спеціаліста -1.

ВИМОГИ ДО КАНДИДАТІВ:

Вимоги до кандидатів:
громадянство України, повна вища освіта відповідного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста або магістра, стаж роботи за фахом в державній службі не менше 3 років або стаж роботи за фахом в інших сферах управління не менше 5 років, володіння державною мовою та основними принципами роботи на комп'ютері та відповідними програмними засобами.
Документи приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення про проведення конкурсу.
Довідка за телефоном 531-36-18. Адреса: м. Київ, вул. Хрещатик, 30, кімната 214.

ВСРО АК ВГО "Асоціація антикризового менеджменту" оголошує про проведення тендеру (конкурсу) з визначення спеціалізованих організацій для продажу майна в провадженнях у справах про банкрутство

Заяви та документи для участі в тендері (конкурсі) приймаються до 21.05.2013 року в робочі дні з 11 год.00 хв. до 15 год. 00 хв. за адресою: м. Київ, вул. Костюльна 7, оф. 4.
Детальні умови участі в тендері (конкурсі) розміщені на веб-сайті: <http://aam.net.ua/>.
Тендер (конкурс) відбудеться 29.05.2013 о 13 год. 00 хв. за адресою: м. Київ, вул. Костюльна, 7, оф. 4.
За додатковою інформацією звертайтеся до Члена тендерної (конкурсної) комісії ВСРО АК ВГО "Асоціація антикризового менеджменту" Кузьменка Василя Миколайовича за тел. 066 725 48 96.

Фінансовий звіт про доходи та видатки
Соціал-демократичної партії України
за 2012 рік

Найменування	Сума (тис. грн.)
I. Доходи	0
Надходження усього: в тому числі	
Благодійні надходження	0
Фінансова допомога	0
Невикористані доходи минулого року	0
II. Видатки	0
Видатки усього: у тому числі	
Видатки на утримання організації	0
(оренда приміщення, заробітна плата з нарахуваннями, відрядження, оренда основних засобів, послуги зв'язку, поштові витрати, пердплата на періодичну літературу, придбання основних засобів)	
Проведення політичних заходів	0
Фінансовий звіт про майно Соціал-демократичної партії України	
Найменування	Не має

Річна фінансова звітність
ПАТ «РЕАЛ БАНК»
за 2012 рік

Звіт про фінансовий стан (Баланс) ПАТ «РЕАЛ БАНК» на кінець дня 31 грудня 2012 року					Звіт про прибутки і збитки та інший сукупний дохід (Звіт про фінансові результати) ПАТ «РЕАЛ БАНК» за 2012 рік				
(тис. грн.)					(тис. грн.)				
Найменування статті	Примітки	Звітний період	Попередній період	Дата переходу на МСФЗ 01.01.2011	Найменування статті	Примітки	Звітний період	Попередній період	
1	2	3	4	5	1	2	3	4	
АКТИВИ					Чистий процентний дохід / (Чисті процентні витрати)				
Грошові кошти та їх еквіваленти	6	192132	65835	82016	Процентні доходи	23	134271	56789	
Кошти обов'язкових резервів банку в Національному банку України		3759	2702	3619	Процентні витрати	23	(93288)	(31617)	
Кошти в інших банках	7	(0)	(3)	44811	Комісійні доходи	24	40770	10783	
Кредити та заборгованість клієнтів	8	662713	402192	201325	Комісійні витрати	24	(12098)	(3864)	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	9	26573	30437	33705	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	(2892)	0	
Інвестиційна нерухомість	10	263	541	555	Результат від операцій з іноземною валютою		8980	5570	
Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток		-	-	-	Результат від переоцінки іноземної валюти		(0)	0	
Відстрочений податковий актив	27	0	389	209	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості		-	-	
Основні засоби та нематеріальні активи	11	14579	9689	9613	Доходи / (витрати), які виникають під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова		-	-	
Інші фінансові активи	12	19123	6056	3946	Витрати / (доходи), які виникають під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова		-	-	
Інші активи	13	2667	747	697	Відрахування до резерву під знецінення кредитів та коштів в інших банках	7, 8	(22359)	(12522)	
Усього активів		921809	518585	380496	Відрахування до резерву під знецінення дебіторської заборгованості та інших фінансових активів		-	-	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ					Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	(4401)	-	
Кошти банків	14	22682	31345	35486	Відрахування до резервів за зобов'язаннями	16	(230)	(154)	
Кошти клієнтів	15	565443	303350	218129	Інші операційні доходи	25	499	100	
Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток		831	202	135	Адміністративні та інші операційні витрати	26	(43658)	(31962)	
Відстрочені податкові зобов'язання	27	2457	2063	1030	Прибуток / (збиток) до оподаткування		5594	(6877)	
Резерви за зобов'язаннями	16	238	180	120	Витрати на податок на прибуток	27	(3226)	(1053)	
Інші фінансові зобов'язання	17	5533	4958	4036	Прибуток / (збиток) від діяльності, що триває		2368	(7930)	
Інші зобов'язання	18	9113	394	263	Прибуток / (збиток) за рік		2368	(7930)	
Субординований борг	19	60521	60320	-	ІНШИЙ СУКУПНИЙ ДОХІД:				
Усього зобов'язань		666818	402812	259199	Переоцінка цінних паперів у портфелі банку на продаж	21	(2557)	(2034)	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ					Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	21	124	(2)	
Статутний капітал	20	150000	100000	100000	Накопичені курсові різниці від перерахунку у валюту подання звітності		-	-	
Емісійні різниці	20	80000	-	-	Податок на прибуток, пов'язаний з іншим сукупним доходом	21	-	-	
Незареєстровані внески до статутного капіталу		-	-	-	Інший сукупний дохід після оподаткування за рік		(2433)	(2036)	
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)		2574	(6205)	(2717)	Усього сукупного доходу за рік		(65)	(9966)	
Резервні та інші фонди банку		20309	17437	17437	Прибуток / (збиток) на акцію від діяльності, що триває:	28			
Резерви переоцінки	21	2108	4541	6577	чистий прибуток/(збиток) та скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію		0,00	0,00	
Усього власного капіталу		254991	115773	121297					
Усього зобов'язань та власного капіталу		921809	518585	380496					
Затверджено до випуску та підписано 22 березня 2013 року					Затверджено до випуску та підписано 22 березня 2013 року				
Голова правління Головний бухгалтер		В.В. Агафонов В.М. Лінникова			Голова правління Головний бухгалтер		В.В. Агафонов В.М. Лінникова		

Звіт про зміни у власному капіталі (Звіт про власний капітал) ПАТ «РЕАЛ БАНК» за 2012 рік						
Найменування статті	Примітки	(тис. грн.)				
		Належить власникам банку				
		статутний капітал	емісійні різниці	резервні, інші фонди та резерви переоцінки	нерозподілений прибуток	усього
1	2	3	4	5	6	7
Залишок на кінець періоду, що передує попередньому періоду (до перерахунку)		100000	-	24014	1723	125737
Вплив змін облікової політики, виправлення помилок та вплив переходу на нові та/або переглянуті стандарти і тлумачення	5	-	-	-	(4440)	(4440)
Скоригований залишок на початок попереднього періоду		100000	-	24014	(2717)	121297
Перенесено до накопиченого нерозподіленого прибутку		-	-	-	4442	4442
Усього сукупного доходу	21	-	-	(2036)	(7930)	(9966)
Емісія акцій:	20	-	-	-	-	-
номінальна вартість		-	-	-	-	-
емісійний дохід		-	-	-	-	-
Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-	-	-	-
купівля	20	-	-	-	-	-
продаж	20	-	-	-	-	-
анулювання	20	-	-	-	-	-
Залишок на кінець попереднього періоду		100000	-	21978	(6205)	115773
Перенесено до накопиченого нерозподіленого прибутку		-	-	2872	6411	9283
Усього сукупного доходу	21	-	-	(2433)	2368	(65)
Емісія акцій:	20	50000	80000	-	-	130000
номінальна вартість		50000	-	-	-	50000
емісійний дохід		-	80000	-	-	80000
Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-	-	-	-
купівля	20	-	-	-	-	-
продаж	20	-	-	-	-	-
анулювання	20	-	-	-	-	-
Залишок на кінець звітного періоду		150000	80000	22417	2574	254991
Затверджено до випуску та підписано 22 березня 2013 року						
Голова правління Головний бухгалтер		В.В. Агафонов В.М. Лінникова				

Звіт про рух грошових коштів за прямим методом ПАТ «РЕАЛ БАНК» за 2012 рік				(тис. грн.)
Найменування статті	Примітки	Звітний період	Попередній період	
1	2	3	4	
ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ОПЕРАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ				
Процентні доходи, що отримані	23	134271	56789	
Процентні витрати, що сплачені	23	(93288)	(31617)	
Комісійні доходи, що отримані	24	40770	10783	
Комісійні доходи, що сплачені	24	(12098)	(3864)	
Результат операцій з іноземною валютою		8980	5570	
Інші отримані операційні доходи	25	(2393)	100	
Виплати на утримання персоналу, сплачені	26	(21775)	(16249)	
Адміністративні та інші операційні витрати, сплачені	26	(21883)	(15713)	
Податок на прибуток, сплачений	27	(3226)	(1053)	
Грошові кошти отримані / (сплачені) від операційної діяльності до змін в операційних активах та зобов'язаннях		29358	4746	
Зміни в операційних активах та зобов'язаннях				
Чисте (збільшення)/зменшення обов'язкових резервів у Національному банку України		(1057)	917	
Чисте (збільшення)/зменшення коштів в інших банках	7	(3)	44814	
Чисте (збільшення)/зменшення кредитів та заборгованості клієнтів	8	(273384)	(208854)	
Чисте (збільшення)/зменшення інших фінансових активів	12	(13067)	(2110)	
Чисте (збільшення)/зменшення інших активів	13	(1920)	(50)	
Чисте збільшення/(зменшення) коштів банків	14	(8663)	(4141)	
Чисте збільшення/(зменшення) коштів клієнтів	15	262093	85221	
Чисте збільшення/(зменшення) резервів за зобов'язаннями	16	1	-	
Чисте збільшення/(зменшення) інших фінансових зобов'язань	17	10320	1786	
Чисті грошові кошти, що отримані / (використані) від операційної діяльності		3678	(77671)	
ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ІНВЕСТИЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ				
Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	(3094)	-	
Надходження від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	-	1234	
Придбання інвестиційної нерухомості	10	-	-	
Надходження від реалізації інвестиційної нерухомості	10	8	14	
Придбання основних засобів	11	(4547)	(103)	
Надходження від реалізації основних засобів	11	-	-	
Придбання нематеріальних активів	11	-	-	
Надходження від вибуття нематеріальних активів	11	51	25	
Чисті грошові кошти, що отримані / (використані) від інвестиційної діяльності		(7582)	1170	
ГРОШОВІ КОШТИ ВІД ФІНАНСОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ				
Емісія простих акцій	20	130000	-	
Інші внески акціонерів, крім емісії акцій	20	-	-	
Викуп власних акцій	20	-	-	
Продаж власних акцій	20	-	-	
Отримання субординованого боргу		201	60320	
Погашення субординованого боргу		-	-	
Інші виплати акціонерам, крім дивідендів		-	-	
Чисті грошові кошти, що отримані / (використані) від фінансової діяльності		130201	60320	
Вплив змін офіційного курсу Національного банку України на грошові кошти та їх еквіваленти				
Чисте збільшення/(зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		126297	(16181)	
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок періоду	6	65835	82016	
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець періоду	6	192132	65835	

Затверджено до випуску та підписано 22 березня 2013 року

Голова правління
Головний бухгалтер

В.В. Агафонов
В.М. Лінникова

Примітка 32. Потенційні зобов'язання банку
а) Розгляд справ у суді.
За станом на кінець звітного періоду розгляд справ у суді не відбувався.
б) Потенційні податкові зобов'язання.
Станом на кінець дня 31 грудня 2012 року не було подій, які не відображені в жодній примітці, і містили б додаткову інформацію про діяльність та фінансовий стан Банку, зокрема щодо можливості виникнення потенційних податкових зобов'язань.
в) Зобов'язання за капітальними інвестиціями.
Банк не має контрактних зобов'язань, пов'язаних з реконструкцією будівель, придбанням основних засобів та нематеріальних активів.
г) Зобов'язання оперативного лізингу (оренди).
Банком протягом звітного періоду не укладалися невідмовні угоди про суборенду. Інформація для Таблиці 32.1 "Майбутні мінімальні орендні платежі за невідмовним договором про оперативний лізинг (оренду)" відсутня.
г) Дотримання особливих вимог.
Банку не пред'являлися особливі вимоги.
д) Зобов'язання з кредитування
Банк станом на 01.01.2013 не має непередбачених зобов'язань з кредитування. Суми та строки дії існуючих зобов'язань визначені умовами договорів.

Таблиця 32.2. Структура зобов'язань з кредитування				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний період	Попередній період
1	Зобов'язання з кредитування, що надані		-	-
2	Невикористані кредитні лінії		19370	13769
3	Експортні акредитиви		-	-
4	Імпортні акредитиви		-	-
5	Гарантії видані		221824	55956
6	Резерв за зобов'язаннями, що пов'язані з кредитуванням		(238)	(7)
7	Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням за мінусом резерву		240956	69718

Таблиця 32.3. Зобов'язання з кредитування у розрізі валют			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітний період	Попередній період
1	Гривня	240882	69427
2	Долар США	74	291
3	Євро	-	-
4	Інші	-	-
5	Усього	240956	69718

е) Активи, надані в заставу, та активи в заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними.
Банк не має активів, наданих в заставу, та активів в заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними.
Повнота та достовірність фінансової звітності ПАТ "РЕАЛ БАНК" за рік, який закінчився 31 грудня 2012 року перевірені незалежним аудитором - ПП "Аудиторська фірма "СТАВР" (свідцтво про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності за № 0127 згідно з рішенням Аудиторської палати України від 26.01.2001 № 98 та продовженого до 04.11.2015).

Річний фінансовий звіт ПАТ "РЕАЛ БАНК" у повному обсязі та аудиторський висновок розміщені на Web-сайті Банку www.realbank.com.ua.

Голова правління
Головний бухгалтер

В.В. Агафонов
В.М. Лінникова



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів, у західних і північних областях вдень короточасні дощі, грози. Вітер південно-західний, 5—10 м/с, місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі — 9—14 тепла, на півдні — 12—17 градусів. Вдень — 23—28 тепла, на Закарпатті та Прикарпатті — до +31, на узбережжі морів — 19—24 градусів вище нуля.

■ **1921.** Уряд Західноукраїнської Народної Республіки (ЗУНР) виробив і запропонував Найвищій раді і Лізі Націй проект «Основ державного устрою Західноукраїнської республіки». ■ **1925.** У Москві Рада праці та оборони затвердила програму будівництва хлібного заводу в Києві продуктивністю 4,5 тисячі пудів продукції щоденно, який мав наполовину забезпечити споживання борошнених виробів у місті. ■ **1947.** На першому в Україні Дніпропетровському автозаводі стали до ладу й видали продукцію штампувальний та інструментальний цехи. ■ **1986.** Газета «Правда» опублікувала повідомлення Ради міністрів СРСР про аварію на Чорнобильській АЕС.

У НОМЕР

Турнірна хроніка

Баскетбол. Чемпіонат країни. Суперліга. Плей-оф. Півфінал. **26 квітня.** «Будівельник» (Київ) — «Політехніка-Галичина» (Львів). 73:56 (30:12, 15:16, 12:14, 16:14). **28 квітня.** «Будівельник» — «Політехніка-Галичина». 77:67 (13:23, 22:10, 19:12, 23:22). **27 квітня.** «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя) — «Азовмаш» (Маріуполь). 63:82 (10:23, 18:19, 24:16, 11:24). **Футбол.** Першість країни. Перша ліга. 27-й тур. «Буковина» (Чернівці) — «Севастополь». 1:1. «Авангард» (Краматорськ) — «Олімпік» (Донецьк). 1:0. «Суми» — «Олександрія». 2:1. «Сталь» (Алчевськ) — «Кримтеплиця» (Молодіжне). 4:0. «Титан» (Армянськ) — «Миколаїв». 2:2. «Полтава» — «Арсенал» (Біла Церква). 0:0. «Оболонь» (Київ) — «Нафтовик» (Охтирка). -:+. «Зірка» (Кіровоград) — «Динамо-2» (Київ). 2:2. «Одеса» — «Геліос» (Харків). 3:2.

Дистанції не злякалися понад шість сотень

У неділю у столиці відбувся один з наймасштабніших масово-спортивних заходів у країні — 4-й Київський марафон. Цього разу пробігти 42 кілометри 195 метрів відважилися 607 бігунів, ще 168 взяли участь у естафеті. Звичайно, порівняно з Лондонським марафоном, який щороку долають близько 40 тисяч чоловік, цифра досить скромна. Але культура масових пробігів в Україні ще тільки зароджується, тож у наших атлетів усе попереду. А про те, що біг у країні стає дедалі популярнішим, свідчить кількість учасників, яка постійно збільшується. Так, Пер-

ший Київський марафон зібрав усього 144 бігуни. До речі, з року в рік зростає не лише кількість учасників, а й якість організації марафону. Цього разу контроль за подоланою дистанцією здійснювали за допомогою спеціальних чіпів, а не волонтерських записів. Особливий подарунок марафонцям — два кола Олімпійським стадіоном. Згадали київські бігуни й трагедію у Бостоні. У пам'ять про загиблих на фірмових футболках був напис: «Я біжу за Бостон», а щоб зробити марафон безпечним, учасників охороняли понад 600 міліціонерів.



Старт марафону.

Переможцем заходу став Андрій Наумов із Донецька (2 години 19 хвилин 17 секунд). Серед жінок найшвидшою

була харків'янка Тетяна Рибальченко (2 години 44 хвилини 41 секунда). Та легкоатлети кажуть: ми живемо не секунда-

ми перемог, а годинами тренувань. Тож відлік до наступного марафону почався.

Тетяна ПАСОВА.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Перемагає той, хто більше забиває...



Футбол. IV Міжнародний турнір серед студентів «Кубок героїв Чорнобілля». Інформаційну підтримку змаганням надає «Голос України». Цього разу студентські колективи чотирьох країн гостинно приймав Ірпін. Матчі відбувалися на чудовому стадіоні Національного університету державної податкової служби України (НУДПСУ). Колектив закладу на чолі з його ректором — професором, доктором економічних наук Петром Мельником — зробив все, щоб учасники почувалися якомога комфортніше. Три дні тривали баталії на футбольному полі. **26 квітня.** Державний університет навчально-науково-виробничого комплексу (Росія, Орел) — Технічний уні-



Олександр Заваров, генерал-полковник Володимир Багаєв та тренер студентської збірної України Володимир Позинський біля пам'ятника Володимиру Кибенку.

верситет Молдови (Кишинів). 3:0. НУДПСУ (Ірпін) — Білоруський державний педагогічний університет (Мінськ). 2:1. **27 квітня.** Орел — Мінськ. 1:1. Ірпін — Кишинів. 0:0. **28 квітня.** Ірпін — Орел. 2:2. Кишинів — Мінськ. 3:1. Отже, студенти з Орла та Ірпеня набрали по 5 очок. Але перше місце посіли росіяни, в яких кращою виявилася різниця забитих і пропущених м'ячів — 6—3 (в ірпінців — 4—3). Третє місце дісталось молдаванам — 4 очки, у білорусів — 1. Не тільки футболісти жили учасники змагань протягом турніру. Вони поклали вінки і квіти до пам'ятника Героєві Радянського Союзу Володимиру Кибенку, котрий заради спасіння людей віддав своє молоде життя, вступивши в боротьбу з ядерною стихією в перші години аварії на ЧАЕС. Молодь зустрілася з почесними гостями турніру, людьми, опаленими Чорнобилем: москвичем, Ге-

роєм Радянського Союзу, генерал-полковником Володимиром Багаєвим і колишнім ректором Черкаської академії пожежної безпеки імені Героїв Чорнобілля генерал-майором Миколою Шкарабурою. Гостям організували відвідання столичного НСК «Олімпійський» і перегляд матчу чемпіонату України «Динамо» — «Дніпро». Переможці і призери отримали численні подарунки і нагороди від головних футбольних організацій України та Росії. На змаганнях були присутні перший віцепрезидент ФФУ Анатолій Попов і керівник масового і дитячо-юнацького футболу РФС Роман Гусєв, керівники студентських асоціацій України (президент ВФАС — Олег Первушкін) та Росії (президент НСФЛ — Андрій Стукалов). — Варто сказати про те, що в Ірпені відбулося засідання виконкому Міжнародного студентського футбольного союзу (МСФС), —

розповів заслужений тренер України Олег Первушкін. — Вів зібрання президент і голова МСФС, заступник міністра юстиції Російської Федерації генерал-полковник Алу Алханов. Алу Дадашевич — відомий політичний діяч (другий президент Чеченської Республіки). А ще він знайий спортсмен — майстер спорту з кількох видів боротьби. ... До цього додамо, що в керівництві МСФС солідне представництво від України. Віцепрезидентом організації обрано заслуженого майстра спорту Олександра Заварова. Заступник голови і генеральний секретар — Олег Первушкін, членом виконкому є перший віцепрезидент ВФАС Олег Лащук. Окрім українців і росіян до МСФС входять також студентські футбольні організації Молдови, Білорусі, Казахстану й Азербайджану, і є тенденції до розширення цієї організації. **Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**
Фото автора.

«Шахтар» — чемпіон, достроково!



Футбол. Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 25-й тур. **26 квітня.** «Ворскла» — «Таврія». 2:2. 4 000 глядачів. **Рефері** — Романов (Дніпропетровськ). **Голи:** Громов, 30 (п), Будник, 86 — Назаренко, 33 (п), Фещук, 59. **27 квітня.** «Говерла» — «Арсенал». 1:3. 3 150 глядачів. **Рефері** — Вакс (Сімферополь). **Голи:** Петров, 55 — Гоменюк, 8, Шарпар, 40, Ткачук, 44. **«Чорноморець»** — «Іллічівець». 1:1. 17 352 глядачі. **Рефері** — Арановський (Київ). **Голи:** Політило, 55 — Окріашвілі, 79 (п). **«Волинь»** — «Металург» Зп. 0:0. 2 780 глядачів. **Рефері** — Фощій (Черкаси). На 77-й хвилині Рудика («Металург») не реалізував пенальті. **«Динамо»** — «Дніпро». 2:0. 55 219 глядачів. **Рефері** — Жабченко (Сімферополь). **Голи:** Аруна, 9, 45+1.

Вилучено Мандзюка («Дніпро», 75, друге попередження). **28 квітня.** «Шахтар» — «Металіст». 1:1. 48 237 глядачів. 1:1. **Рефері** — Годулян (Одеса). **Голи:** Ілсіньо, 84 — Девич, 39. **«Карпати»** — «Зоря». 2:0. 6 700 глядачів. **Рефері** — Даниковський (Київ). **Голи:** Пластун, 41, Голодюк, 67. **«Кривбас»** — «Металург» Д. 1:1. 2 345 глядачів. **Рефері** — Абдула (Харків). **Голи:**

Антонов, 90+4 (п) — Мораєс, 43. **Вилучено** Мкртичана («Металург», 90+3, негідна поведінка відносно рефері). **Бомбардири:** Генріх Мхитарян («Шахтар») — 22 м'ячі, Браун Ідейє («Динамо») — 16. У турі було два центральні матчі. Важливіший — у Донецьку, де «Шахтар» приймав «Металіст». Для оформлення дострокового чемпіонства господарів влаштувала навіть нічия.

	В	Н	П	М	О
1. «Шахтар»	23	2	1	69—14	71
2. «Динамо»	18	2	6	49—18	56
3. «Металіст»	17	5	4	51—22	56
4. «Дніпро»	14	7	5	41—22	49
5. «Металург» Д	11	7	8	40—31	40
6. «Чорноморець»	11	5	10	28—32	38
7. «Іллічівець»	10	7	9	28—21	37
8. «Кривбас»	10	6	10	29—35	36
9. «Таврія»	9	5	12	23—33	32
10. «Арсенал»	8	7	11	28—38	31
11. «Зоря»	8	6	12	25—38	30
12. «Карпати»	7	5	14	31—42	26
13. «Ворскла»	6	7	13	23—33	25
14. «Волинь»	6	7	13	21—39	25
15. «Говерла»	4	6	16	26—49	18
16. «Металург» Зп	1	6	19	8—53	9

Але гості цього разу діяли наагресивно, тримаючи в голові завдання неодмінно перемогти. Адже втрата очок для харків'ян, котрі ведуть боротьбу за друге місце, надто не бажана. Одне слово, протистояння було гострим. І «Металіст» спершу був наполегливішим, що й дозволило йому провести красивий гол. Девич пробив під гострим кутом сильно і влучно. Але «Шахтар» грав для своїх уболівальників, котрі прийшли на стадіон, сподіваючись привітати улюблену команду з четвертою поспіль перемогою в чемпіонаті. І вони не помилилися: «гірники» забили, й арбітр зафіксував нічию. Як кажуть, і вовки ситі, і вівці цілі: «Шахтар» — незаперечний чемпіон, а «Металіст» не вибув із боротьби за срібні нагороди. І тепер 4 травня вдома він приймає свого конкурента — динамівців. До речі, у харків'ян з'явився знаковий прихильник. У телеінтерв'ю президент ФК «Шахтар» Рінат Ахметов заявив, що вболівати за «Металіст» у матчі проти киян.

А напередодні на столичному НСК «Олімпійський» зішлись ще двоє претендентів на «срібло» — «Динамо» і «Дніпро». Матч вийшов по-справжньому бойовим і безкомпромісним. У плані пресингу та агресії господарі переграли опонента. Вони були організованішими і майже бездоганно зіграли в обороні. Цьому певною мірою посприяло повернення Євгена Хачериді, котрий пропус-

тив три поєдинки через дискваліфікацію. Але справжнім героєм зустрічі став Лукман Аруна, котрий ефектно забив два м'ячі. Хоча варто віддати належне Мігелу Велозу та Андрієві Ярмоленку, котрі бездоганними передачами виводили нігерійця на ударну позицію. «Дніпро» програв і практично вибув із боротьби за друге місце.

Фото ФК «Шахтар».



Золотий гол — на рахунку Ілсіньо.

Наступний номер газети вийде 8 травня ц. р.

Над номером працювали: **Сергій ДЕМСЬКИЙ, Алла ДОДАТКО, Марина КРИВДА.**
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.
Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік
Для фізичних осіб:
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);
08775 — 8 грн. на місяць (п'ятниця).
(3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.
Друк:
ТОВ «Мega-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
www.mega-poligraf.kiev.ua
Зам. 29546
Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

